



Z 5825

Zh 5475 R

~~der~~ der Kaufmann, der verkauft. L.

...ant figuren in Holz, n. f. des bayer. O. Offt.
print und principlyke stadt den bernsol - 1517. des
privij dael in yeghender.]

vrij dag in september.]
D. grunift van alle over bierke en fterk gelyk te geven
bz. amftel. 752 fl. fterkman 45. D.
fijft in fangre.

De loole
vullen der
werdt



Sebastianus brant de vulpe
 Hec sibi quid pictura velit vel inane poema
 Qui legis hec aures arrige queso pias
 Plus tibi nam pictura feret q̃ carmina nostra
 Aucta: impromissus melupus ecce videt
 Accipe nam pedibus vulpes volat: huic sibi nomē
 Tractum habet: et volipos prista loquela fuit.
 Illa et enim fraudes celeri pede versat: agitq;
 Aptia fera: vt fugiat: fabricet atq; dolos.
 Albicat antepilis in ventre et pectore vulpes.
 Sed sua summotenus terga pilis: rubent
 Sic multi ostendunt probitatis fronte nitorem
 Sub cute qui rubra fraude dolisq; latent.
 Mutat sepe pillos: animum non mutat iniquū.
 Hec fera: in iuuato stat sua vita dolo.
 Intortem vulpes caudem tenet: est quoq; cursus
 Illius intortus/subdolus/ambiguus
 Heu quot habet mūd? vulpes modo: predia cūcta
 Rustica et urbana vulpe doloq; scatent.
 Vulpinus multis animusq; et alopehis extat
 Versum et vastrum hoc cernis ubiq; pecus
 Quis nam hodie cordi cui vulpinarier vsq;
 Non sedet: aut cuius pectora vulpe carent:
 Tot fraudes: tot ubiq; doli et mendacia verum
 Peruertunt leges/iusticiamq; fidem
 Nullq; tuta fides: amor est extinctus ubiq;
 Singula vulpino more/modoq; patent
 Quid credas: au cui credas circumspice: vulpes
 Rura domos vrbes/compita rura tenent

De lamentatie des auctoers op dz leuen der mē-
 schen des teghewoerdegen tijts ende op de vossen
 vander werelt Deerste capittel

O ghi alle die gait lanc den wech merct ende aē
 liet oft eenighe droef hept es gelyc mine droef hept
 Trenorum primo

Aechdi oft ich make goede chieren.
 Meendi dat ich vwecht wil hantieren.
 Och neenick alle solaes es mi een pine
 Want ic sie tquaet de duecht achterwaerts stieren
 Ich sie duecht haer goethept verdieren
 Sijn dit saken om blide te sine.
 Ich heb veel ghesien in mijns leuens terminie
 So ich langher leue so droeuer int scine.
 Hebbich dan onghelijck dat ich weene
 Maer saghich van betren eenighe mine.
 Ich soude verbliden daer ich nu verdwīne.
 Daensicht tuycht dat ich metter hertten meene:

Ich en ben noch niet out int generen.
 Dertich iaer: nochtans der ich mi wel vanteren.
 Dat ich meer heb ghesien dan ich segghen sal
 Ich heb de sone den vadre sien tormenteren
 Ich heb darne hoouerdich sien crismpheren.
 Ich heb repnichhept sien bringhen int mesval.
 Van oncuyschept hier in dit eerlsche dal
 Ich heb trouwe sien liden oneerlyck ghescal.
 Ich heb relijchept dachlijcx van ons sien keeren.
 Ich heb natuere verercht ghesien bouen al
 Ich heb nijt sien regneren in groot en smal.

Ick heb de lichteit sien verraden hen heeren

Ick heb den sone sijn moedere sien ontsien
In haer hups es dat niet te vele misdaen
Ick heb vrende monsters ghesien van wiuen
Met pinen gheboren worden sonder bliuen.
Daer nature haer gheesten sijn ontgaen.
Ick heb een man met meistrooste sien beslaen
Dat hi hem seluen verhinck int eerliche plaen.
Ende der ghalghen wort een bantere
Ick heb de woluen so met dulheyt sien beuaen
Dat si quamen inde hupsen met onghenaen.
De lieden verbiten als hellsche ghieren

Ick heb de roettaerts den ertren sien leure sijn.
Ten es niet langhe gheleen daer met grooten rijt.
Glenen doot dertich duyst roettaerden int groene.
Ick heb ghesien seer grooten dieren rijt
Ick heb den toich teghen tghelooue int rijt.
Tenten sien slaenen pauweloene
Sijn dit niet dinghen om te doene
Menschen sinnen verstopen sonder tespoeene.
Tot eenich werck ghesadich oft van machte.
Die wel aensiet de diepghinghen coene
Die bewijzen dees tekenen onghewoene
Hi en soude nemmermeer sijn sonder clachte

Ick heb sien vercoopen beneficien
Om ghelt ghelijck andere officien.
Ick heb de mendicanten sien ongheler

Vol ghiericheden ende vol viden.

So wel de gheprofesse als de nouicien
Epghen hebben ghelt en hupsen met
Ick heb de kerck ghesien sonder deuot ghebet.
Ick heb de priesters ghesien besmet
Met oncupsheyt en met quade saken.
Ick heb den tijt so bestrickt ghesien en belet
Dat alomme ghesprept was der armoeden net
Ick heb veel ghesien om druck te maken

Wat beteekenen de crupen bloedich
Die wten hemele vielen ouervloedich.
Bloedeghe druppelen gheuende int openbaer.
Wat selen wi van recht en rene vermoedich
Sijn die verloren hebben haren cours spoedich.
Ter duecht te ghebruyckene maer
Wat selen wi segghen van tregement swaer
der iusticien aplacen tgaet voerwaer
Seer qualijck ende vilepnielijck
Doer dwelck ich hebbe grooten vaer
Dat ons de gods wake es seer naer
Nichts onse sonden certepnielijck.

Ick heb veel ghesien maer noch sie ick quadre.
Ick sie den armen droeuen in tshertsen adre
En niemant en doet hem eenich bilsant.
Karitate es te niette algadere
En bedroch der duecht versmadere
Es nu ghepresen en verheuen in elck lane
Waerachticheyt olier vander heeren bane

Trouwe en der haer nergens verrooghen
Tweert der iusticien es gheuallen int sant
Valsche loghenen hebben nu douerhant
Dwelck ick claghe met weenenden ooghen

Dele bringhen in ouerlastigher qualen.
Hien onderlaten en arme vassalen
Waer af de locht sinct den hemele verstorbeert.
De rechters laten trecht crincken en smalen.
Dauocaten sijn vol loofse loghentalen
De procurniers sijn noch arghere ghenatiereert
De coopman om eenen schellinck god versweert.
En sinen mebroer hi met loofheden frandeert
Dambach sien vererghen en valschen hen goet.
Derianten notarisen elck bedroch vseert
Dacherman hem oock daerna regheleert.
Dwelck mit al swaerlijck suchten doet.

Bisshoppen pastoers en priesters seculiers.
Doen dwalinghen met hondert milliers
Die ick niet en noeme want men die weet
Abten priors moniken en regheliers
Sijn nu terijt vol ongheregheleers bestiers
Dat hen noch sal wesen seer leet.
De religioesheyt leeft seer onbesceet
Den houlijcken staet gheen trouwe gade en steet.
Maechden scinders sijn dees clercken en scolierē.
Daerom segghick na dat nu inde werelt gheet.
Dat de hant gods ter maken es bereet
Ten si dat elck betere sijn manieren

Tes oneerlijck taenhooren ende taenscouwen.
Datmen dees priesters liet houwen
Concubinen en bastaerden in hen ghewont
So eerlijck en connen niet leuen de vrouwen
Si en bringhen se tot sonden hoe sijt vrouwen
Al sout hen costen siluere en goud
Si gaen met slouweel siden en bont ghemout
Niet wetende van verwaentheden hoe gaen.
O heplich cruyce daer god aen betaelde ons scout
Dus misbruycken si v goet met moede stout
Dat hen noch seere diere sal staen.

En ander poent mi meer druer doet ghewinne
Ick en sie gode niemant oprecht minnen.
Diet al doet groepen en leuen.
Maer ick sien blasphemeren en ontkinnen
En diffameren met moede en met sinnen.
Tes te veel quaets vanden menschen bedreuen
En iusticie die elcken recht behoort te gheuen
Shedoocht dit dwelck scandelijck es om horen
Daerom duchtich dat de hant gods es gheheuen
Om ons te bringhen in sneuen
Ten si dat wi ter beternessen sporen

Broerlijcke liefde en can ick nergens ghesien
Vol haet en nijt sijn nu meest de lien
De kinderen den vadere te hinderen begheren
Tweedracht wilt den vreljcken bespien.
Openbaer ouerspel lietmen ghesien
Ouer al ende maechden violeren

Erbaerheyt en acht men niet twee peren
Foerle en ghewelt in seere regneren.
Eerghiericheyt doet der menschen verdriet
Quap polerie willet al destrueren
Hooer die wilt natuere scobberen
Ppocrisie en laet oock haer treken niet

¶ Van rechte wijsheyt en maken gheen mencken
Si die hebben douerle residencien
Ouer isweert der iusticien reene
Dreese heeft gheen se dan doer violencien
Trouwte heeft niet meer den naem der excellencie
Iusticie gaet manck en es in weene.
Shetempertheyt es verdoocht ten beene
Ende en hout mate noch reghele gheene.
Vallchen raet regneert in alle lant.
Ende verducket wolck ghemeene
Verherf sijnde herter dan steene
Sonder mirakele en wort gheert gheen sant

¶ Duntierstept claeht ende de kercke.
Van somighen ouerbadighen wercke
Datmen hen doet bi dwase inuentien quaet.
Als de staten twistich syn inden percke.
So volcht alcht daernaer so ick mercke
Verstoortheyt wrodracht ende groote ouerdaet
Waer ieghelijck te vreden in sinen staet.
Scuwende loose vonden en vallchen raet.
Ende datmen alle verheertheyt verlake
Te veel begheren ende eerghicheyt blaet

Verdreue isoude bat gaen dant gaer
So mocht donnosele leuen met ghemalie

¶ De heere en behoort niet te wesen blie
Als dondersaten leuen in mupterie
Maer behoort dat te voersiene wijslijck
Ende sal aldereerst verdruen pillerie
Ende van hem saghen alle flatterie
Want die stichten menich quaet afgrijlich.
Doert doe ick hen weten deuijslijck.
Eest dat hi den rjchdom te seere es prijslijck
Tal al qualijck gaen in tribulacien
Een prince die eer en duecht wilt sijn verchijlijck.
Moet de milcheyt wesen spijlijck
Ende discreet sijn in sijn regnacion.

¶ Maer discrecie en regneert niet meere.
Ick en sie gheen discrecie waer ick keere
Des al ongheregheleert en ghediffameert
Des al bereet prince en heere.
Deendandere te verdrucken om deersche eere.
In alle dinghen sijnde ghedifformeert
Ick duchte eest dat hem elck niet en reformeert.
Ende hem in alle duechden confirmeert.
Datmen noch sien sal groote plaghen.
Maer al es de groote coninck verstorbeert
Ende op ons met thoerne gheinflammeert.
Wi en gheloouen niet voer wi sijn gheslaghen

¶ Niet dat ick hier wille propheteren.

Oft toter der gramscap doen vergheren
Maer ick spreke wt de heylighe scrifturen
Ick en wil oock niemande scandaliseren
Noch sinen goeden naem annichilleren
Ick waer droeue diende daertoe mijn laburen
Al hebbich te sprekenen willen auonturen
Vanden dokinghen die ick veel heb sien geburen
Nesprissende de ghebreken die nu loopen
Daer mi toe dwinct medelidens beruren.
Ende werdriet dat ons telcker huren
Midts dien nakende es met grooten hoopen

Doer de hoouerdicheyt van paris den ghenoot.
De stadt van tropen verbrande in colen root.
Doer doncuplscheyt es nyminen inden gront.
Verdoruuen: en de grieken van wijsheden thoot.
Sijn doer ghiericheden comen inden weerstoot.
Acce verlooft al midts dat si onbeleet stont
Cartasien was so vol nijs ghesont.
Dars midts dien haer seluen ghescent vont
Ende roome die voertijts dalder meeste
Oussien en ghepresen was inden mont.
Van alle menschen quam te nieute soot es cont.
Midts ghiericheden de felle beeste.

Dander point dat mi doet wesen in vernope
Es dat ick ghesien hebbe rontom een montiope.
Vossen en woluen diet daer al hebben ghescent.
Niet en groepde noch bloepde neuen dees prope.
Torginck werd droochde en quam al in vernope.

Doer de quaetheyt van desen: daer omtrent
Daghich een liuworm die met sijn oogen violent
Veruaerlijck aensach tgheselschap daer present
Ja so vleeslich dat ick daer af versuchte
Omtrent hem saghich veel beesten onbekent
Die de quade meenden hebben ghescent
Ende den wech te rupmene metter vluchte

Souen dees vossen/wolue/en liuworm voersept
Die mi int ghesichte dochten vrentheyt
Midts dabyt ende tfaulsoen onghewoene
Siende: saghich van scriften een contersepte.
Van schoonen letteren groot en biept
Om die te lesene haddich veel te doene.
Job Iheremias ende Dauid de roene
Nietten wilen coninck Solomoene
Haddent ghemaect nu wijsheden voerspoedich
Tuerstant te crighen beghonstich mi te spoene.
Dwelch mi ten lesten sapsoene
Niet en de lachen maer weenen ouervloedich

De prologe oft de verclaringen op des auctoers
montsoft voernemen Ca. ij.

Droeue ende Melancolius vaden voersept
den dingen: voerts ter memorien bringhen
veelderande diuersce perijckelose foertunen ouer
langhe iaren gheschiet verstorbeert inden gheest
vaden ongeregeleerden leue der menscen nu leuen
verbaest sond beurtich: vande toecomede perijcke
len ende inconuenienten haddich ouer langen tijt

eenich middele ghesocht om de dupsternesse deser
melancolien te verdrüene om mijn verstant van
sinen arbeit eenighe verlichtinge ende ruste te ge
uene Ende om dat te doene transpoerteerdich mi
seluen in een groene veldinge meenende te vindē
eenighe behaechlijke plaetse om minen druck te
verghetene Maer hoe ick mi meer vorderde d mi
te verblidene hoe mi fantasie groflijcker tormen
teerde ende voer oogē brachte de voernoemde vol
sen ende de bewijssene van dien Mits den welc
ken ick merckelijck kinde de werelt argher sijnde
dan si noyt was ende de toecomen wreake: tē waer
dat seer corts gheremedieert worde

Daerom navolghende de woerden Ecclesiastes
int vierde capittle segghic dat de doode van deser
werelt gheschepden veel gheluckegher sijn dan de
ghene die in sonden ende katiuicheyt openbaerlijc
leuen ende nochtans niet en willen liden noch be
kennen dat si god verthoernen ende teghen sinen
wille doen

Van nestors te veel langhe leuen

Wil lesen inde historien van tropē dat Nestor drie
iaren leefde wel bemint van soertmenen die alijt
dede sparen van de groote voerspoedich der griec
ken Ende nochtans claechde hi ouer de natuere
dat si hem so langhe hadde laten leuen om te siene
de doot synder vrienden ende den teghespoet sijnd
ghebueren En ic die niet een vrient en hebbe dā soe
lange als mij gelt duert die dachlijcx de genoechte

ende solaes der menschen sie heeren in droeffenes
sen ende in melancolien doer hen groote begheer
lijcke giericheyt Ende voert meer dat karitate nā
eenen ieghelijcken verlaten es en dat particulier
profijt de goede rechtuerdeghe berooft en pilleert
om de bedriegers en de ouertreders der wet gods
rijcke te makene hebbich oorake om tgheselschap
te hanterene oft ouer te bringhene mijn dwase ioc
heyt gelijk ic ghedaen hebbe Hebbich niet mate
rien ghenoech om mi daer af te trecken en te such
tene als ick sie van openbare armoede heymelijc
he rijcheyt maken **S**hemeret oock dat iusticie
(tprincepael onderhout der gemeinder weluaert)
so seere wanchelbarich staet dat si niet en hout dan
aen cleyn strickens van corrupten ghelijck ver
rot ende de ghemeyne saken geregiert worden vā
lieden diese pilleren een ieghelijck nemende ende
wech draghende tghene dat hi grijppen can

Wirts considererende de groote dwalingen die
ghemeynlijck inder kercken gheschien ende dōge
regheleert leuen vanden dienaers der seluer ker
ken hebbe ick gheuonden midts sochfuldige on
soeckinghe donrelijck leuen der gheenre die nu te
ghewoerdich leuende sijn ende de tweedracht van
der kercken ende om onderhoudinghe der iustici
en begrepen sijnde in de figueren vande voernoē
den vossen ghemerct hen quade loose qualiteit en
complexie Daerō ick die mi om dit cleyn werc an
dā n en soude doore noemē (dā de traueseur van
den perijchelosen wegghen) alleenlijc wt cōpassien

ende deernessen beruert/na de ouerloopfughe vā
veelderande geapprobeerde boecken/mentē wel-
ken ich mi beholpen hebbe/begereude meer int lā
ghe ter memorien te bringhene vanden staet onser
onsalicheyt/bebbich onder de corectie vanden wīē
onderstaen te verclarene de figueren vore geroert
ende dat in oerdine ghelijck ich die fantazerelijc ge-
sien hebbe Ende dat doende int generale verhalen
de sonden die nu teghewoerdich cours hebben/nz
willende iemande bisondere begrippen/maer ee-
nen ieghelijcken ter memorien bringhen tgene dz
hem aencleeft ende daer hi hem schuldich inne be-
kint ¶ Den ghenen biddende die dit boeck selen le-
sen (¶ Welck ich noeme de vossen vander werelt)
dat si deen deel niet en lesen sonder dandere Want
si selen daer indelijck in vinden dz donrechtuerdic-
heyt van alle staten sake es van deendāders quaet
Ende om deswille dat de eendrachticheyt ende ope-
goede allancie sijn mochte ende soude sijn de sake
hender tijttelijcker salicheyt ende ewigher behou-
denessen ¶ Welck boeckken ich in prose ghestelt heb-
be/om dat te bette is te verstante ende om datment
te betere int langhe scriuen mach tgene dz den sin
oerdeneert ¶ Met den welcken ich reghelen in dich-
te ghemingelt hebbe inder manieren van verma-
ninghen/om tverstant der geenre diet lesen selen
eenighe recreacie te gheueene/tot wiens corectie ic
mi onderdanich make/hen biddende dat si mi ver-
onschuldicht houdē vande/sauten principalijck dz
si verdraghē de grouicheyt ende rupthz der spra-

ken/die moederlijck es ¶ Protesterende niet te wille
resisteren teghen de quap tongen ende achter clap-
pers De welcke ¶ Hieronimus scrift inde prologe
van paralipomenon seggende Dicwijls grimmiz
se ghelijck honden die verachtende int openbare/
nochtans lesen si die inde hoecken van hen studoo-
ren De welcke sijn vā die complexie der vossen/ge-
lijck men dat beuinden sal in dit navolghen dichte

¶ Andere verclarpnghe in dichte/inhoudende de
complexie vanden vos met de beteekenesse des sel-
uen na wtweisen van Sebastiaen brant Ca. iij.

In der manieren van een declaratie
Willick aldereerst scriuen.
¶ Wanen dat compt de dirinatie
Des vos/sijnde seer loos in sijn bedriuen
¶ Dan salick segghen sonder bliuen
¶ Vanden vos de condicien ende manieren.
¶ Menigherande es de natuere der dieren

¶ De vos heet vulpes in latine
¶ Dies wel bekint in swerels concistorie.
¶ Als dubbende vroech en spade met sine
voeten/en daer in heeft hi glorie
¶ Niet om eenighe duecht victorie.
¶ Daer hi op wt es oft na wilt staden
¶ Om een duecht doemien dicwijls dupsent quade.

Hi loopt om quade valscheit te spelen
Om tontsluppen haelwinden en andere honden
Om stelen te crighene in sijnder kelen
Enighe prope die hi mocht verflonden.
Sijn natuere es oock sodanich vonden
Dat hi loos en bedrochlijck es alteenen.
Si verliesen dicwyl die te winnen meenen

Ten anderen heeft de vos repnaert.
Den buick en maghe wit en blanck
Sinen rugghe es rootverwich ghehaert
Oock es hi int spreken stout en franch.
Dit sijn lieden die na dbloet hebben verlanck
Ende den wisen te contersepten sichten
Tijn verraers die hebben twee aensichten.

Veel bedrieghers scinen simpel van moede
Die hebben quade consciencie
Menich schijnt onnosel van bloede
Die heeft een valsche intencie
Veel esser onghelereit sonder sciencie
En segghen datse alle de rechten weten.
Maer int proeuen kentmen hen vermeten

Onder vossen desen vossen ghenootelijck
Bintmen ter werelt binnen.
Die met gheuepsde woerden biten dootelijck
Onder deesle van broerlijcker minnen
Sulck volck soumen wilt dat bekinnen
Veriaghen verdriuen ende bannen

Een quap tonghe can vrouwen veel scannen

De ghene die v beminnen schijnt seere.
En die ghi hout voer vrient vercoren
Die sal v bedrieghen veel eere
Dan een wemende sal om v verstoren.
Ghetrouwe int spreken sijn van voren
Maer achter rugghe sal hi v verraden
De menich spreect schoon die valsche van baden

Noch hebben si andere complexien voerwaer
Want wter kelen sincken si vuple
En maecten groote commotie swaer.
Als si te biten niet en crighen inden muple
En als dees valsche bedriechliche guple.
Gheuanghen wort midts haer misdaet
Schijnt si seer onnosel int ghelaet

Dese sijn gheheeten gheuepsde gheesten
Valsche ouerdraghers quade ghieren.
Placteers achterclappers argher dā beesten
Dit sijnse doer wiens valsche bestieren.
Ter werelt gheschien veel dangieren
Oerloghen beroerten ende veel discoerden.
Tesser veel bedroghen met woerden

Sufoanighen lieden doen steden vellen
Casteelen en sloten groot en smal
Bussen bombaerden te wercke stellen
Lieden dooden en moerden sonder ghetal

Maechden en vrouwen scoffieren ouer al
Brantlichten/stelen roouen in elcken wijcke
Quaet dat daer doer gheschiet es sonder gelijcke.

Doer dusdanighen lieden valsche verdoofte
Sijn wetteghe houlijcken ghebroken.
En veel menschen haerder eeren berooft
Doer de valsche loghenen van hen ghesproken
Si konnen niet hen gheuepsde woerden hoken
Meer quaets dan men can vertellen
Een quap tonghe en es niet om versellen

Den vos men oock dicwils siet
Verwandelen en veranderen sijn haer.
Nochtans en laet hi daerom niet
Sijn boosheyt die hi te voren hadde:maer.
Blijft in valscheden versteent voerwaert
En bedrieghet al dat hi mach
Propt niemant ghetrouwen vos en sacht

Deser vossen vlatmen groote menichte.
Die hen woensse en oerdene vertieren
En scinen inden ghelichte.
Dat si laten willen hen quade manieren
Maer vinden si niet te biten sonder vieren
Si sijn arghere dan si nopt waren.
Ten lesten moet de vos sinen aert baren

Den sleert draghen si dwers
En sidelinghe si ouer welc loopen

Om te doene eenighe loofse treken iewers
Dwelck dicwils moeten beroopen.
Donnosel hoenderkens met hoopen
Die si verradelijck grijppen biden hals
De werelt es vol loos ghesals.

Och hoe veel vintmen nu tertje
Vossen vol loofheden ghegoten
Die duechdelijck schinen int abijt
Maer thertte es vol valscheden ghesloten
Al ghelaten si hen simpelder dan maroten
Si sijn arghere dan senijn van slanghen
De valsche van gronde na quaetdoen verlangen.

Veel gheuepsde menschen sijn vol erchs ghetast
Die voer ooghen schoon spreken:maer van beside
Bringhen si den menighen inden last.
Doer hen valscheyt vol niden.
Tes al vol bedroochs nu ten tiden.
Vol loofheden ende vol valsche practijcken
Wreent lamsvel kan wel een vos hychen

Waer soumen nu vinden moghen
Den mensche sonder bedroech oft tromperien
Die den vrient de hant te bieden sal poghen
Sonder hem te spelen eenighe boeuerien.
Tes certepn allomme vol broellerien.
Elck wilt drauen den loofsen dras
Deen blinde leyt den anderen int gras

So veel valscheden en loofse vonden
So veel gheuepsde menschen vol malicien.
So veel flatterders sprekende met twee monden.
So veel suechers van nieuwen impolicien.
So veel loofstuyter voerder iusticien
Die den pot scupmen om dat vet
Waren si betere si daden bet

So menich valsch sariant en stoochdraghere.
Die niet dan den cabbas en soeckent
So veel ontfanghers hongherich en maghere.
So veel commyns die inde suetselboecken
Studeren in alle hoecken
Om deen den anderen te bedrieghene.
Tcompt wt quade ghewoenten veel te lieghene.

Het leeft nu al nader vossen mode
Hi grijpt die can/en suet die niet en heeft.
Men acht niet meer op gods ghebode
Den meestendeel onrechtuerdelijck leeft
De rechtuerdeghe van ghebreke sneeft
Ende derme laetmen van honghere steruen
Veel sijnder rijcke met anders eruen

Al heeft de mensche veel tribulacien.
Nu tertijt dat en es wonder gheen
Tes al sijn schulten om sijn fallacien.
Want hi verheret es ghelijck den steen
In sijn stinckende sonden onreen.
Den tijt sal nochtans comen in corte daghen

Dat elck sal moeten sijns selfs pach draghen

Als ment al ouersiet ende ontdeckt
So sijn so vol sonden alle creatueren
Datter de locht af ghecorrompeert es infect
Ende alle hemelsche gheesten om truren
Want de menschelijcke naturen
Leuen sonder wet oft reghele int vernope
De werelt es seer quaet van alope

Ick duchte dat al seer qualijck gaen sal
Hi leeft datmen daer op niet en gloseert
Ende dat ons gods wrake slaen sal
Eest datmens niet coets en remedieert
Daerom biddick v/ghi die dit studeert.
Dat ghi om dinde pepst bouen alle wercken
Wys es hi die dinde can aenmercken

Des auctoers ghebet ende aenroepinge aē god
tot sijnder hulpen met protestacien

Onsprekelijcke onghemeten ende ongron-
dighe wijsheyt veel dieper dan de eerde en-
de veel hoogher dan de hemelen die de tiden hebt
ghemeten ende alle gescrepen dingen mate gesiet
hebt die ghesproten sijt vanden ewighen throone
des coninc der coninghen ende van sijnder ewig-
heyt hebt di dwijls verthoont de godlijcke mogē
heyt ende groote magnificencie der ewigher glo-
rien doer de veranderinge der werelijcker soerni-
nen ende verwādelinge der tijtelijcker heerscapē

Ick arm sondare die so menschweruen midts mit
 ne veruoelijche fauten verloren hebbe dat goet der
 salicheyt mi beloeft come tot v mit berou ende leet
 wesen om van minen misdaden verghiffenisse te
 verueruene **V** biddende seer oormoedelijcken dat
 het werck van mi beghonst niet en keere tot mijn
 der confusien **M**aer ten loue gods ende tot een on
 derwijs der gheenre diens leuen niet en mach be
 respit sijn ende dat voeris si tot een verbeteren der
 onduechden ende protestere oft ick mits mijnder
 hooftcheyt ende ignorancie eenige twifelachtighe
 dinghen sprake mi weder te keeren tot uwer heilt
 gher kercken **T**ot der welker ick toevlucht neme
 ende en wil anders gheen gelooue hebben da haer
 ghelooue dwelt dat mine es ende allen goeden de
 uoten kerstenen **E**nde voeris aenghemerct dat de
 wercken gods ons verstant veruinnen en es niet
 mijn voernemen te climmen inde hemelē ende ne
 der te dalen inde grondeloose diepten noch woer
 leden wederom te roepene ende dat toecomen de te
 vorderen om te bekinnen de determinatie van iij
 verborghene oerdeelen vrent den onvolmaecten
 ende gherechtuerdicht dit doende met sijn onepu
 delijcke macht **M**aer alleenlijck om de verlichtin
 ghe mijnder onwijsheyt soe neme ick de woorden
 van sijn heplighe scrifruere die niet faelleren noch
 lieghen en mach

Ghebet

O Coninck der hemelscher consistorien.
 Verlicht onser sinnen memorien

Doer uwe passie groot
Op dat wi tot uwer glozen
Winnen moghen met victorien.
Salichlijcken ons dachlijcx broot.
Sonder gherekent te sine int conroot
Der vossen valschen loos van minen
Die veel duechden doen verduinen
Ende wilt uwē thoerne laten sincken
Sonder ons met plaghen te crincken
Dier wi hebben seer vele verdint
Wiselen ons te betren dincken.
Dwerck uwer handen doch niet en scint
Maer uwe ghenaden op ons sint



Vanden murmeracten blaspemien en nijtscap
des ghemeynen volcs ende vā hen ongemaniert-
heyt der cleederen die hen verderffenesse verwer-
uen oft toe bringhen



Motter materien te comene en
claer verstant van dien te hebben
Op een tijt als ick half ghenoech
lijc was ende half droene om mij
melancolie te verghetene so ginc
pck op een hooghe gheberchte
breet ende lanch sijnde Ende int beghinsel van de
sen gheberchte omtrent eenen boochscote vanden
voete des seluen gheberchte vondic veel vossen op
hen scouderen gheladen hebbende een groote me-
nichte van sterten de welke si alomme saiden En
de bouen hen stonden dese navolghende woorden
ghescreuen Den berch van sion is vergaen de vos-
sen hebben in hem ghewandelt *Trenorum Capitu-
lo quinto*

In welke woerden tot andren tiden van Jheremi
as verhaelt sijn gheweest als hy sijn lamentacien
doende was ouer de stat van iherusalem Daer op
hebbic lange genoech dincen geweest Ja so lāgē
tijt d; ic bekint hebbe d; bi dees vossen verstaē wor-
den alle wercklieden van ambachten/ coopliē bor-
gers en ingeseten vā stedē en vrihedē die dachlijcx
gesonts hoots clagē en murmererē tegē god en te-
gē hare priē beclagen dē tijt der oerlogen en dōge-
ual van haren ouē vder iderlele vā dien dat si seg-
gen ghebreck van gout ende silucre te lidne

Van die onghestapelthept ende van die murme-
racien der menschen

Ouerblint volck clepne van verstande en wanc-
helbaer van moede volc vol gemact vā versmaet-
heden ende licht vanden dupuele verleit te sine die-
den peys niet liden noch verdragen en cont Mur-
mereerdi teghen god die v met soeticheden castijt/
v alleenlijck benemende de ouervloedichz der rijc-
dommen die niet en sijn dan toeloopers en came-
rieren der menschelijcher broosheit vanden welc-
hen de bewareness min dan niet es gherekent te
ghen de salicheyt uwer sielen En bekidi niet d; ghi
veel grooter ende swaerder punicie verdient hebt
dan de ghene daer ghi nu met ghecastijt wort dpe
niet sodanich en es als ghi verdient hebt maer ge-
sciet midts deernisse om v te vermanen v melsdaet
te latene de welke soude mogē vermeerderd wor-
den ende heeren tot verstoortheden eest dat ghi die
laet liden sonder kinnessē van god te hebben Ende
emmer tous sijn v de teekenen gheghen doer eē
generale pestilencie oft sterfte dpe te regnerene be-
ghint

Weest ghedachtich den tijt der grooter oerlogen
die geweest hebben diewile d; v voersaten leefden
als d; de ackermā geen zekere woēlle inden velde
en dorste houden Maer hen ploechijfers en hē sci-
senē warē verkeert i dootlijke swerde en wapenē
Doen ter tijt warē de wegē so seer becommert mē
dieuen/straetrouers en moerders dat de coopliē

niet sonder grote vrees en doerften gaen hen romā
scapen hanteren De steden ende viheden waren
dachlijcx berooft ende ghepilleert met leeninghen
ende scatttinghen Ende dingelsetene vanden seluē
en hadden anders geen vihept dan dach en nacht
grootte sorge vermoert te wordē De grote gehuch-
ten ende dorpen waren te viere ende te sweerde ge-
daen De kercken ghepilleert ende berooft van on-
se vianden Ende ghi die nu ter tijt leeft in goeden
pepse: ende die deerde vruchtbarich ghenotich hebt
Ja so vruchtbaer dat ghi eerlijc leuen moecht. ende
murmereert teghen god om dat het gelt inden lan-
de niet ouervloedich en es gelijck de fonteynen der
wateren Het schijnt dat ghi god corrigeren wilt en
dat ghi van meeninghen sijt den werckman te be-
grippene dpe noyt van niemande iet gheleert en
heeft en dat ghi die begheerte straffen wilt daer af
ghi de sake niet verstaen moecht Weet gewaer-
lijck dat uwe murmuracien ees deels sake sijn vā
uwen teghenspoede ende sullen v noch grooter on-
geluc procueren eest dat ghijs niet en remediceret
Van die murmuracie der kindren van ysrahel.
Hebt in uwe memoriē de punicien die o de mur-
meracien en om de onpatiēcie vanden volcke vā
ysrahel tegen hē ouerste op hen quamen indē tīde
van moyses ende aron vanden welken de somp-
ghe leuende indē eerden versencken Vandere wor-
den vanden serpēten verbeten ende van dat vier-
beuagē dat wten hemele daelde Voersepe de volc
was veertich iaren inde wildernessen dolende om

hen arguacien ende murmuracien doer dwelcke
si den thoren gods op hen verswaerde. Desgelijcx
de gene die hoofstleden waren van dese murmera-
cie ende ongheloorichept en quamen noyt int lant
van belofsten maer god ghehingde dat si stouen.
Ghi maect groot geroep ende getrijsch vā uwe
verliese ende van uwer afflictie sonder te ouerdie-
kene uwe voerleden misdaden die des oorsake sijn.
Wanden verlore costen en grooten last der priē.
Woerts vraechdi wair alle tghelt blijft dat de pri-
te van v heeft ende ghi en pepst niet om de groote
verloren costen die hi doen moet ghelijck soudie dē
volcke van wapenen groote costen van engienē
van oerloghen groot wt gheuen aent volc vā wa-
penen ter zee / sindingen van ambassaden staet vā
heeren gheuende den vreinden presenten en giste
den ghenen diē wel verdienen den hulpers goet
doende ende verderffennesse den quaetdoenders
Van de onbequaemhept van te veel langē pepse
Considereert dat ghi v broot in zekerhē eet een ie-
gelijck in sijn plaetse ende in sijn heerlijchept son-
der verlies of perijckele Ende de priēte waert ende ar-
bept om v van dangiere te beschermene Daerom
hebbich groote sorghe dat desen onbekiden langē
peps v de scade doen sal die hi den romeynen dede
doen si hez om delicieuse ledichē tot quaetdoē voech-
den ende stichten groote oerloghen onderlinge in
den tīde vā Catilmet scilla ende marcus Vā dwelc-
ke de rooimsche heerlijchept doer henlien meer ver-
uallen es sonder wederom op te stane dan doer hē

vreemde vanden **G**hi beghert de oerloghen in
v lant om v rijke te makene en tes tgene dat meet
arm maect **G**hi en soect anders niet dan verande-
ringe der tiden ende ghi begeert tgene dat v meest
contrarie es **S**ceemt voer exempele de muterie vā
parijs die doen tertijs voer veel lieden genoechlyc
was maer namaels seere verdrietelijc als dat si
hondt werf des daechs achtermen riepen **O**ch och
ghi claecht ouer de pūten seggende dat si alle uwe
rijcheden hebben **M**aer laet v ghenoech wesen dz
bekint ghi de tweedracht ws leuens dat ghi selue
de sake vā uwer armoede sijt in drie maniere
Vanden ghedinghen ende twisten der menschen
Deerste es uwen valscē vermalediden nijt **W**āt
de achterliē staderen dachlijc om te ontweldigē
van haerder ghebueren lant ende poogen hen om
deendandere te verstekene **D**e ābachsman es wte
om den coopman te verdrūen ende te verderuen
Ende de coopman doit sijn beste om den ambachs-
man in armoeden te houdene **O**ch ghi arme men-
schen onder v en es geen minne noch liefde maer
al tweedracht en twist **G**hi en moecht niet isamē
leuen ende ghi suect de saken vā uwer bederffenel-
sen **O**m twee vīngheren lants /a om vijf stupuers
oft o een smadich woert auontuerdi wel alle v gelt
ende alle v goet om een groot ghedinghe te make-
ne int parlement daer ghi v arm en bijsier maect
ende wel dicwijls blijft v lijf daer te pande. **M**aer
ghy onsiet uwen prince met een luttelē ws goets
te hulpe om uwe en om de gemepne onthoudige.

Ten es nu tertijs geen so snooden achtermā noch
gheen man van so clepuen state hi en heeft twee of
drie ghedinghen teghen sinen ghebuere ende wil
den dat si deen den anderen gheten hadden gelijck
tatten en houden **O**nder de menschen en es nu ter-
tijt niet dan nidihept ende smadenesse **S**i beghe-
ren oerloghe ende si maken die selue **S**i clagen vā
hen verdrict dat si selue merckelijc beiaecht hebbē.

Van te veel grooten staet der menschen.

Vandere sake die v katiuch doet sijn ghi gemei-
ne lieden es de onghemantierthept des staets ende
de wtwendichept der cleedre **S**es crammers knecht
soude nu bat dorren sattijs draghen dan hier voer-
tijts de ridders deden **S**es scoemakers wijf es dis
sondaechs so wel toeberept als eens priesedēs wijf
Seer qualijck machmen der menschen staet kennē
aen hen abiten en kinnen den elen teghen den am-
bachsman dwelcke een dwalinghe ende ongema-
niethept es **D**e ghene die verdient heeft midts sijn
wornichept oft groote wijsheit bouen de ander ver-
heuen te sine en es nu tertijs n: meer geacht noch
ghepriesen dan de bloode van clepne state **G**hi liet
merckelijcken sonder eenich andere exempele dat
den staet der ghemepnten heden isdaechs de sake
haerder verderffenellen sijn **E**en cleermakere die
hondert ghuldenen ghereeder penninghen heeft
eest dat hi een wijf ende kinderen heeft die sal alle
dat ghelt aen sijn ende sijns huysghesin cleederen
hangē **D**amast en sattijs voer hē scarlaken voer sijn
huysvrou en die sijn vor hē n: dā dachlijc sec cleedre

Dan verwondert hi hem waer sijn gelt genaren
es ende beclaecht hem des segghende/ dat noyt so
dooden tijt en was noch so quaden neringhe/ ende
dat de winninghe noyt so cleyn en was ende dat
men niet so vele en wint alst plach. **M**air hi en dicit
niet dat de pompeuse hoouerdie des staets alle de
winninghe wech draecht/ ende alle tghene datmē
behoort in bewarenesse te leggen dat gaet wten lā
de om damast liden ende flouweel. Ende oock ons
lieue heere die de hoouerdicheyt meer haet dan ee-
nighe andere sonde laet gheschien datter soe luttel
ghels int lant es dat ghi ghedwongen sijt alle soda-
nighen staten te latene/ ende te leuen ende v te on-
doudene in alder dootmoedicheyt.

Vanden blasphemien der menschen

De derde en princepale sake die god tegen v ver-
thorent en die v bereet een gheestele vā veel meer-
der persecutiē sijn de blasphemie die ghi dachlijcx
doet gelijk gedelibereerde menschen om god te per-
secutere/ want hem een iegelijck blasphemieert
en ver sweert. **D**e sweert d; lichaē ons heeren/ dā-
der thoofte/ dandere den buick/ dandē de oogen dandē
verloochentē. Ja so wel de cleynen als de groote. **I**ch
heb gezien een hint van tien iaren ide tegewoerdic-
heyt vā sinen vād sonder scaete opēbaerlijc obloet
en de cracht ons heeren/ swerē/ dūct v dat n; eē ver-
uaelijc en afgrijsselijc stuck sijnde. **O** menschen
menschen ghi wilt herstenen heeren en men hout v
ooc sodanich. **M**air tes n; valsē bewijnsken wāc
de goede ruyter knecht en loochēt nēmermeer sinē

capiteyn/ so en doet ooc de goede dienst knecht sinē
heere. **W**at dūct v waer sijn uwe goede verstandē
verstropt. **W**aendi vanden ghenen hulpe te hebbē
dien ghi mesprijsst ende blasphemieert. **D**ord v die-
naers noemen vanden ghenen dien ghi loochent
en onthut. **I**ch soude v veel eer noemen lucifers en
sijnder mepleghers dienaers/ gemerct dat ghi tge-
ne doet dat hi v raet/ ende wāc ghi god ende sijn ge-
boden versmaet. Ende als v eenighe tegespoet toe-
comt keerdi v tot god ende bidt hem om onderstaet
ende hulpe ghelijck of hi v midts bedwange schul-
dich ware te hulpen ende onderstaet te doen. **S**egt
mi doch eest dat v beliest wat hebdi hem ghegheue
van dat hi v gheschapen ende verlost heeft/ en met
wat betalinghen hebdi bekint de groote weldadē
die hi v ghedaen heeft. **M**eendi dat hi om v schoōs
aensichs wille v terstont verhooren sal na v gebet.
Meendi dat hi v vergenē sal om d; ghi ghenade
bidt metten messē inde hant. **I**ch vraghe v oft de co-
ninc iemant groots teghen hadde die tegen hem
dachlijcx oerloechde/ ende dat iemant van sinē art-
chiers of dienaers sinē dienst gelaten hadde om te
gaen dienen dien viant en seide veel scadelijcke en
snadelijcke woerdē vandē coninc. **E**n d; hi namaels
des coninc vā doē hadde en behoeflich ware soude
hi wel dorre vordē coninc comē en van hē hulpe be-
geren. **I**c segge voer een antwoerde d; ic geenē man
so stont en weet die d; soude dorre bestaen tē ware
d; hi prst vā sijnō sake verrekert ware en hē de mes-
daet doir bedē of eenigerade middel vergenē ware

Desgelijckie ghi die god gelaten hebt o verbot des
 dupuels taenweerden ende dien ghi so dicwyls ge
 blasphemeert hebt ghi moet eer uwe ghebede ver
 hoort suilen worden ghebiecht sijn ende beron heb
 ben van uwer mesdaet die ghi ghedaen hebt ende
 dat die midts ghenoechdoene vergheuen worden.
 Nochtans dat ghedaen sijnde en wet ic niet wie sal
 conuen den thoren gods ghevreden dan de ongher
 meten grootheyt sijnder ontfermhertich; de wel
 ke ghelijck dauid seit te bouen gaet alle sonden die
 men soude moghen doen. **A**l eest dat gescreuen staet
 inder hepligher scriftueren/ int tweede boec der co
 ninghen/ int eerste capittle dat help tot sinen kin
 deren seyt **D**at eest sake dat iemant eenighen me
 sche verthorent heeft/ sodanigen verstoet; mach
 hi middele van god ghevreet worden. **M**aer heft ie
 mant teghen god geblasphemeert/ wie sal die blas
 phemie moghen vreden oft te neder legghen/ ghe
 merct dat niemant bouen god en es. **B**egheerdi
 exempelen hoe hi die van ysrahel punierde om hē
 blasphemien. **S**o leest de heplige scriften/ ende ghi
 sult vinden dat de prince ende de ouerste des volcs
 de ouders der mepers ende der heerē in babiloni
 en gheuanghen waren/ den tempel berooft/ ende
 volck in dienstachticheyt getranspoerteert. **E**nde
 als si int verbiecte ghel uert waren van iherusalē
 bieuen niet te min die blasphemecders/ so lange
 als hen generacie duerde/ inde voernoemde vāge
 nesse/ ende si waren daer tsellich iaren.

Van die openbare sonden der menschen.

En al eest dat blasphemie meer dā groot genoegh
 es om den thoerne gods op u te verwekene/ noch
 tans sidi so vol van anderen mesdaden dat mi ver
 wondert dat u deerde draecht sonder haer te openē
 om u te verslonden gelijc si dede. **D**atam ende **A**bi
 ron die om eene ongehooricheit so wreelijken wa
 ren gepunierd. **W**ant om te sprekene van uwe par
 ticuliere staten ende vanden dolingen die ghi dach
 lijck doende sijt/ en souden minē sinnen niet conne
 voldoen noch mijn penne volscriuen. **D**e laboreur
 of lantman in sijnder armoeden/ onsalich; katiue
 hept ende veracien/ int wederheeren van sinen ar
 bejde/ es bereet quaet te seggē vanden andren sta
 ten/ ende tscijnt dien hoor spreken dat hem god on
 ghelijck doet ende dat alle de werelt in hem gehou
 den es/ hi glorieert int ghene dat hem ter verdoo
 menessen leit/ ende hi beclaecht hem van de godlijc
 ke visitacie. **D**ambaschlien ende de coopliē dolē
 in hen ambachten. **D**een in valsche werck onlange
 duerende. **D**andere in valsche ghewichten. **E**nde
 dandere in valsche maten. **S**odanigen sijn so wel
 oft meer dieuen dan de ghene diemen aender gal
 ghen hancht. **S**i sijn te vreden vijf ofte seswerf den
 naem gods ende sijnder heplighen te swerene/ en
 de hen te versweren/ om te vercoopen om vijf stup
 uers comanschapen/ daer si by auontueren niet
 gegenhaluen stupuere oft een oer stupuers aē wi
 nen en sullen. **I**nder gemeine sondē doe si genoegh
 daer ic af swige/ protesterende dat voerts te spreke
 vā hen quade quaeth; in enich vandē navolgeden.

figueren daert bat te passe comē sal dā hier Maer
om de solutie vander fighueren eest dat si eenigen
teghespoet oft duich hebben dat es midts hen mes
daden ende sauten. Ende de sterten die si alle dage
sapien daer bi versta ic de groote sonden die si dach
lijcx doen sonder daeraf ghecorigeert te sine die de
werelt so ghecorompeert ende vervult hebben dat
se midts dien te liden sal hebben

Menschen doende so grooten ontsachten
Clachten.

Daghen en nachten

Ghedinct dat uwe misdadighe werken

En v leuen vol sondeghe scachten

Met machten

Owen teghenspoet doen stercken

Ghifst sinckender dan een vercken.

In alle percken.

Wils hercken.

Aen de sonden met uwer sinnen crachten.

Ontlast v van uwer sonden vachten

Oft verpachten.

En versmachten.

Sal uwe siele onder de hellsche vlercken

Van waerachtighe eelhept ende vanden volcke
van wapenen.



De voerscreuen figure langhe ghenoech ge
merct hebbende ben ick voerts gegaen en
sach voer mi veel vossen staen ghecleet sijnde met
cleeren van elen mans Vanden welcke de sommige
na hoendren liepen die veruolgende bouē de welc
ke gestreuē stont De edel sijn gestoruē en hen kide
sijn onedele gheweest Dwelck de woerden sijn vā
iob en op de hoēdrē gestreuē stōt Si sullē geleuert
wordē ide hāden dis sweerts si sullē declē d vossen
ij Dwelc de woerden vā dauid ij Si welken vof
sen begrepē wordē de gene die leggē d si edel ij en
en ij des n: **D**iffinitie vander eelhept.

Ende om te verstante moetmen wetē dat de eelhe
na de gemei opinie d philosophen es een qualiteit

ghegeuen vanden souuereynen heere/ doer welc
ke qualiteit iemant bequame es bouen de ghene
die eerlijck sijn Ende heeft eerst gheinstitueert ghe
weest by ghewoentheit van duechden Want nye
mant en es weerdich edel genoemt te sine die in hē
seluen niet eerlijck noch duechdelijc en es oft hi en
hadde dat verdiēt doer de groote duecht of eerbaer
heit van sinen voersaten Ende merct midts de dīf
finitie dat eene accidentale qualiteit es en dat mits
dien dat si inden persoon comen mach midts sijn
der duecht ende mach al ghenomen wordē midts
sine sonden/sonder corruptie vanden lichaem des
seluen persoōs En dat ten exempel vā de godlijcke
eelhept die vergaet biden ghebreke vā de achterla
ringhe.

Wat voerdeel deele hebben aen
gaende der natueren.

Ghi menschen die v edele noemt van afromstē
dinct in v seluen wat voerdeel ghi ouer een arm la
boreur hebt ende wat natuere v oft uwen vadere
meer ghovordert heeft dan dat god bi priuilegien
van gracen in v ofte in uwe voersatē gestelt heeft
Shi sijt alle in dese sterflijcke werelt weenende en
de scerpēde van Adam comen/ende sult seer snoo
de ende eylijck daer wt scerpden Wat seldi anders
wt deser werelt draghen dan den dachlijcken noot
doest ws leuens/ de scult uwer mesdaet ofte de ver
diēste uwer duecht Wair needt isodemēt vā uwer
hoouerdich; vā in eene ouersadige en ouerste obe
dient; en onwetent; Shi noot vrel ende en weet

niet wat eelhept es oft wanen si comen es Van el
godlijck duechdelijck dinct maect een violēt beef
telijck dinc god mēsprisende V dunct di quaerdoē
sonder punicie eelheit es Ende ghi meemt mits eē
dwase ouermoedichept ende presomptie dat god
meer in v ghehouden es dan in ander/ende dat hi
voer v mits priuilegien de poerten van hemelrijc
ke schuldich es open te doene ghelijck voer de ghe
ne die in ghewilliger armoeden leuen. Shi heetse
vilepten die noot vilepnichept en deden Ende ghi
wilt datmen v eel noeme die noit duechdelijc noch
eerlijck stuck ghedaen en hebt

Wanen deelhept eerst comen es

Ende om v noch groflijckere te informeren wa
nen dat eelhept comen es Tes nu kinlijck gendoch
dat alle menschen waren sijn/ende sullen sijn ghe
lijck/aengaende der generacien ende der gheboer
ten/ende de ghene die hem edel noemen en sijn vā
geen eelder bloet gegenerereert dan een scaepwach
tere. Desgelijcke en sullen hen lichamē na de doot
in gheen eeldere materie verkeert noch verandert
worden dan dlichaem vanden snootsten rabbauc
die leeft/maer het sal woemē en eerde worden Tes
gesciet dat na de diluue als volc begonst te verme
nichfuldighen siende dat eenige van hen lieden ve
le vertuosere waren dan de andere so gauē si dē sel
uen vertuosen eerweerdich; en auctoriteit bouē hē
en noēden die eele En na de doot vande seluen elen
lietē si hept hindē die so vernoselijc leeden als hē
vaders dat priuilegie ghebruichen En bi succesciē

des tijts es dese eelhept vermeerderd ende ghewaf
sen Mits den welken de somige den naem der eel
hept genomen ende ghesurpeert hebben dpe des
nopt en verdienden ende hebben also gheabuseert
als dat nu tertijt eel gheheeren ende geacht wordē
die den name gods meest blasphemeren connē en
de die stoutelijcst ende vreeselijcst swerē De elingē
so wel ridders als sciltknechten die gheoerdoneert
sijn om te arbejdene voer de ghemeyne weluaert
ende die bouen al behooren te sine ootmoedich sup
uer/sober/goet/beleest ende sochfuldych om dat si
vanden goeden bemint souden wordē ende vāden
quaden menschen ontsien hebben gheleert midts
een onghemanierde costume te leuen gelijck gesel
len in roockeloose ledeghe dronckenscap/gullichz
en cleden hen met ontamelijcke ende oneerlijckē
cleedren Si blasphemeren god in alle woerdē. Si
ontceren vrouwen ende maechden En als si die n
verweruen en mogen met dwaser minnen so crp
ghen si die met foerisen ende daerna spottense m
hen De maniere die si aend tafelen houden es rop
senen ende andere oneerlijcke stucken daer si hen
in glorieerde De nachten sijn hen te cort om hen
onbehoorlijcke ghenoechten/ende de daghen veel
te cort om op hen bedde te slapen esond eenich prof
fitelijck werck te doene Si messleggen alle der we
relt ende segghen dat de geestelijcke lieden in hare
staetdolen/maer si en bekinnen niet in welker on
bekinthept si de eere der eelhept ontfanghen ende

dontlich van hen ondersaten ende de vernallen vā
haren landen Si heeten metten naem tgene dat si
metten wercken niet en betoonē Si willen duech
delijck ghenaeut worden ende en weten niet wat
duecht es Si verachten ende versmaden de studen
ghen ende segghen alle gemeenlyc dat een eel mā
niet geleert en behoort te sine ende dz der eelheit on
eerlijck es latijn verstaen ende dat connen sprekē.
De clercken worden van hen verstootten en bespot
die voertijts van hen gheroepen ende gheert ple
ghen te sine Een pluymstrijckere/een loghenare/
een die god loochent/een quaet speelder/een dobbel
lare/ende een mallaeri die niet en cā noch en weet
dan verwijselijcke ende oneerlijcke woerden van
den goeden eerlijcken menschen te sprekene/is nu
tertijt wilcomer bi de eelmans vanden houe dā
aristoteles oft alle dandere filosofhen sijn soudē
al waren si wederomme verresen ende leuen wor
den Si hebben qualijck onthouden de sentenpen
van plato die de heerlijcheden ende de gemeyne di
ghen gheluckich hiel als de gheleerde lieden die re
gierden Salomon heeft dat claerlijck genoeg be
welen doen hi midts sijn gheleerthept ende wijshe
wt sijn conincrijcke veriaechde alle romour ende
tweediacht ende verdreef alle valschept. Alucenna
die de scoone distinccien der filosofhen en der me
decinē maecte en Alucrois cōmētator vā aristote
les warē priken en ouerste vā heerlijchedē wāt deē
was conic en dād heitoge pholome? diē toe gegeue

sijn de boecken van de hemelsce sciencie/was conic
 van egipten Mettrades van pont begreep so veel
 sciencien dat hi twee en twintich talen sprac die hy
 onder hem hadde Inden ouden tiden waren de se-
 uen consten vry geheeten om des wille datter dee-
 le vrye in studeerden De menschen in voerleden ti-
 den die alder eerst werf die hoocheden ende de heer-
 lijcheden insetten maecten de lopen ende de wettē
 doer de welke de werelt geregiert wort ende wa-
 ren princen ende clerckē tāmē Mensket de rubric
 ke vander prologhen van dinstituyt ende ghilult
 vinden dat een heerlijkheit niet alleenlijc verchiert
 en moet sijn met mogentheyt maer met wijsheyt
 ende sciencie becleet Maer in desen teghewoerde-
 ghen tijt es dit in desen lande al ghecorrompeert.
 Doerdene der ridderchap en wort niet ghehoudē
 Deelhēpt heeft de hoocheyt haerder geboerten ver-
 lozen Verbaerheyt besuelet Onwetentheyt es ge-
 priesen Kejnich; en es niet bekint Hoouerdie voer-
 gaet Quaetheyt regiert Ende metten consten ge-
 sept alle duechdelijcke oerdinancie vā leuene is be-
 hecht in verwittelijck onderhout ende seer oneer-
 lijck leuen: in sulcher manieren als dat ick groote
 lijck soerge dat de woerden van ioh sullen beuondē
 worden waerachtich te sine de welke sept d; de ee-
 le doot sijn ende hen hinderen sijn oneek dat versta-
 ik van de waerachtighe eelheyt

Dat ander deel vā figurē sijn vossen los-
 pende na hānen ende himmen hi de welke
 ick versta wolck van oerloghen; die pilleren ende

stelen daer hem wolck af beclaecht Ich soude gher-
 ne vraghen wie desake es dan de hoofdliden van
 der oerloghen ende de capitepmen die de gaetgien
 voer hen souweniers ontsaen sond hen die getrou-
 lijck te deelen ende doenle op tghemepne volck le-
 uen dwelt ten inde noch al qualijc varen sal Ma-
 v adujs beminnen sodanighen haren prince ende
 sijn si weerdich doerdene der ridderchap te hebben
 oft dat si escuiers ghenoeit worden die meer hen
 epgghen profijt procureren dan de ghemeene wel-
 uaert Behoortmen banieren van soedanigen eelē
 te makene ende hen laten de preuilegie der eelheit
 ghebruycken Oft desghelijcke de gene die tgemac
 haerder huylen so seere beminnen dat sijt gherne
 met hen dragheu souden waert moghelijck als si
 ter oerloghen reisen Si en dincken niet dat de eele
 in voerleden tiden deere ende de rechtē der eelheyt
 vercreghen hebben in arbeyde haerder lichamen
 ende in perijckel haers leuens Men en maecte ge-
 woenlijck in ouden tiden geenen escuier hi en was
 eerst beuonden in seiten van gerechter eel; Noch
 niemant en worde ontfanghen inde gaerdgten vā
 wapenen ten ware d; hi niet sijnder hant eenen ge-
 uangen hadde genomen Maer die nu een sweert
 kan gorden ende het panchier kan aentreckē doet
 men ridder worden Het bestaē es begrepē de sie-
 gien sijn gheslaghen de riergarde roept ende den
 dach es geteekent om twelt te houdene Ende de gē-
 rijhommes des lans die eellijck leuen hoet gaet si
 gebruycken de preuilegten der eelheyt de welke

deerste behooren wel ghewapent ende te peerde te
sine/sijn becommert met anderen saken ende sijn
de beste gheexcuseert bi middele van tgelt dat si de
hoofman oft lieutenant vander armeyen bestellē
die in hen plaetse de kinderen van vishypen iaren
ontfaen de welke hi noyt sweert wt der schepden
en sach trecken Ende daerom es de prince bedwō
ghen vromde souniers te nemen die tghelt wten lā
de draghen ende die anders niet en begeren dā lan
ge oerloghen op dat si selen roouen/ en den armē
menschen hen goet afnemē mogē **M**its dē welckē
der vriendē lāden so wel gedestruweert wordē als
der viandē/ ende daer af comt het verlies daer mē
dachlijcx ouer claecht **M**anlijc souden sodanighē
eelinghen hen lichamen traouelleren om de gemei
ne weluaert na dien dat si om een cleyn particulier
proffijt ghedooghē diniurie der slaphēpt ende der
traethept lasen sodanigen moedeloose de oude his
torien si souden exempelen vinden tot haer der scā
den **P**rincepelijck codrus den coninck van athenē
die van sinen goden antwoerde hadde: waert dat
hi inden stride verslaghen worde so soude sijn volc
victorie hebben **D**e welke om dat hi sijn stadt be
urien soude ende om dat sijn lieden victorie hebbē
souden verwandelde sijn conincklijck abijt en ginc
als voethnecht metten voethnechten inden strijt o
dat hi des eer verslagen soude worden. **S**ampson
de stercke om de philistinen tondere te bringhene
die viāden warē vandē kindē vā israhel werp op
haer ende hem thups daer si binen vergadē warē

Marcus cursius wetende dat vromichept van eē
edel hertte dalder eerlijcke stuc was dat nemmer
meer mensche verweruen mochte spranck om de
behouwenesse der stadt van roomie met sijn peert
al gewapent inde seer dieppe openinge der eerde
die te rome op de miet quam midts de welke de
stادت in perijckele was/ ende si en mocht n̄ gestopt
noch ghesloten worden ten ware dat deelske dinck
van rome daer in daelde/ de welke haer doer den
voerseypden spronc toefloot/ ende meer ander histo
rien sijnder ghenoech de welke ich late te scriuen
om corthept wille **M**aer ich segge datmen sodani
gen eele van hertten niet meer en vint **S**oect doer
alle coninckrijcke wel ende ghi sult luttel eelmans
vinden/ hoe rijcke dat si oock sijn die ghewillichlijc
soude willen ouer geuen iderde deel van hen goet
om proffijt van de ghemeene weluaert/ ende de ou
ders hebben wel ghehabardoneert/ niet alleen hē
rijdommen/ maer oock hen leuen **D**eel en volgē
no tertijs de oerloghen niet dan alleenlijck om den
buet ende de winninghe **N**och si en vlieden die an
ders niet dan om tverlies ende om de ghemacke
lijcke traethept die si ghewoene sijn in hen hups te
hebbene **N**ochrans niet te min nemen si tonrechte
teghen redene den naem der eelhept/ ende onder
ideele van dien pilleren si den goeden man si ne
men hem tane af met foertsen ende met ghewelt
daer si comen ende moghen/ si recht ofte crom si
snypten hem ende bederven hem/ met diepghe
menten/ ende met processen/ oft ghedinghen ende

alser eenich volck van wapenen pascert so sende
 hi die in sijn huis in wraecken Ende de goede man
 (ghelijck dauid seyt) es gheleuert inde handen der
 sweerden ende selen partijen der vossen sijn

Ghi die draecht der eelheyt name
 Weet dat eenen elen man es blame.
 Als hi iemende doet ghewelt oft ouerlast.
 Eelheyt comt van duechdelijcker vrane
 Van milcheyt oormoet en loslijcken stame
 Met cloecheyt en tamelijcke wijsheyt ghepall.
 Van desen de gherechte eelheyt wast.
 Die voertiden waren victoriues
 En desen naem hadden si er gloriues
 Waren prompt bereet en sochfuldich altijt.
 Om te houden wewen en weesen int beurt
 Des ghelijcke doet oock ghi edel heeren
 En voer de ghemeyne weluaert sochfuldich sijt
 So sal uwen naem der eelheyt vermeeren.
 Een eel herte es weert alder eeren.

Vanden sortē hoppers die bedrogē sijn doer traec
 heyt doer opinioelich; doer betrouwen en mēstrou
 wen van soertupnen ende doer te veel toerlaets
 op tgoet der natuerē op tgoet der gracen op tgoet
 der soertupnen ende op der princen houen



HIdus voerts wandelende omtrent den ghe-
 berchte na dat ick de voerseide menichte der
 vossen ghepascert was saghick vijs oft ses hondē
 die eenen vos iaghende veruolchden/welcke vos o-
 trent een boschscelken bleef stille staēde ende maet
 te sinen steert met sijnder pissen nat Ende als hem
 de honden bi quamen en hem meenden te grippē
 so besprapde hi die en maectese nat met sinen steer-
 te dien hi op hen tanden sloech Ende de honden de
 vuilich; sijnd pisse geuoelen bleue stille staen maer
 bestonden vles wederō te loopē en grepē de vos
 diē si doodē opde welckē gescreuenstōt Dī boosht;
 sal di straffen ende dī afkeeringhe sal di berespent
 Welc ieremias woerdē in it.ij. capittel de welcke ic

langhen tijt in mijn verstant ghehadt hebbe Ende
bi interpretacie van dien beynde ick dat dese vos
beteekende de pluymschijckers vā desen tegewoer
degghen tide De welcke ghelijck men ghemeenlijc
seyt den ster doer den mont sleppen oft slaen Soc
sijn ons bi desen beteekent de sotte dwale hups die
hen foertune sonderen op dijs van eender nacht.

**Vanden looftruyters die den zeem.
doer den mont sleppen**

Ende om ter materien te comene sullen wi alder
eerst spreken vanden menschen dpe vol quade ver
maledide scalcgheden sijn de welcke als hē de religie
heyt begheeft om hen voernemen te volbringhen
bi bringhen nieuwe inuencien:ia verdoemde ende
van gode versmaet om tot hen inuencie te comene.
Ende namaels als hen opset gheopenbaert wort
ende int clare comt so vinden si hen seluen confuis
ende worden van hen selfs quaet bescaemt en ver
uanghen Dese sijn de valsche aduocaten ende pro
cueruers de bedriegers en de pluymschijckers die
selue hen seluen bederuen vanden welken wi vo
re ghesproken hebben inde eerste figure: en noch
rijppelijcker af spreken sullen inde figure vander
iusticien

Van dwale hopen en vanden sperien

En om wederom te keeren ten propooste meest be
quame en nuttere der tegewoerde get figure: selē
wi spreken vanden genen die dongeluc vā de qua

de foertune der werelt midts een sotte dwale hope
meenen tontgane de welcke den vos gelijcken die
dē euelē moet der hondē meent tontgaē doer de be
sprapinghe die hi hen doet met sinen bepissen ster
te Sodanighen menschen soecken haren troost aē
valsche beteekenighen mer waerlijc si vindē hen
mestroostinghe Ende als si hen sot begriip n vol
bringhen en moghen segghen si dat hope hen be
droghen heeft dwelck een erruer es Want hope is
een godlijcke duecht die n bedrochlijc sijn en mach
Ende om te verstante wānen dat comt d den men
sche dicwijls anders slaet dan hi hopet vinde ic dat
ter vier maniere der sottes hopers sijn die doer hē
hopen tot confusien ende tot armoeden brocht sijn
Deerste maniere van desen sijn de traghe onarē
me die verbejdende sijn gracie sonder verdiente
ende vrucht sonder arbeyt ende de welcke mits hē
voernemende hope van hen verbejdunge faellerē
Laet hen die sodanich sijn lesen de scriftueren d poe
ten ende der heydenen: ende si sullen vinden dat de
afgoden hen vergramden ende verstoorden op de
traghe ledeghe menschen ende en willecoerden hē
niet voerspoedelijck hen voernemen te volbringe
ne ten ware dat si hen vorderden metten arbeyde
haers lichaems te vervolghene tgene dat si begeer
den **¶** Ra dien dat so was vanden afgoden ghi herl
tenen int ghelooite leuende soude ghi van god al
machtich die dalder rechtuerdichste es pepsen ofte
dincken dat hi sine nallheden deyt sonder verdien
ten **¶** Meende ghi hemelrijcke te verberuen om d

ghi wellustich ende in rusten was lichaems leeft; so-
der dien te traueleren met vasten ende met abstinē-
cien. Oft om dat ghi de godlijcke visitacien pacien-
telijck verdraecht. Neendi oock te hebbene der ho-
dommen der werelt ghi ionghe sortē midts sodanī-
ghen vermetelijcker hopen/ghelijck oft men v die
sculdich ware in uwe hupsen te bringhene/sonder
die ghewonnen te hebbene. Weet zekerlijck dat os-
lieue heere de ghene niet en hulpt metter begheer-
ten die hen seluen n; versoemenessen hindren. En
valdi bi uwer scult inder onaretheit hi sal v onar-
em laten. De verloren sone daer deuangelie af septe
die so veel gods ouerbrachte doir een stinckende on-
aretheit die make v wijs. En ten propooste neet
exempele aen die ghene diemen septe dat met hup-
uen of met helmen ghebozen sijn/dats te verstante
gheerft met veel goets dat hen anders hen ghelate
hebben in handen/de welcke als si quaet regemēt
hebben ende niet en arbeypden om ighene te bewa-
rene dat si ghevonden hebben/soe verliessen si dat
cortelijck doir quaet regiment: midts den welckē
veel goeder hupsen vergaen sijn ende menich eels-
mans kint in dolinghen comen. Sodanighen mē-
schen en ghelijcken den vos niet die vliet ende soirt
eenichmiddele om de perijckelose teghenspoeden
te ontghane maer sy ghelijcken den ghenen dye
met den openen monde ende metten handen ghe-
bonden siet en gaep oft hem de spise inden mont
comen sal. Compt leeft dyt ghi ionghers dye van
verwaensheden ende van wellusticheden nyet

en weet wat het goet arbeypes cost te vercrigene en-
de dat traechtept een liefmoed der duecht es ende
contrarie den ghenen die goit begheren te hebben
soe wel gheestelijcke als werelijcke.

Dand maniere vanden sotten hopers sijn de opi-
niose die doer hare verwaenthept hen epgen sin-
nen auctoritept toe gheuen ende geloouen dē raet
haerder hoofden ende regieren hen onder de hope
haerder waninghen. Maer de gheabuseerde ver-
waende van dese onperfecte hope diemen noemt
opiniues sijn ten lesten bedroghen/want alle hen
hope comt op niet. Nochtans sijn si in deser raseriē
so dat si wanen in dese werelt ghelijck de oude pro-
pheten ghesonden te sine/ende dat hen antwoerde
arresten vanden parlemente sijn/ende hē ymagi-
nacion terten vander bibelen. Ende willen doer hē
onverwandelijcke opinioesh; den dinghen hē pro-
prieteyten veranderen. Neendi van een sorte mee-
ninghe onverganchelijcke hope te makene. En on-
der dēsele van dien perseuererense in hen onghe-
manierde quaethept sonder te pepsene dat hē hair-
dwalinghe beinct tot sware correctie dat spottelijc-
ker ende begechelijcker es dan oft een mensche in
den lijche bleef ligghende doir scaimpte van op te
stane. Si sijn clercken so hen dunckt/maer si en we-
ten niet dat een goede beteringhe meer te pilsene
es dan een scandelijcke misdaet te verwijttē. Wat
nader hepligher euangelien so es sondeghen men-
schelijc/maer in sonden perseuereren is dupuelijc

Neempt hier exempele princen heeren ende vaders der huysghesinnen/die niet en behoort te regiere ne naer uwen eyghenen sin ende uwe eenighe opinien. Naer de princen ende heerē behooren te liesene den goeden raet vanden wijsen/ende de vaderen der huysghesinnen de opinie van haren commēsalen ende daduijs van haren dienaers. Desgelijck behooren oock te doene de ghene die dingen om haers selfs stucken want daffectie verblinse in hē werck. Ende hoe wijs dat si sijn/si en sijn in haers selfs sake niet so wijs als een ander diē de sake naen en cleeft. Want ghemeenlijck gheestmen beteren raet dan men selue soude connen mettē werck bewisen in sijn selfs sake.

De derde maniere van hopen den sotten sijn de ghene die onder dbetrouwen van de goede fortune die si ghehadt hebben/hen auontuerlijck stellen in dauontuere vanden toecomenden perijckelen. Ghelijck de auontueriers ter zee ende de coopliē te lande/die sonder taensiene de dispositie des tijts ende sonder touerdinckene de dingen die toecomē mochten hen so betrouwen op hen goede fortune die si ghehadt hebben:ende op tproffijt dat si op ander tiden hebben ghehadt doer hen begrip oft bestaen als d; si alle hen goet auontuerē doer dwelcke si hen daerna bedoruen ende arm vinden. Deperientientien ghesien dachlijck daer om en salic daer af gheen exempele stellen/dan dat sodanigen menschen Salicartus ghelijcken die hem so seere

geluckich geuoelde dat hi sinen rinc in de zee werp hopen de dien wederō te vinden bi gelucke. Naer dese hope die ick noeme (wanhopelijck) bedrooch hem. Want tsorte aquel dat niet te wensche en quā was ten inde van sinen daghen doer te veel hopen hatuich ende onghewallich

Andere sijn der die de sotheden na bi sijn/de welcke wt sorghen van hen quade voerleden fortune hert ende moet verliesen ende en dorren geen dinc bestaen/ghelijck oft fortune een gheschapen dinc ware sonder dwelcke men gheen goet hebben en conde. Onder dese hope sijn ooc de ghene begrepē die briuen aen haren hals draghen ende crupden in hen bonetten/ende indelijck de gene die hen na den sterren regieren/en die geen werck van machte en beginnē ten si dat een goede planete regneert meenende dat god dien onderdanich es/ende d; bi bedwanghe een dinc beleet moit sijn na ghelegē heyt der dispositien vanden planeten. Sodanigen menschen en sijn geen goede kerstenen noch en bekinnen niet dat hem onse lieue heere verstant ghegheuen heeft om te iugeren/ende wille om te kiesene dat goede of dat quade ende om bi bedwanghe ofte nootaken vanden hemelschen lichamen gheregiert te worden. Ick gheloof wel dat een mensche duerende dpe regnacie ofte loop van eendere planeten mach tot haerder natueren gheneycht sijn/ghelijck es de planete goet/goet te spne ofte es sp

quaet/quaet te siene Maer want hi een rebelijcke
creatuere es so mach hi dier genepchept weerstaen
ende daer toe dient hem sinen vrijen wille die hem
god ghegheuen heeft Des ghedragick mi ende sin
de v tot sint Augustij vanden stat gods daer hi spreect
vander voersienichept gods

De vierde maniere vanden hopen den sotten zij
de ghene dpe hen begheerte gheheelijck vestighen
ende stellen op de verwandelijcke dinghen en dpe
alle hen hope ende betrouwen stellen op de onzeker
heden der werelt ghelijck op Rijchept op Sierck
op Schoonhept van lichame op Menichsuldichept
van vrienden ende op der Princen houen Ende de
soth van sulcken menschen es blijkelijck genoegh
die meenen zekerheit te nemen in tghene dat twijf
felachtich is/ende willen onderhouden wesen van
tghene dat niet onderhouden en mach sijn Want
ten alder eersten de rijcheden of financien ghemez
lijck die onghetrouwelijck vercreghen sijn vanden
ghenen diese vercregen hebben/ende mits een ver
doemlijcke gierichept verwaert hebben/ studeren
om eenen nieuwen meestere te hebben en in nieu
we borlen te logeren Veelderhande tresoriers/ret
meestren ende ander lieden van rekeninghen heb
ben v binnen cortten tide exempelen ghegheuen/
de welcke na dat si hen rekeninghen ghedaen had
den de vrijheden vanden kercken verwaren moestē
om de geuanchenessen tontgane/tot den welcken
si gedoemt waren om de penningen vanden conic

totten lessen toe Ick heb eenen coopman hondert
dupsent ghuldenen in handen sien hebben die licht
telijcken in armoeden quam sonder eenighe for
tune van vier oft van watre/nochtas was hi goet
van regemente geacht Wat es de sake van so haef
teghen veranderinghe dan dongeluck van desen
ghelde dat heden tsaechs tghelooue alle de werlt
dore breeet ende so veel quaets ende dolingen doet
gheschien Daerom segghic dat hope ende de trou
we van dien valsche ende ghebreckelijck es

Ende ghi die v hope ende betrouwen hebt op v
vrienden en op uwe maghen Weet ghewaerlijck
dat men nu ter tijt maghen genoegh vint maer lut
tel vrienden Ende oock daer ghi v op sout mogen
betrouwen oft hopen/sodanighen hope en es niet
zekere want een ongheluckeghe huere mach v die
benemen midts de doot oft doer eenighen twist

Metgaende uwer schoonhept si es verganckelijc
ende verdeluwet also onverstenlijc als een bloeme
vanden honichdauwe/die veel lichtelijker vergaet
dan si wast

De sterchept ws lichaems es clepne te achtē wāt
siechept ofte outhēpt moghen v terstont den troost
uwer betrouwenessen van dien benemen

De hope oft betrouwen es oock van cleppen va
luere dz ghi moecht hebben op de gracen die v on
se lieue heere verleent heeft/ghelijck. Eloquencie
Wijshēpt Subtilyhept vā sinne Schoone maniere

Wel spreken Wel scriven oft Wel dichte **W**at veel
 eller doer dese dwale hope ende sot betrouwen be-
 droghen ende ten lesten arm ende katuich wordē
Ghi liet gemeenlijc den goeden constenaer armer
 ende katuiger sijn dan den grouen loeris die niet
 half so constich en es ende dat daerom **W**at de gro-
 uaert en betrouwt hem nieuwers op dan dat hi heft
 endede subtile constenare betrouwt ende verlaet hē
 op tghene dat hi kan **I**c heb enen den meesten mā
 van vranckerijcke midts sijn sinnen ende sciencie
 sien triompheren ende bouen ander groote perso-
 nagen auctoriteyt hebben. Ende int midden van
 sijn leuen (want hi hem te seere betroude op sijn ver-
 stant ende op sijn sciencie) sien dalen onder crat vā
 foeruyen als dat hi gebannen wort en alle sijn
 goets berooft ende met oneerlijckē stucken besaet

De betrouwene oft te hopene op der princē ho-
 uen vraecht den coninc dauid of dat zekere es en
 hi sal v seggen **N**olite confidere in principibus nec
 in filijs hominum in quibus nō est salus **P**salmus
 124 **E**n wilt niet betrouwen inden princen noch in-
 den kinderen der menschen inden welken geene
 salicheit es **E**nde eller cleyn hope inden heerē
 noch eller mind in hare houen gelijc v de houelijgē
 wel seggen sullē die meer out worden sijn vā veel
 arbejdens dan van veelh der iaren diese hebben
Hof treect bedriechlijcken deerghierighe mensche
 met valschen geloften op hen lachende int aenco-
 men ende namaels hijt sise so wreedelijcken dat si

wel wilden dat sijt noyt gekint en hadden **H**et ver-
 wondert mi vandē gesoertuneerden menschen die
 in vrieden sijn ende in vrede leuen met hen hupf-
 ghesinne sonder anders vruchten te etene hoe dat
 si dien vrien staet begeuen o te verkiezen dootlyke
 dienstachticheyt ende hen disponeren tot ogetrou-
 wicheyt tot nidiheit tot violencie tot flatterien en
 corrupcien van duechden **D**ie best gheuepsheden
 conuen voerts stellen sijn meest ghepresen te houē
Die de nidege houelighen berespen maechen vi-
 anden ende worden ghehaet **D**e ghene die duecht
 ghebruycken willen worden bespot **E**nde om vol-
 comelijcken de waerheyt te seggene de hoefste ma-
 niere es datter nemmermeer mensche in profiterē
 en sal in tijtelijcken goeden oft rijcheden ten si dat
 hi met onduechden ghecorrompeert es want alle
 duechdelijcke manieren sijndre versmaet ende ver-
 steken **E**n fortune es oock so seer wanckelbaer en
 onghestadich dat si de ghene seer lichtelijc doet ver-
 heuen worden die verworpen waren ende de ghe-
 ne die op thoochste der auontueren rat geseten sijn
 doet si smadelijcken tot haerder grooter schande
 neder vallen **N**och veel andere groote perijckelen
 sijnder de welke ick swighen sal om de coninc des
 tijts wille

Vanden val der welghesortup
 neerder menschen.

Ende ick segghe dat de hope oft het betrouwen

op tgoet deser werelt valsche ende bedriechlijckē es
ghelijc ic dat ghenoech bewisen soude met den ou-
den historien die vol sijn hoe de ghene katiuelijckē
ende snoodelijcken onder de voeten gheuallen sijn
ende armelijcken hen leuen gheint hebben die hē
betrouwen ende hen hope op ander menscē steldē

Bocarius

Wi vinden dat semiramis van haren eyghen so-
ne doot gheslaghen wort doen si die van indien en
die van ethiopen veruolghende was.

Prosius

Alexander de groote en was niet te vreden al was
hi heere van alle der werelt ende sinen hoouerdigē
moet wort hem met fenineghe verghiffenisse ghe-
broken

Plutarchus

Cyrus die so veel menschen bloet storte was vā
thamaris die coninghinne verwonnen. De wel-
ke sijn hoot in een vat dede leggen dat vol van mē-
schen bloede was die hi verslaghen hadde seggen-
de Cyrus verlaet nu uwen doot in menschen bloet

Mitridates des truweerde ende veroerloechde me-
nich lantschap ende ten lesten wort hi van sinen so-
ne totter doot toe veruolcht ende also vermoert

Titus liuius

Hanibal de ontsiende capiteyn der ridderen dpe
de foertune meende te bouen te gane ende donge-
luc te verdruen: want hem seluen sond heerscapie

ende sonder ondersaten ende wort so van sinen vi-
anden veruolcht als dat hi hem seluen met fenine
dooede van sorgen dat hem sine vianden soude ver-
slaghen hebben.

Virgilius poeta

Wat selen wi van achilles seggen die diweerslaē
der moghentheyt van tropen was ende die de hoo-
uerdicheyt van des coninc priamus kinderen de-
de sincken: was hi niet na sine victorien vilepnijs
inden tempele verslaghen

Prosius

Hector doudste sone van tropen de beschermere
van alle sijn glorioes gheslechte: was hi niet na dz
hi verdient hadde onder de neghen beste gherekēt
te sine) oneerlijcken vermoert

Weel andere oude exempelen soudic hier mogē
scriuen tot deser materien dienende om de welke
te siene ick de gene die stade hebben sende tot boci-
rius boeck vanden ongheluckegen eelen En voer
een conclusie segghick dat de werelijcke menscen
niet en behooren dese onvolmaecte hope te betrou-
wene: doer de welke si tot schanden brocht wordē
alleleens ghelijck de vos doer sinen stert metten
welcken hi hem valscheijcken meent te bescerme-
ne om dat hi dien bepist heeft ende de honden daer
met besprapt dpe hem na volghende sijn. Maer
alle die god almachtich gheloouen moeten hen be-
trouwen op hem stellen. wāt hi niet ogestadich en
is En mē moit dese verzeckerthz of betrouwē hebbē

met onderfoecke der conscientien ende ghetrouwe
meeninghe hem seluen corigerende ende sijn beste
doende hem tot god verootmoedegende ende om
sine ontfermherticheyt biddende: anders en mach
men geen zekere betrouwen of hope vinden. Wāt
de sondeghe conscientie maect dat gepeis bevreest
ende vervult van suspitien. Ende onnoselhz es vā
haerder natueren wegghen vertroostende

O menschen verblint

Ten sonden ghewint

Van gode onbekint.

Peest ende versint

Opertichelijck nopen

Dat alcht omtrint

Des waer ghi loopt oft rint.

Oft ghi wort ghesint

Als v leuen int

Waer op wildi hopen.

Want die hebben ghelopen

Niet ghiericheden bedropen

Armelijck ghecropen

Gheneghen gheslopen

En wt vrecheden veel waters gheslopen

De doot heeftse versint

Si en sijn haer niet ontslopen.

Noch en mochten niet dat goet dleuen niet ropen.

Maer sijn naect ter eerden ghesint.

Vander pporcristen: vande genen die ind kerck
fondarien stichten niet ander lieden goet vanden
monichen vanden mendicanten vanden vrouwe

vanden regierders der princen van gheuepschepe
ende van de gheuepsde liefde Ca. viij



De groote meditatie der voernoemd figure
ren ghinghick diuers ouer deen quaertier
des berchs so langhe dat ich een andere nieuwe fi-
guere vout die mi vrende ghenoech was nochtas
lichte begriypene Ende was van twe vossen die
met rocken ende capruppen ghecleet waren ghe-
lijck clupsenaers oft heremiten die in haer poottē
paternosters hielen. Houen welcke vossen ghescre-
uen stont aldus Alle dese sijn princen bedriechelijck
ende valscheelijck wandelende. Welcke woerden
theremias beschrijft in sijn sesste capittelle. De wel-
ke ich langhe tijt ouerpepsende meynde dat daer

bi verstaen worden de princen die groote werelijc
ke possessien besitten. Maer na dat ic nerselijckē
daerop gepepst hadde worde ick dinckende dat wi
alle (so wel clepne als groote) ouer ons seluen prin
cen sijn Dats te verstaen dat wi heerscapie hebbē
ouer onse sielen ende ouer onse lichamen: ende dat
ons god relijck verstant ghegheuen heft om die te
regierene Mits den welken ick bekinde dat bi de
se figure verstaen sijn de gheuepsde menschen en
de ppocriten die god doer sinen hepligen mont ver
maledijt ghelijck dat inden text der hepligher euā
gelien blijet

Vander ppocritien

Pporitie ende gheuepsheyt is een ghelaet van
duechdelijcken wercken of ons den scijn vā duech
den sinen euen mensche eenich hindere oft eenich
quaet belaghen: ende vepsen god te beminnen om
werelijcke eere te verweruene Ende so wat diens
dat de ppocriten onsen lieuen heere in sodaniger
mepninghen doen: daer aflijn si gheloont metter
glorien die si selue in dit verganchelijck leuen daer
in nemen Depst hier op ghi bedrieghers des tege
woerdegen tijts die de grote serimouien ind kerc
ken doet: ende die de werelt beroouen ende pillerē
Alsulcken menschen meimen dat hen onghestichte
gebeden die in god behooren gheconformeert te si
ne hen onlasten vander restitucien: ende met dese
verdoemelijcke mepnige gaen si den grootē wech
des dupuels tot de eewighe pine der hellen Neen
di vermaledide ppocriten dat het gebet alleenlijc

leit indē woerdē Weet d; de duecht des gebets es i
rechtuerdeghe onderdanichept ende ootmoedich;
Ghi bidt den genen dien ghi dachlijc verstoort en
en hebt gheenen wille v te beteren

Vanden woekenaers en vande pillerders die
der kercken duecht doen met den goeden dat si on
rechtuerdelijcken ende qualijcken vercregen heb
ben

Ick spreke vanden dieuen ende vanden woekē
naers die niet en hebbē dan dat andien toebehoort
die kercken ende cappellen doen maken: ende dpe
begiften metten goeden die si van hen euen kerstē
menschen met woekeren of andersins onrechtuer
delijcken vercreghen hebben Alsulcken lieden doe
de ooghen der menschen sacraficie. maer niet voer
den ooghen gods Men moet restitucie doen so ver
re als moghelijck es eermen bidt Oft en heeft mē
niet om restitucie te doene soe moetmen arbeiden
om ghetrouwelijcken te vercrighene om met sinē
arbejde bequame restitucie te doene soe verre als
men die weet aen wien te doene Te seere sijn de ge
ne bedrogen die in hen outhz mepnē groote duecht
te doene als si den kercken gheuen tghene dat si in
hen ionchept onrechtuerdelijcken vercreghen heb
ben Si mepnen onsen heere te vreden te stellen m;
den ghenendat hen niet toe en behoort Ende willē
na hen doot onder de doode menschen met glorien
leuen doer daenscouwen haerder wapenen die aē
de mueren haerder capellen ghesildert sijn die bp
lancheden van tiden wt geplaent worden: ende en

meesen niet voerden ooghen gods te sleruen ende
haer sielen te doodene die inder eewicheyt verdoe-
mende. Hooft ghi verblinde tgene dat god doer de
heylighe scriftuere seyt tot den ghenen die sine ghe-
boden versmaden ende willen dat hen offerhande
geprezen worden. Ghi versmaet (seyt onse lieue hee-
re tot den kinderen van ysrahel) mine leeringe en
ghi wilt dat ick uwe offeranden ontfange. Ghi ver-
acht mine gheboden ende wilt dat ick uwe offerin-
ge prise. **O**uwe sacrificie verbieten mi: **O**uwe solem-
niteyten sijn mi swaer om hoorē: daerom sal ic mi
aensichte van u heeren als ghi mi met uwe sacrifi-
rien meent te papene. Want ick geuoele dat si thert
te verre van mi hebben die mi metten monde louē.
Ouerdinct ghi ppocriten der wepgheringen tot
den ioden ghesproken: ende god en ghehinger niet
dat die ouer ons waerachtich ghemaect si. Ick ghe-
looue nochtans dat de alder verste vander ootmoe-
dich: gods heden tdaechs de naeste sijns outaers
sijn. **D**e geestelijche lieden souden u wel conuenen
aenwoerden die alle werelijche bekommelingen soet-
ken en hen gheestelijche diensten ende officien sou-
wen ghelijch versmade wercken. Si draghen da-
biyt vander oerdenen die si niet en houden.

Van die ppocritie der monicken

Ouaecht eenighen monich van sinte benedictus
oerdene ofte sinte augustijns oerdene hoe veel hō-
den dat hy in sinen hupse heeft ende hoe veel vrou-
wen ofte mepsens dat hi in sijnder camerē heeft:

ende hoe langhen tijt hi gheweest heft sond vleesch
te etene. Ende cest dat hi de waerheyt seggen wile
so sal hi antwoerden dat hi noit ruerde deel van in
reghele ghehouden en heeft. Ick soude gherne vra-
ghen oft alsulcken menschen religiosen sijn: ic seg-
ghe neen: maer waerachtige verlooopen moniche.
Want ghelijck men ghemeenlijck seyt. **D**e cappe
en maect den buuer oft den monich niet.

Van die ppocritie der mendicanten.

Hier in sijn oock begrepen sommige mendicantē
die in armoeden behooren te leuene ende en behoo-
ren niet eyghens te hebben: ende sijn ghehouden in
ghemeenescapen te leuene. Maer si gaderen nu ter
tijt ghelt ende hebben eyghen ghelijck ander men-
schen. **M**i verwondert dat hem god de indignatie
sijns thorns niet en sent: ende d; sine verstoorthet
ouer alle de werlt niet en spreyt om de smadelijche
grooten sonden die dachlijcx gesien. **T**gemeen volc
heft sijn betrouwen op de religiose om deswille d;
si duechdelijck geacht sijn meenende dat si heyligh
lijck leuen ende dat hen ghebeden profitelijck sijn
ende osen lieuen heere te weden stellen maer si ver-
stooren hem selue metten grooten onduechden die
si doen. **S**p doen metten monde ende voer twolch
de seremonien maer in hen conuent in hen secre-
te doen si groote abusselijche wercken. **O**ver-
malebide verlepdinghe ghy hebt vander hercken
ghemaect een exempele der boosheden ende een
patroon van quaden leuene. **W**at willick meer
segghen dan dat de heylige ewangelien ons heere

verduet sijn ende de heplighe leeringhen der oude
vaders verwoepen De ghene die niet heplijck
te leuene wolck behooren te onderwisene sijn selue
doer de vermaledide ghiericheyt af ghekeert vand
duecht Och vermaledide ghiericheyt moetti de ge
ne corromperen die v behooren te bestrjfen De ge
ne die v vermaledide inde doer de heplighe scriftue
re alderbest kinnen ende die v behooren te versma
dē die onthouden pilsen ende eerē v hedē tsaechs
Si blasphemeren v dachlijc metten mōde. maer
metter hertē eerē si v en verheffen si v Ic en spre
ke niet vanden goedē religiosen dier vele es Maer
nochtans niet so vele als oduchdelijche en quade

¶ Van die beghoste reformatie

¶ Och beghinnende reformatie hoe sidi soe haeste
lijken achter bleuen waerom en hebdi niet geper
seuereert tot de beternesse van allen religioeshedē.
Wie heeft v versmoert oft ghearestteert. Waer om
en hebdi niet alle cloosters besocht vanden welckē
de sommige so seer ongeregeleert sijn datter de locht
af sinct ende den hemel af murmercet Ich geloo
ue nadien dat ghi so haestelijcken ter neer gewor
pen ende verstenen sijt d; ghi op ppocrisie ende op
pdele glorie ghesondeert waert Maer ick ben te ex
cuserene al sprekick so scrppelijcken daer af Wāt
ick weet wel dat wi in geenderande duechden pro
fiteren en sullen voer dat alle staten ghereformiert
sijn So wel de meeste als de minste

¶ Van die ppocrisie der vrouwen

¶ Hier mer willic swighen meer te. sprekene vand

ppocrisien sonder nochtans te vergetene die vrou
wen die vijf oft ses hueren (doelick seggen) ind kerc
ken de pileren bijten Ende in hups sijn de sommige
onghebonden dupuels Dandere cleyn bitende ser
penten ende slangen tongen meenende dat de son
de des achterclaps vergheuen wort sonder voldoe
ninghe Dander leuen in ouerspel ende breken de
trouwe des houlijc die si gheloeft hebben

¶ Vanden ppocrysten des hoefs

¶ Niet meer ppocrysten en vintmen dan de regier
ders ende gouuerneurs vanden princen die ondie
pen sijn van duechden nieuwe inuentien van pil
lerien vinden Vanden welcken ick n; meer en seg
ghe. want men dat better weet dan ick soude connē
ghesegghen

¶ Van de gheuepshede ende van gheuepsde liefde.
¶ Mengaende de gheuepshede die een specie der p
pocrisien es Salomon seyt daer af genoegh in sine
prouerbien Maer wat hi daer af seyt of de heplige
scriftueren daer af condegen Men en mach nu ter
tijt geene werelijche rijdommen crigen dan doer
gheuepsheden ende doer gheuepsde liefde: dwelck
een verdoemt ende verwoepen stuck es. so wel vā
den ouden poeten als vander hepligher scriftuerē
De sommige meent heden tsaechs eenen goeden
vrient hebben ende stelt sijn betrouwen op hē dpe
nochtans sijn doot ende sijn qualijcuaert begheert
Van vore lacht hi op hem ende van achtere bijt hi
¶ Ware betere (ghelijck salomon in sijn prouerbi
en) de pestilencie in hups hebben dan eenen vian

huyfghelin die de secrete saken suert of ondvraecht
om die te openbarene ¶ De prophete michē
as beueelt dat hem de mensche hoede voer den ghe
nen die hi in sinen scoot doet slapen. om dat in hem
gheen betrouwen en es Ten es nu tertijs geene so
waerachtighē liefde noch vrientſcap die soude dor
ren doen tghene dat de twee gesellen van baldach
ende van egypten deden

¶ Exemple ende historie
Alphonſus vertelt ons als dese twee ghesellen in
egypten woendē so wilde de egyptien eē wijf trou
wen die een egyptienne was. vandē welken thou
lijck ghesloten was maer noch niet volbracht. Sin
nen desen middelen tīde wort den egyptien ghecon
dicht dat sijn geselle vā baldach de selue gypptenerf
se so wter maten lief hadde. als dat hi sijn sinnē wa
re gheschapen te verliesen waert bi also dat hi de sel
ue gypptenerſse n; trouwē en mochte ¶ Mits dwelc
ke de gypptenare sinen geselle van baldach (doer de
groote liefde die hi tot hem droech) consenteerde d;
hem sijn bruyt ende haer duwarie ghegeuen wor
de ¶ Dwelch also ghedaen was. Ende die geselle vā
baldach lepde de gypptenerſse sijn wijf in sijn lant
daer hi haer rijke maecte Ende de gypptenare dpe
een auontuerues was quam tot grooter armoedē
als dat hi sijn broot bidden moesse So ghebuerdet
op een tijt als dat hi quam broot bidden inder ſtat
daer sijn gheselle van baldach woenachtich was
ende ſliep des nachts ondē een dat oft proujs bruytē
voer de kerche voer welcke hert des adien daechs

ren man vōden wort die dien nacht vermoert was
Ende want men den ghenen niet vinden en conde
die de moert ghedaen hadde so wort de gypptenare
die daer tsnachs gheslapen hadde geuangen mits
suspicien De welcke midts verdrietelijcheit sijn
leuens ſepde dat hi de moert gedaē hadde. al waert
d; so niet en was Nochtans want hi dat alsoooc in
sijnder biechten bekinde. so wort hi terstont verwe
sen Ende als men hem ten gherechte leeden soude
wort hem sijn gheselle vā baldach kinnen en ſepde
(om sinen gheselle vander doot te verlossene) dat hi
de moert ghedaen hadde. ende niet de ghene diemē
daer ten gherechte leede Desen twiſt aenhoorende
de ghene die de moert wairachtelijcken gedaē had
de n; medeliden en niet de godlijcke inspiratie be
ruert sijnde siende dat de twee onschuldeghe deen
voerdē andren steruen wilden beschuldichde hem
seluen voerden gerecht. Dē welckē de rechtre ter
eeren der liefden vāden twe gesellen vā egyptē en
vā baldach de voerseide mēſdaet en moert vergaf.
¶ Shi die ſegt dat ghi liefde hebt soudi wel willen
steruen voer uwen vrient ¶ Ich ghelooue neen noch
vanden uwen daer vore een mijtwaert deruen. Ic
en ſegghe dat niet alleene. maer de ghene dpe hert
dachlijcx daer af beclaghende sijn De wet der lief
den open de ouders voertijts ghebruypen es lan
ghe weerroepen doer de ſentencie van particulier
proffijt Ende wildi de vrienden nu tertijs kinnen.
so arbept om uwe ſoertune eerst te kinnen. ¶ Want
uwe ſoertune en uwe vrienden sijn enē geſtadich

Ter noot kintmen de vrienden septmen ghemeen
lyck Maer eest dat ghi heden tsaechs eenen vrient
waent hebben: ende dat v den noot dwinct aen hē
eenige vrientſcap te verſoekene: ſoe ſal hi terſtont
eenighe ſake vinden om v te weerſeggene ¶ Seelt
datti v de vrientſchap doet die ghi aen hem begeert
Dat ſal gheſchien midts den profite dat hem daer
af comen ſal ¶ Gelijc de vrienden van hedē tsaechs
doen die ghelt op woekere ontleenen: ende onder
den ſcyn van haren vrient te hulpen verderuen ſi
hem midts ghemeene renten die den woekere ge
lijckē ¶ Men en derf heden tsaechs aen de vriendē
geen vrientſcap ſoeken. maer te weden wesen met
den ſcoonen woerden die ſi ſprekē Want der ploot
der vrientſchap es nu inden woerden ende niet in
den wercken: ende vrientſchap aen vrient verſocht
es tweedracht met vrient ghemaect Vanden wel
ken ick niet meer ſegghen en wille dan dat ghieric
h: een vanden meesten ſondē es die nu tertiit loop
heft De welcke tverſtant der menſchen alſo verduif
tert als dat ſi niet bekūnen en connen wat duech
delijck es: ende en pooghen hen ſeluen niet dan tot
bedriechlijcheden tot ſubtylhedē tot looſhedē en
de tot tromperien mits den welken ſi niet qualijc
den voſſen ghelijc en worden ¶ Men en ſpreect niet
meer van liefde noch van caritate liefde is vervrēt
ende caritate es vertout ende heeft haer heelijc in
hups gheſloten om haer te verwormene ¶ Men en
vit voertdane n: dan flatterie ende geweiſthede die
de ſake ſijn van die bederffenesse der menſchen en

de ſake ſijnder katiuichept waert dat hijt wel beki
nen wildz. Ten es eens deels gheen armoede dan
doer deſe voſſen die doer den ſcyn vā liefden des ge
meenen profijts de groote valſcheden die uerien en
de pillerien doen Vanden welken ick mi ghedra
ghe tot den ghenen dat daeraf es ſonder meer dair
af te ſcriuene dan tghene dat iheremias daer af be
ſcrijft die ſept Dat alle deſe ſijn princen bedrochlijc
wandelande

¶ Ghi valſche gheuepde pocrūen
Die inder kercken gaet pileerbīten.
Popelende ende leſende metten monde
Wat wildi vele voer v boſt ſmiten
En uwen tijt in ſonden verſliten.
¶ Valſche menſchen bedrochlijc van gronde
Tes wondere dat ghi midts uwe ſonde
Niet en verſinc: doer deerde daer ghi op gaet
Ower ſalichept ghi cleyn gade ſlaet
Den tijt ſal nochtans comen na deſen
Dat al ſal moeten ontdeck wesen
¶ Waer bette hier dan inder hellen gloet
Daerom ſoect uwer ſielen ghenefen
¶ Eer haer de doot wten lichame ſchepden doet
Want ſteruen emmer eens wesen moet

¶ Vanden nideghen menſchen: vanden woekē
naers: ende vanden valſchen minnaers ¶ A viij



En luttel hoogher dan de voernoemde figue
re gaende op den berch vondick een sterck ghe
huchte van boomen in dwelcke ick eenen vos sach
die sijn gheuoech oft vuplicheyt dede op de eerde of
hol van eenen dassen Bouen welcken vos gescreuē
sont Wee den ghenen die hem een hups timmert
inder onrechtuerdicheyt. Dwelck gods woerden
sijn gesproken doer den mont vā iheremias Welc
ke woerden ick eenen langhen tijt wel ouerdachte
En int ouerdincken quam mi inden sin dat ic indē
proprietaris ghelesen hadde dat de vos den dassen
bouen alle andere beesten hatende es: ende om dat
hidien wt sijn der eerden ofte hol verdriuen soude
doet de vos sijn gheuoech oft vuplicheyt daer inne

dwelc so seer stinct dat den das niet wederō daer in
en comt: ende dat hol blijft den vosse: in dwelcke hi
namaels vanden honden gheuangen wort **B**i
deser figueren sijn dierhande manieren van men
schen verstaen Te weten de woekenaers/ de nide
ghe/ ende de luxuriose die heden tsaechs de hupzē
verderuen ende ontrepnighen

Vanden nideghen menschen

Eerst de nideghe menschen die hen verbliden in
de qualijcuaert van haer euen kersten menscheit
ende sijn thoernich in hen weluaert Ende soecken
in allen manieren om hem eenighen teghenspoet
te doen hebben: ende sodanigen nideghen mensce
worden dic wijls int veruolch van dien bescaempt
bi hem seluen oft si steruen De exempelen van diē
sijn blyckelijck ende ghelchien dachlijcx **S**hi nide
ghe menschen dinct wat profijt v comt van alsulc
ken nidecheyt anders dan verstorbeetheyt vā sin
nē/ lichamelijcke siecte ogedane en valuwe coluer
suchtinghen/ droeffenessen/ veruaerlijke inwende
ghe ghelichten/ ouervloedicheyt van quaden woer
den ende snelle weedommen

Wanen den nijt aldereerst voertcomen es

Onijtschap aldereerst voertcomen ende vonden
vanden duuiele der menschelijcher natueren viāt
die den eersten oorspronc ons misvals waert Hoe
menich onghenual hebdi zedert onder den menscen
doen ghelchien Doer v was abel van sinen broeds
capm verlagē Doer v was ioseph van sinen broe
ders vercocht. Doer v verhinck ende verwochde

achttoel hem selue Doer v was ons lieue heere ihesus cristus vercocht ghegheeffelt met doernen getroont ende aender ghalghen des cruytten ghehāghen daer hi sterft

Het fondament vanden dootsonden

Ghi sijt een sonde die niet te veronsculdighen en es/ignorerende de sake uwer quaetheit/anders vā natueren dan dandere sonden Want de mensche es houerdich om dat hi heeft tgoet der gracie/der natueren/oft der foertunen. De mensche stoort hem om datmen hem onghelijck doet. De mensche es ghullich om de wellusticheit der spisen De mensche es luxurioses doer de natuerlijcke gheneghentheit ende om de aentreckinghe vanden vrouwen. De mensche es traech om deswille dat hi de ruste bemit oft om dat hi out ende vet es De mensche es gierich van sorghen dat hem tgoet gebreken sal **M**aer mē en soude niet connen gheslegghen waerom dat de mensche hatich oft nidiich es: dan doer sijn epghen quade valscheit die den dupuelen ghelijckende es die de kersten menschen anders niet dan alleenlijc wt haet ende nijt persequeren Want gelijck de wise man seyt **H**aet ofte nijt es eene droeffenisse van anders proffijt Ende hoe dat ghaet alijt vint hem de nideghe van sijn voernemen ten inde bedroeft ende ghesloort Ende doet ghelijck den vos die vanden honden gheuāghen wort int hol oft eerde die hi wt haet en nijt anderen ontweldicht ende af ghenomen heeft **O**ntdoet v ooghen ghi nideghe

menschen ende weest ghedachtich wat profite toecomen es een deel van grooten voernemers die hē euen kersten menschen wilden beroouen van hen goet ende van hen officien: de welcke ghi som hebt sien steruen in hen opser: daer tghemeen profijt tot sommighen steden grootelijcken bi verduert was **N**oet en was haet noch nijt goet **M**aer daer si regneert doet si voertcomen tweedrachticheit/oerlogē processen ende meer andere scadelijcke saken doet si der ghemeender weluaert. De iusticie wort opwyls verstorbeert ende besmet doer dē haet en nijt der officieren ende der dienaren der seluer iusticien die op deendanders spijt de processen en de ghedinghen maken daer tghemeen volck dicwyls bi verrot wort ende besradicht ende moet den last haerd valscheit dragē Vanden welcken ich niet meer en segghe dan datter een goede reformatie seer nootelijck ware

Vanden woekenaers ende vanden ghenen die de ghemeene renten verrighen

Overuolch deser materie des nijts den wilen beuelende **K**eer ich mi tot v ghi woekenaers en verrighers van gemeynen renten die voer god meēt te verborghene tgene dat hi openbaerlijck siet **H**et schijnt dat ghi sijn wijsheyt ende moghentheit niet kunnen en wilt en dat ghi niet en weet dat hē alle dīghen bekint sijn soe wel de ghene die gheschien sulen als die gheschiet sijn: ende hy weet alle de ghedachten ende secreten die wi in onser herten hebbe

Ghi meent uwe woekerie verborghen onder den
sijn van twintich pont ghemepne iaerlijche rin
ten te coopē op de goeden van eenighen coopman
om twee hondert pont eens: ende om v sake scoon
te makene gheefdi hem vier of vijf iaer dach om de
rente te moghen afquytten oft af te leggene Segt
mi doch wat es woekere/en eest niet nader philo
sophien in deerste sijnder poletijcken) een winnig
ghe natuerlijcken verboden Ghi weet wel dat ver
boden es den tijt te vercoopen die allen creatuerē
ghemepne es/ende niet meer den eenen dan den ā
deren Ick vraech v oft ghi den tijt niet en vercoopt
wāneer ghi ten inde vāden vijf iaeren als v de coop
man v princepael gelt betaelt heft dat ghi dā noch
van hem neemt om tverloop hondert pont daer af
alle iare twintich pont vercocht sijn. Meendi osen
heere eenen vlassen baert maken. Teest de heplige
scifituere ende ghi sult vinden dat hi bouen al woec
kere verboden heeft Vraecht den coninck dauid of
de woekenaers in hemelijche comē sullen: ende
hi sal v antwoerden neen.

Vanden woekere der gheestelijcker personen
Ende het quaetste van al es dat de heplighe kerc
ke meerder woekenerste es dan dwerelijche volc.
Eest sake dat een wel geerft man thien duisent gul
denen van doene heeft Sa tot eenich rijck colegie
al ofte cathedrael capittelen ende hi salse daer terstōt
vindē voer hondert tiene Dan beuint de edel man

dat ten inde vā vijf of ses iaeren den woekere meer
loopt dan de helft van den princepalen/ midts den
welcken hi bedwonghen es te vercoopen sijn hup
sen ende sijn heerlijcheden om de betalinghe te doe
ne. ende bi lancheden vā tide etet al hē seluen. Veel
goede hupsen sijnder bi vergaen ende veel cooplē
tot armoeden comen: de woekenaers hebben hē
hupsen ende hen eruen vanden profitte alleenlijc
dat vanden woekere comt bouen tprincepale gelt
Ende om de waerachtichheit te segghen tes een ver
uaelijck dinck: ende alsulcken menschen en behoo
ren de heplighe sacramenten der kercken niet te oē
sane/ noch na hen doot op tghewijde begrauen te
worden Want si van twee oft drie consilien verwa
ten ende inden ban gedaen sijn Ende hier met swi
ghick daer meer af te segghene

Vanden luxuriosen menschen.

Ende om dat leste deel der figueren sullen wi spre
ken van die ander maniere der menschen de welc
ke de hupsen haerder ghebueren diffamerē dat in
de luxuriose fornicatoers ende ouerspeelders Vā
sulcken menschen machmen wel spreken. wāt mē
vinter meer dant nopt dede De somighe wandelē
in haer ghebueren hupsen om hen hupsbrouwen
te onteeren De andere om hen dochteren te scoffie
rene Ende andere om hen dienstmaechden ter on
eeren te bringen Depst ghi sodanighen menscē de
verraderie die ghi voertstelt en de vreeselijke sonde

die ghi doet. Wat inden eersten is de sonde des ouer
speels so groot als dat dauid die van onsen lieuen
heere so seer bemint was mits dē ouerspele swaer
lijcken ghepuneert was. Ende maechden scottierē
en es gheen minder sonde. want daer behoort resti
tucie diemen qualijck voldoen mach

Vanden dwalen minnaers.

Ghi dwale minnaers die uwe herten stelt op
een soel. Inooden eyselijcken dinc. Ouerpepst den dā
gier ende perijckelen daer ghi v in stelt met dat ge
sichte der ooghen. Ouerlegt dat quaet dat de dwa
se minnaers hebben om hen dwale amouuekens.
De somighe synder om ghedoot. Vandere synder
sieck omme. Vandere haerder sinnen berooft. Dā
dere bedoruen ende tot armoeden comen. Ende dā
dere vande macht hairs lichaems berooft mits de
rouwe die si inder ioncheit voer haers liefs veyn
ster of dore geleden hebben. Men moet gaen comē
keeren/aensien met weesen/groeten bedect hoofs
mephens dragen/baggen en hechtelen. mē moet
den moepaert maken ende triompherē. De arme
minnaer meent dat hi bemint es ende bi auontue
ren gheet men met hem. Dore custmen hem ende
van achtere wort hi ghebeten. Men neemt van
hem al dat men cypghen mach ende daer na heeft
hi droeuen oerloef. De arme bloesleppere pepst al
le den nacht om de ghene die op hem nyet en acht.
Hij en can geten noch ghedrincken dat hem duecht

doet. Sijn hemelrijcke es sijn vrendinne sien ende
met haer spreken. Hi droompt hi raest ende en can
m; niemande eenich propoest gehouden. Hi es on
gestapelt ende vol fantasien. Dwale minnaer die
van eender vrouwen uwen god maect ende de ee
wighe glorie begheeft die ewelijck dueren sal om
een vleeschelijcke ghenoechte die so haest leden es.
Ende terstont als die ghedaen es oft ghedaen wort
versmaet. Wat dincti waer keerdi v ooghen wat
doet v verstant waerom en ouerlegdi die perijcke
len niet die doer dese vermaledide sonde openbaer
lijck ghesien. En weetti niet dat om der oncupschy
wille die diluue opter eerde quam ende dat alle de
menschen die inder werlt waren verdroncken wt
ghenomen noe ende de ghene die inder ercken wa
ren. Hebdī niet ghelesen dat sodoma ende gommo
ra om dese vermaledide sonde versoncken. Dauid
was daerom dootslaghere. Amon sijn sone wasser
om verslaghen. Absolon hadde oerloghe teghen si
nen vadere om de oncupscheyt dpe hi met sijns va
ders concubine dede: ende verhinck hem ten lesten
met sijn haer daer hi scandelijcken ghedoot wort.
De wise man salomon wasser ydolatre omme. Ho
lofernes wasser om onthooft. Sampson de stercke
verlooffer sijn ooghen omme. Ende sint ian bap
tiste was onthooft om dat hy de vleeschelijcke be
geerte van herodes wijf blasphemeerde en straste
de welke om dat si haer ghenoechte volbrynghen
sonde sonder eenichsins daeras ghestraft te wordē/
sijn doot beiaechde. Alle dese historien souden met

rechts een sake sijn om v vand seluer sonden te kee-
rene: welcke historien alle slamen inde bible ghe-
screuen staen Ende eest dat ghi ander hebben wilt
so leest valerium ende dandere historiographen de
welcke seer nersteijcken ghescreuen hebben ende
versmaet dese vuplle stinckende sonde der oncuisc
heyt: de welck ghi niet doen en moecht sonder tegē
uwen euen kersten mensche te mesdoene met oee-
ren oft andersins

¶ Van die restitucie der ouerspeelders
ende der maechden crachters.

Hoe menighe vrouwe heeft midts dese sonde hare
goeden naem ende haer eere verloren: die daer na
altijt onteert ghediffameert ende van alle eerlijck
gheselschap verstenen ende versmaet sijn geweest
Ja en si deden haer mans de kindren houden daer
si nopt vader af en waren noch die nopt en maect
Hoe vele goed dochtre hebben hen huwelijc mits
dien verloren Hoe veel ionghe mepstens dienstbo-
den ende andere na dat si hen eere verloren hadden
hebben hen ouerghegheuen int boerdeel dair si in
openbare sondē leuen ende winnen hen broot on-
eerlijcken tot verdoemenesse haerder sielen: Shp
ouerspeelders die de goede gehouwelijcke vrouwe
met uwen bedriechlijcken smeechenden woerden
onteert hebt hoe suldi haren goeden naem weder-
om connen ghegheuen: ende hoe suldi thint d; ghi
aen haer ghewonnen hebt connen op gheuoeden
sonder haren man te scandalkerene of sonder we-
dracht tussē man en wijf te makē die nēmermeer

en sal moghen ghebreedt worden Ghi die eens eel
mans dochtre van haren maechdom berooft hebt
hoe suldi haer dat vergelden ten ware dat si ws ge-
lijcke ware ende dat ghi haer troude Ende ghi ope
andere scamele maechden ghescoffiert hebt die na
dien in sonden geleest hebben ende sijn eenen iege-
lijcken ghemepne worden na dat si haer eere verlo-
ren hebben tot verdoemenesse haerder sielen: hoe
suldi dat betren ende daer af connen voldoen: ten si
dat ghi v pijn die wederom vanden sonden te be-
gen ende die huwelijc op uwen cost. Men moet
pepsen dat wi alle steruen moeten ende behouden
oft ewelijck verdoempt sijn Ende dat niemant in
deewich leuen comen en mach ten si dat hi eerst re-
stitucie ghedaen heeft van tghene dat hi van eenen
anderen heeft Daerom ghi nideghe mensche ghp
woeckenare en ghi luxueriose mensche: die bedor-
uen onteert ende besmet hebt de hupsen ws euen
kersten menschen en blijft niet soe langhe in uwer
vupplicheyt dat de honden die der natueren vpant
sijn v connen grijppen ende dooden Naer doet
restitucie ende soect ander herberge op dat ghi vā
god niet en wort vermaledijt doir den mont vā ihe-
remias die den genen vermaledijt die hem eē huis
timinert inder onrechtuerdicheyt Dats te seggen
Die in deser werelt leeft in sonden ende van andrē
menschen goet

¶ Wat pepsi di ghi woekenaers alle ghemeene
Die uwen euen kerstenen eet totten beene
En ghi nideghe menschen vermaledijt

Die hertte van hate hertter hebt dan leene
 Des uwe siele sal comen in weene.
 Ten si dat ghi v betert nu ghi hebt den tijt.
 En ghi ouerspeelders die om v iolijt
 Maechden scoffiert en ghehoude vrouwen.
 Och v mach wel grootelijcken grouwen
 Teghen den seer weesselijcken stoot
 Die v nakende es inder doot.
 En bouen al voer dat groote oerdeel
 Daer v niemant hulpen en mach ter noot
 Want voer trecht gods en heeft niemant voerdeel.
 Vanden valschen raet der princen: vanden ghe-
 nen die de tweedracht ende oerloghen sichten: vā-
 den verraders ende van achterclappe Ca. ix



B Egerich sijnde om voerts te siene verhaeldic
 minen adem ende selde mi bet te gane dan
 te voren Ende heb so vele ghegaen als dat ick om-
 trent auonde quam bi ghenoech eender steenroze
 Op de welcke ick enen vos sach comen de welcke
 sceen aen sijn wesen gheladen te sine met eeniger-
 ande saken Want hi ginck hi heerde siē vā een
 der plaetsen totter andere: ende hadde in sijn hant
 enen brant viers Op den welcken gescreuen stōt
 Wandelt int licht ws viers ende inde vlamme die
 ghi ontfleken hebt Dwelck de woerden ons heerē
 sijn ghesproken doerden mont van den prophete
 Isayas in sijn vijftichste capittle

Vanden flatterders des hoefs die in
 den raet der princen sijn

Op dese woerden pepsoe ick langhen tijt En ten
 lesten dachtich dat die mochten toe ghelcict wordē
 den flatterders der houen die mits de groote auc-
 toritepten die men hen gheeft de nieuwe statuten
 maken sonder des princen wete vanden welcken
 die lieden dicwils murmereren tegen den prince
 en clagen ouer hē die daer af niet en weet Ende pft
 dat hijt weet hi meent wel te doene om dat also ge-
 sloten es in sinen raet Hooft ghi raetslieden en ghy
 die bi de princē sijn ghi en raet hem niet na relichz.
 maer na ws selfs appetijt. Ende daerō en es uwe
 opinie gheen en raet maer flatterie En de gene die
 dat alderbest doen connen dat sijn de meeste verhe-
 uen De flatterder bijt inder absentien van parriz
 ende in d' presentie belept hi de woerden sijns mōs

met tromperien ende bedroch Ende hi en seyt niet dat den prince oft den heere misshaecht Seyt de heere: ick heb couwe hi sal segghen: ick beue. Seyt hi ick hebt heet hi sal segghen: ic sweete lacht de heere hi lacht Weent hi. so weent hi oock Seyt hi dz so es hi sweert dat waerachtich es

Van soupuels martelaers.

Sodanighen menschen heet ic des dupuels martelaers Want ghelijck de heilige martelaren deewich leuen ghewonnen hebben doer diuersche tribulacien/ghelijck sinte pauwels seyt Desghelijcke verdienen de flatteerders der houen de helle doer groote diuersse arbepdē ende sijn des diuuels martelaers in deser werelt Want si waechen nacht en dach in veelderande sorghen Ghelijc in sorgē doot geslagen te wordē In sorgen verdōcken te worden In sorgē vāden nids: en in veeldande and dāgierē En na alle hē katiuich: en armoede vaert dē mees tē deel vā hen ond den dupuel De flatteerds sijn sake vā alle de onreljch: die de princen gedain hebbē en doen in hen lāden Wāt de prince meent dz hi heeft enē goeden vāden raet: mits wiens opinie hi him godlijc behoort te regierē: maer heft vijf of ses flatteerds vā quād conscienciē De welcke o sine begeerte te belieuē hē radē sullen nieuwe ipositie op stellē en sullen middel viden o volc subtilijckē te berouē en de price die gelt behoeft meēt dz hē wel geradē is en dz de sake reljcs es. Mits dē welckē hi hē mach verleent hen opinie ter executiente stellen: ende bi dien middel es volck ghetraueleert ende verdruct

Vanden ghenen die de oerloghen voertstellen
Andere flatteerders sijn der die ter eender en ter ander siden bi bringen ende maken dicwyls twist tusschen den princen. vanden welckē dicwyls twier so groot onsteert datment daer na niet gheblussē en can Welcke dicwyls also beuondē es geweest bi experientien Ghelijck dat beghinsele der oerloghen tusschen de bourgoensche ende de fransosen quā mits dē flatteerders die twist maecten tusschen den goeden hertoghe van bourgoingnien ende dē hertoghe van oerliens

Vanden verraders

Desghelijcke begriip ick hier oock de verraders die onder tschijnsele van tghemeyne profijt te beminnen den last van hoeden aenveerden ende alst te smitens comt ghaen si loopen ende maken den viandē plaetse Doer sodanigē lieden sijn veel slān de striden verloren gheweest tot grooten verwijte ende oneeren des lants. Vanden welcken ick niet meer segghen en wille Want de memorie van diē es noch so seer verscho dat gheen noit en es daer af meer te verhalene bi exempelen. Maer ick wilde sodanighen menschen hoorden tgene dat ecclesiastes van hen scrijft. Die seyt dat si hen aenden viere verbernen sullen Ende ick gheue hen teenen spieghel derempelen vā ganes ende ganelet en meer andere die binnen onser vaders ende onsen ghediekenen begrepen achterhaelt ende beuonden sijn geweest van verraescapē ende om diersaken wille hoochlijck gherastijt

Hoe de prince sonder gheenen.
raet en behoort te sine

Ende al eest dat ick alsulchen menschen gestraft hebbe die neuen den persoon des princen sijn ende al hebbich gheseyt dat het perijckele der ghemeinder weluaert staet inden handen vanden valschen raetslieden Daerom en willick nochtans niet concluderen dat een prince sijn dinghen doen sal sonder raet Want al eest so dat een mensce alleene coninc sijn mach bouen de adere So en mach hi nochtans niet regneren na eenen sin alleenlijck Want tghene dat veel menscen aencleeft behoort met veel menschen getracteert te sine: ende dauctoriteyt der heerscapen es in een hoot alleene Maer de discrete om te regierene comt van veel verstanden: inden welken de ghisten der gracen gedept sijn om daertoe te dienen Ende oft iemant vraechde wat sinnen dz de coninghen ende de princen hebben moeten. De ghene die dat vraecht: soect inden ouden historien. Ende hi sal vinden dat den besten sin die si hebben moghen es hen te regierene bi rade Want dat beste te kiesene vanden andren raetslieden behoort dz ghenen die ieghelijcken hooren moet ende veel dinghen voersien moet Ende doer dit middel mach een conincrijcke bat geregiert worden van eenen simpelen prince die na raits leuen wilde dan van eenen subtilen die sijns selfs wille volghen wilt Want dz eyghenen sin ghebruicken aencleeft den genen die in eenicheden leue ende den cloosterlieden: ende heseleuen regeleren na der wiser mensce raet behoort

den regimente der steden ende ten gemeinen dienste Daerom moet een prince alijt goede raetslieden hebben: ende hare wijsheyt te ondersoecken eer hi hare opinien gelooue Want inde ghetrouheyt der raetslieden leyt de zekerheyt des princen ende de salicheyt der ghemeenten **Deist hier op ghi coning** ende ghi princen ende en wandelt niet in dat licht des viers der achterclappers/ flatterders/ en ver-raders. Maer laecht die wt uwer herten op dat u daer dore gheen meer die onghelijck en come **Wat ghelijck salomon in sine prouerbien seyt De twee drachten vergaen als men de achterclappers verdrift** ende die versmadenesse der menscen es achterclap ende flatteringhe **Prouerbiorum. xxiij. ende. xxiij**

Van achterclappinghe

Onder achterclappers vintmen ghenoech die in der princen houen: en sijn Maer sijn doer de werelt ghesprekt ende doen meer quaets dan eerdiche dupuels Si maechen de twisten ende de tweedrachtten Si scandalizeren de goede ghetrouwe houwelijcken Si doen de dootslaghen ghesien Si maken de sake van de menichfuldicheyt der ghedinghen die de mensce bederuet **Achterclap es heden daech** een de ghemeenste sonde die onder twolck regneert ende ghesiet in veel der ande manieren **Ten eersten verlighende tghene dat men behoort te openbaren om eens anders profijt of weluaert Selijc oft de coninc iemade in sinen diest nemē wilde en dz hi tot sinē gebuere van sijn leuen en van sine manierē**

onder vracnde en de gebuer verswijcht de duecht
die hi wel weet. Eest dat doir dat verswighen de die
nare eenighe scade oft achterdeel heeft: de gene die
de waerachticheit versweghen heeft (dien ick een
verborghen of heplmelijck achterclapper noeme)
es daer in ghehouden. ¶ De tweede specie van ach-
terclappe es/ als men eens anders duecht loochet
om hem te scadeghen. ¶ De derde specie es/ als men
van iemands duecht seyt met een quade meninge
te wetene als men eenen mensche so ouer seere loeft
dat dien lof tot eenen scimp comt: oft als men seyt al-
dus Sodanigen man oft vrouwe es goet. maer hy
heeft een quaet aen hem. want etce. Ende dese der-
de specie van achterclappe ghebruyct men gemeē-
lijck sonder eenich werck daerast te maken. De pri-
ren/ de ridders/ deelmaels ende de heeren en willen
gheen ander volc ter maeltijt hebben dan de gene
die onder den schijn van duecht te seggen quaet seg-
gen vanden andren. Tes heden tdaechs deere haire
der tafelen Stoutelijck lieghen/ blasphemieren en
de logenen met eede affirmeren es de tijtcoortinghe
der princen/ die ghelaten hebben de onnossele ende
de natuerlijcke kinische dwale menschen/ dpe hen
pleghen na te lopen in hen hoven om hen te verblī-
den: en hebbē in de stede van dien aenveert grote lo-
ghenaers/ quade eede sweerdes/ blasphemers
en achterclappers. ¶ De vierde maniere van ach-
terclappe es vanden genen als men hē eenich secreet
dinc gesept heeft (dat tot achterdeele keeren mocht
te des geens die d; gheseyt heeft) en weten si hoe dat

haestelijck ghenoech tot iemands voerts te seggen
¶ De vijfste maniere es/ als iemant iet quaets van
eenen anderen hoort seggen/ datti dan dair wat aē
hant. En dese maniere gebruycken de vrouwe die
wijls. Wāt eest d; hem iemāt seyt dat hi een sodani-
ghen vrouwe heeft sien teghen eenen priester spre-
ken: si sullen terstont tot haer commere seggen dat
si hebben hooren segghen dat een sodanighen prief-
tre alsulcken vrouwe oderhout. Ende de commere
die dat sal hebben hooren segghen: sal tot een andre
segghen dat si den priestre bi alsulcken vrouwe in
een suspecte stede vonden heeft. Ende dat si meer ge-
looft datter oneere scuylt dan anders. Ende doer so
danighen woerden wort een eerbare vrouwe ghe-
diffameert ende bescaemt/ alleenlijck om dat si eēs
met eenen priester of met eenen clerck ghesprokē
heeft. Twaer wel nootelijck dat men alsulcken ach-
terclappende menschen de tonghe af snede. Soe en
soude dachlijck so veel quaets niet gheschien gelijc
nu doet. ¶ De sesste maniere vā achterclappe es vā
den ghenen die van anderen menschen quaet ver-
zeren tghene dat so niet en es. Ghelijck de gene die
seggen dat een sodanigen een valsche mensche en eē
dootslager is: dwelt noit en was/ noch noit en was
hi daer vore vernaemt. Hier in worden begrepē de
ghene die de libellen oft andere camerspelen ende
wagenspelen maken. Noch veelvande manieren
van achterclappe vint men/ de welke ick swighe
om de cortheyt wille ende ick segghe dat de ghene
die achterclappen iden manieren bouen gescreuē

dootelijcken sondegghen ende sijn swaerlijcken ge-
houden dat te beteren ende daer vore ghenoecht te
doene. so vele alst hen mogelijk es. **O**ft anders sal
onse lieue heere tot hen segghen tghene dat hy op
ander tiden ghesproken heeft doer den mont van
heremias die ald? seit Wandelt int licht ws viers
ende inde vlammen die ghi ontfleken hebt. Dats
te segghen **S**haet daer u uwe sonden den wech wi-
sen. dats deewige verdoemenesse **V**anden welckē
ons cristus doer sijn sonderlinghe gratie bescher-
men wille **A**men

Wee v achterclappers vol ontrouwen
En pluymstrickers die wonder cont vrouwen
Beroouers der menschen goeden name.
Quap valsche tonghen die sonder vrouwen
Valschelijck beclapt beliecht mans en vrouwen.
Om hen te bringhen inder onceren blame
Oft int perijckele haren lichame.
Des ghi betre ghedoluen waert oft ghehanghen.
Quap tonghen sijn argher dan senijn van slangē

Wat windi als ghi gheen duecht seggen en cont
Quaet te spreken wt eenen valschen gront
Vanden ghenen dies gheen scult en heeft
Twaer betre datmen v met herten ghesont.
Al leuende de tonghe wt trocke ter stont
Als dat ghi alle v leedaghe stom bleef
Dan dat ghi so veel quaets werck weest.
Maer ten baet gheseyt noch ghesonghen
Quap tongen worden seldē ter duecht gedwongē



Vanden genen die de vrijheden der hepliger here-
ken violeren oft scenden **C**a. x.

An explore van mijn vromde dachrepse also
ic den minst moepelijcken wech sochte om te
gane tot dat hoochste vāden berch. vant ic veel vol-
sen rontomme een kercke die ter eerdē lach. op de
welcke si nieuwe vonden van scatinghen soergier-
den: ende inden rugghe van dier kercken stont ge-
screuen **O**p minen rugge hebben de sondaers ge-
smeert **P**sal. ca. xxviij **D**welc de woirdē sijn vande
coninckliche prophete dauid **E**n bouen de gene die
noeghen hadde ezechiel ghescreuen **S**ien hebben
gheen ondersceyt ghehad tusschen theplich en tuf-
schen tghene dat ongewijt es **O**p dwelcke ic lāge

ghenoech alle ghehouden hebbe om den sin te ver-
name En ten lesten hebbic doer de onsoeckpninghe
van veel boecken beuoden d; hier bi verstaen wor-
den de scends vanden vrijheden ende liberteiten der
hepliger kercken diese heden isdaechs onso tribuyt
stellen en subiect maken m; scattigen en settingen
Ja meer dan si was inden tijt van pharao dye een
openbaer vervolger der vercorenen cristi was De
coningen/princen/ridders/en de heeren die doot in heb-
be de kercke in sondinger weerdich; gehat en heb-
ben die met grooten werelijken possessien begift.
Maer de edele nu ter tijt als gerechte vianden des
waerachtigen geloofs/maken daer af roofgoet en
hen dūc datmen geen betere goet crigen en mach
dā tgene d; si der kercken afnemen m; roouen en
met violencien Segt mi ghi vermaledide dieuen d
gheestelijcher goeden wie sidi vā wien leefdi ende
onder wien leefdi En sidi niet gods kinderen die v
met sijn heplighe doot ghecocht heeft ende van de
wige doot verlost heeft: die v so menichweruen ge-
boden heft de heplige kercke ende haer dienaers te
eeren Waer hebdi ghi dat teeken des heplighen
kercken gheloofs ontfanghen ende dat teeken der
godlijcher kinderen anders dan inde heplige kerc-
ke de voestere des gheloofs. Houdi inpet alle uwe
goet van haer Als ghi onsen lieuen heer verthorn
hebt waer neemdi uwe toevlucht om vergeffenef-
se uwer sonden te verweruene. De deuote ghebe-
den die ghi onsen lieuen here dachlijcx presenteert
en doedi dieniet inder kercken Waer ontfadi uwe

heplighe sacramenten. ende waer worden uwe sic-
hamen na v doot ghelept anders dan inder kerckē
Waer es de hope der ghebeden ghefondeert om de
verlossinge uwer ouders dan aen de dienaers der
hepligher kercken Nochtans verduict die alle da-
ghe. Ghi maect af uwe sotten ende uwe koken-
knechten dwelck een scandelijck dinc es ende onzē
heere seer methaghende dat ghi den ghenen die hē
alle daghe consacreert ende tusschen sine handen
hout tot oneerlijchen smoden dinghen besicht

Van die versmadenisse der priesterscap
O wonderlijche moghentheyt bouen alle ander
menschen den priesters ghegeuen te mogen met
woerden godlijck doen comen in een cleyn brockē
dlichaem des gheens die alle dynghen gheschapen
heeft ende sinen creatueren versceyden formen ge-
geuen heeft: ghi sijt heden isdaechs te seere vernie-
dert ende wepnich geacht O verwaende sotte ende
vermaledide sacrileges die de dpenaers gods ver-
acht ende berooft: aenmerckt een wepnich hen dig-
niteyt hen preuelegien ende hen groote auctoriteit
die hen god ouer v heeft ghegeuen/aengaende der
gheestelijcheyt

Van trecht der chienden der kercken.
Ghi neemt hen droeflijchen af tghene dat ghi hē
blidelijck behoort te gheue De chienden die hen
van ghemeinen rechte behooren sijn hen genomē
ich en weet n; doer wat vermaledide prescriptien

oft epgghendom: ende dat doer de listicheit ende subtilheyt der advocaten ende dienaers der iusticien die niet rechs de heylighe kercke meer beschermē souden dan andere. Want si biden rechten de rechtuerdighe fondatie der seluer kercken weten.

Wanden pachgoeden vanden offeranden ende vanden ghauen der heyligher kercken

Ghi seelt of onthout onrechtuerdelijck de pachtinghen de offerhanden ende de ghiften der heyligher kercken dwelck de waerachtige patrimonie des gecrupstē ihesu es die hi met sijn preciose bloet verworuen heeft als hi aender ghalghen des crupcen hinck. **M**eendi dat hi daeraf onghepuneert sal laten die dat doen ende de ghene die dat ghehingen. **M**eendi dat de leelijcheit uwer sonden en de groothēpt uwer vermaledider valscher werken die alle gracie der duechdelijcker werken versmaet geen veruaerlijcke wake ouer u en roept. **O**uerdincht daniels propheete die de toecomst vā antekerst bewijst ende den tijt der tribulacien om de versmadenesse des tempels ende om de afkeeringe der dachlijkscher sacrificien. Ende al eest dat ghi u excuseren wilt op de grote menichfuldicheyt der rijedommē die de heylige kercke besid: nochtans ghi die haer die niet ghegheuen en hebt en sijt niet sculdich haer die af te nemene. Ende ghi sult weten al waer si noch so rijcke dan si is so sidi nochtans sculdich op de pepne der verdoemenessen onsen lieuen heere in sijnder kercken sacrificie ende offerande te doen in sijnder kercken betalende de sculden die by den

godlijcken rechten gheoerboneert sijn in een teekē dat al van hem comt ende dat alle dinck sine es. Ende om te confondereue de dwale opinien der gheenre die haren quaden wille sonderen op de sōden oft gebreken vanden dienaers der seluer kercken. **S**o segghe ich dat alle offeranden niet gedaen en worden den priesters maer onsen lieuen heere in sijnd kercken al eest dat si proffijt daeraf hebbē ende datmen de preuelegien ende de vilheden der heyligher kercken breekt dair met verongelijctmen onsen lieuen heere die de fondatoer van dien es en laet de priesters daeraf stehouders wesen om os te dienen van tghene dat tot de salicheyt onser sielen nootelijck es. Ende eest dat de priesters dolen in haren staet. **S**hy die tregement des lants hebt en behoort daerom nochtans niet te ghedoogene datmē se berooue. **M**aer arbeypden om die te doene reformeren bi haer ouerste die ain hen seluen aldererst de reformatie behooren te beghinnen. Want noyt en profiteerde tghene datmen der heyligher kercken af nam ofte roofde in wat manieren dat oock gheschiede. **M**aer in contrarien eest dat ghi wel uuerleest de oude historien ende cronijcken so suldp weten den voerspoet der gheenre dpe de heylighe kercke gheert hebben ende hare preuilegien beschernipt hebben. Ende principelijck valerius sal u segghen dat de priyncen voerspoedelijck leefden so langhe als si der godheyt sacrificie deden. **O**ock vindi hoe de princen duechdelijckere waren hoe si meer kercken stichten ende hoe si triomphelijcker

victorie ghehadt hebben tegen haer vanden **I**n contrarien vindi oock hoe de veruolghers des tempels veel doodliche dangieren ende perijckelen ghehadt hebben **T**en eersten Pompeus die van salomons tēpele eenen peertstal maecte en hadde dair na gheen voerspoet meer in der exercitie vanden geniepmen sahen der romepnen noch den gloriosen naem der victorien die hi mits sijn vromicheyt verworuen hadde **M**aer van sijn voernemen en quā hem niet dan blamatie/scande/doet ende verderf fenesse

De godlijcke punitie verroonde haer wel haestelijcken op helpodorus dpe hem bereede ende selue in persoon quam om den tempel gods te beroouene: mits den welken hi openbaerlijckē geplaecht wort.

Vraecht na d; katiutich inde van anthiochus den be roouer der tēpelen ghi sult vinden dat hem de wormen al leueñ aten en sinen lichaē wort so seer stinken vā verrothede d; hi selue d; n; gedooget en cōde **D**e sacrelegien ende diesuerien van balthasars vadre deden doer den godlijcken wille tronincrich vā syrien transpoerteren aen die van meden ende aen die persen ten ide van sijn regnatie **V**anden ādren exempelen die binnen twee hondert saren geschiet sijn swijch ick om deswille dat si te seer scādelijch sijn **E**n ick waerscouwe v ghi die v machrich maect om de hercke te pilleren en om nieuwe vonden van roouinghen oft scatttinghen te vinden dat de mogent; gods v niet langhe en sal ogeplaecht

laten. want onsen lieuen heere uwe onbehoorlijke wercken te seere misghaghen: daerō laet v genoech wesen de voernoemde exempelen **E**nde ghi coninghen ende princen hebt in memorien de triumphē ende de victorien die uwe voersaten ghehat hebbē doer de bedinghen der goeder religiosen ende dpe naers der heiligher kercken (ghelijck ghi dat selue wel weet) die nacht ende dach in bedingen sijn om uwe salich; **D**e groote abstinenen die de duechdelijcke menschen doen veruolue de gramscap os heeren die bereet es op v te vallen ende op v volc o die punitie der ontallijker sonden die si alrijt gedaē hebben ende noch doen **E**nde in recompensien wil dise met scatttingen beroouen ende doet hen vā elcken sack cōrens twee molevaten geuen **S**hi sijt er ghere dan de hepbeneden nopt waren: die in haerder dwalingē haren goden so eerlijcken sacrificie dedē **B**erwādelē uwen wille ende weest gedachtich dat die vā gaulen na d; si romē als si dē tēpel vā appo lijn in delyhos bestormen wildē so verlore si dimeest te deel vā haer volc vā wapenē en hen heyr worde gebestruert en verstroyt **S**iden welckē beweget wort al waert d; de ogelouige vā corropable digē goden maecten nochtas en wilde o se lieue heere n; gehigen d; de plaetse die der godh; toegesct was/ geuoleert of gesctē worde noch d; si gene lachtrē soudē d; si als god almachtich aenbedē **D**eist hier op ghi scēds der herckē wiheden en cōsidereert d; onse heere alleenlijc aensiet de hertē o geenre die de sacrificie doet en n; de qualitz der geenre diese otfatē

en die gebruycken tot hen tijtelijc profijt Noch en
 forcht niet dat om de oneerlijch; van sodanigen die
 naers uwe offerhaden en uwe sacrificie verlore sijn
 so verre als ghi die niet en doet om hen te belien.
 maer alleenlijck doer de liefde ons heeren En neet
 daerop niet meer uwe excusatie. want o se lieue he-
 re en aensiet niet die ooghen oft den mont des me-
 schen maer den wille Ende niet meer en segghyck
 hieraf da aenhoort de kercke die clacht en v dieicht
 doer den mont van Dauid segghende Dat de so-
 daers op sinen rugge gesmeet hebben. dwelc doen
 si hare quaethept verlenct hebben

Conincghen en priaten van allen menschen thoost
 Grauen baroenen ridders obstinaet
 Die de kercke haerder vriheyt berooft.
 Heeren en borghers die teghen god geeft den raet
 Sijn demeynen te pilleren niet selder daet
 Der kercken goet afnemende alle daghe
 Als versteende menschen in sonden quaet.
 Daer ghi toefoect menighe valsche laghe
 Des v nakende es de helsche plaghe
 Ten si dat ghi v ter beternessen sielt.
 Want selden vaert hi wel die gods dienaers quelt.

Van die onghemantierthept der gheestelijck; en-
 de der priesters Ca. xi



Bigenoech dese voergaen figure vodicli vier
 vossen ghecleet met scaepherders cleedt: de
 welcke my scaepherders in den velde en banchet
 hielden Ende diewijle quam de wolf hen scapē ver-
 biten Souen de welcke ghescreuen siont i de den
 herders die hen seluen gheuoedt hebben als hen ei-
 ghen bate soekende Welcke woerden ghetrocken
 waren wt dat boec vanden prophete ezechiel wt dz
 xliij. capittle die seer lichtelijck doet verstaen den
 moralen sin van dese figure die vanden geestelije-
 ken herders ende pastoren spreekt Maer om des-
 wille dat wi hier namaels spreken sullen vanden
 werelijcken herders inder fighueren daer de wolf
 inden rechters stoel siet So sullen wi hier spreken

vanden pastoers der hepligher kercken.

¶ Protestacie

¶ Ende om te beghinnen na tghene dat bouen ge-
sept es (sonder eenichsins te willen spreken vandē
duchdelijcken priesters ende prelaten die ick wel
weet dat heplijchen ende na hen oerden leuen)
Ezechiel de prophete gods vermaledijt de prelaten
die om hen eergiericheit ende om hen wellustich-
den wouen hen scapen laten verbitten dat sijn hē
ondersaten die onder hen bisdommen oft onder hē
prochie wonen

¶ Hoe de priesters onsen heere sullen moeten redē
gheuen van anderen menschen werken

¶ Comt ghi priesters cōt wt uwe gechierde camerē
en wt uwen lustigen cruythouē/stelt de wellustic-
heden vā v en aenhoort d; woert os heerē die v sine
maledictie geest doerden mōt vā sinē prophete eze-
chiel Slaet op de bladē der biblē ouerpepst eē wep-
nich d; malacias sept vā de valscheit der verkeerder
geestelijker menschen tot v seggen d; den mōt der
priesters es eē opborstē d sciencien en d leerigen die
redē geuē moet vā die goede bewarenesse d wet en
ghi dienaers d hepliger kerckē die dachlijc doelen
sijn en volc scādaliseert mits quaet exēpel d; ghi hē
geest doer middel vā de groote dwaligen en sonde
ge werckē die ghi sonē vreesē en sonē scaemte doet
Wat sal onse lieue heer met v doē die redē sult moe-
ten geuen n; alleenlijc vā v gebreken/maer vāden
misdadē uwer ondsatē De godlijche woerdē/daer
nu i desen tegewoerdegen tijt de stuckē gesiet sijn

diepgende v seggende dat ghi om de ouertredinge
ws hepligen staets verneert en verworpen sult sijn
onder de andere en sult vanden menschen veracht
sijn ¶ Ootmoedicheit dpe uwe fondament es/es
heden tbaechs van v verdreuf: en hoochmoedege
eergiericheit regiert v ¶ Ghi en soecht niet dan de
prope vanden renten en de vruchten vanden bene-
ficien: en ghi doet die bedienen vā so snooden of sno-
der menschen dā ghi sijt ¶ Ghi othout d; gene d; men
behoort te emploeren tot de salich; vanden sielen
¶ Ghi beiaecht grote fondatien aen prieten en aē hee-
ren: en ghi neemter troost af ¶ En aengaende den
dienst die gheoerdenest es te doene wort bi lanche
den van rīde achtergelaten en blijft te doen en also
worden de fondatoers bedrogen: diens sielen mits
uwer sauten inden vegevier gepincht worden en
tot god wreake roepē ouer v. ¶ Ghi verslijt uwen tijt
inde ydelheden der coninghen ende der princen ha-
uen m; werelijcken becōmerigen met ghemeinen
diensten: ende ghi laet uwe scapen verbitten vāden
wouen der kerstenen vāden

¶ Van de onghemaniertheit der priesters

¶ Hoe dordī aen onsen lieuen heere begeren en vā
hem nemen tuwen laste rekeninghe te doene van
den ghenen daer af ghi de oeffeninge versmaet en
de depghen abijt versmaet te dragen en de gehoor-
same gelofte te ondhouden ¶ Men en kīc v niet aen
uwe costume vā leuen noch aen de maniere uwer
cleederen weder ghi gheestelijch ofte werelijck sijt
¶ Want (dorstict seggen) ghi sijt veel pompeuselijck

ghedeelt ende veel mesmaettelijcker dan tambor-
rinslaghers oft ander speellien En scaemdi v niet
den staet also te versmadene vanden welken ghy
tgewin ende troostijt begheert

Van deerste fondement der kercken

En dinct niet d; ihesus cristus de kercke eerst so
deerde/ die ons ghesontmakere ende ons verlosser
es ende onder alle menschen de alder ootmoedichste
Daerna was si vermeerderd ende langhen tijt on-
derhouden van sijn heplige apostelen ende disci-
pelen tot in hen doot mis hen ootmoedicheit en gro-
te martillien die si verduldelijcken hebben willen li-
den Welck was den eersten steen van fondement
der hepligher kercken/ anders dan de ootmoedicheit
ihesu cristi Van wat materien heeft soe ruste-
lijcken edificie ghemaect gheweest/ anders dā van
sijn heilich dierbaer bloet ende sijnder apostelen en
de discipelen/gheminghelt met ghelooue/ met god-
lijcke liefde ende caritate

De sake van die beghauninghe der kercken

Ter liefden van welken ende om hen heplicheit
de kercke ouervloedelijcken beghaeft es gheweest
van Constantijn keiser van rome/ende van meer
ander coninghen princen ende heeren/ meenende
dat hen nacomers hen naghevolcht souden hebbē
in heplicheden van leuene ende dat si alijt gheper-
seuereert souden hebben in de werdeghe conuersa-
cie der priesterchap: op dat den noot der armoeden
de dienaers der seluer kerckē niet leeden noch brin-
gē en soude tot sonden: noch dat hen simpel armh;

niet te lichtelijck en soude verduet worden van die
werelijcke macht/ende niet om dat sijt also onnut-
telijcken gebruycken souden/ gelijc als si nu tertijs
doen De meyninge vanden keiser constantij noch
vanden anderen en was niet dat de dyenaers der
kercken oerloghen souden teghen de kersten prin-
cen mettē goede d; si der kercken geue Maer meē-
den dat si simpelijc leuen souden gelijc sine peetre
en dā apostelen en discipelē os heerē ihesu cristi

Van die ongheregheleertheit der cardinalen

Mijn heeren ghy cardinalen bisscoppen en prela-
ten/ die twintich oft dertich dupsent vand kercken
hebt/ gadi beruoet ghelijck de apostelen/ laet ghi v
martieriseren om kersten ghelooue gelijc si Dōt
waer neeghi Maer d; noch quader es/ ghi en wilt
den leecken volcke van uwen rijdommen niet ter
hant staen om hen teghen de torcken ende tegen ā-
dere vianden des kersten gheloofs te beschermene
die dachlijcx oerloghen ende wt sijn om der kerste-
nen lant af te nemen Shi sout wel te vreden wē
dat het arm volck dat dis lants pillerien werstaet
al sorneerde/ende dat de prince ende dander heer
den arbeit deden inder oerloghen om v sonder sor-
ghe op uwe bedde te doen slapen ende in uwe hup-
sen met ghenoechten ende wellusticheden te leuen
Est niet een groote onbekintheyt/ dat ghi de rijc-
dommen diemē v so mildelijckē gedeelt hebt alsoe on-
nuttelijcken ouerbrinct/ sonder die te willen mede-
deplen daer dat behoort Shi marckt van die hepli-
ge stede gods en van sijn kerckē spelōche d dierich

een banch der woekenaers/een wech der sonden
een verborghenheyt des dupuels/een oppenbare
boelleringhe ende een ghemoente quaet te doene

¶ Waer toe der kercken goeden heden
tsdaechs ghebruyct worden.

¶ Der kercken goeden die ghegeuen waren om te
ghebruyckene ten heplighen dinghen/ worden nu
tertijt verdaē ende ghebruyct tot werellichen/ oer-
lijchen/vuplen ende scandegen saken. Wat de somi-
ghe vergaderen die wt verdoemelijcker ghierich-
sonder iemende daeraf te deplen: maer deerste die
daer de haet op legghen sijn derfghename. Dande
woeden daer met honden/voghelen en groote peer-
den op haer stallen/als dat si beter scinen capiteinē
van oerloghen/als si wt hen hupsen reysen/dā pas-
toers d kercken. Dand onthouden de vrouwe daer
met ende maechen daer met banchetten ende gro-
te chiere. De tamborijnslaghers ende dander speel-
ken sijn in hen gaedgien. De dobbelaers en de tuis-
schers sijn hen regierders. Dandere doen daer mē
maken stercken/casteelen/en hupsen van genoech-
ten. Dandere vercrighen daer met groote erlijche-
den ende heerlijcheden/om hen maghen rijcke te
makene. Dand onderhouden daer met oppenbare
lijchen hen meysens ende houwelijchen grootelijc-
ken daer mit hen ouerwonnen hoere kinderen.

¶ Van de belofte der repnichē ghe-
daen bi de latijnsche kercke.

¶ Wat willic meer seggen/dan dat het statutē inde
latijnsche kercke gemaect doer dwelcke d houlijckē

staet vanden priesterlijcken staet ghesceyden was
onder den schyn van repnichē ende suuerheyt. Die
de gaf der boelschap ende den oneerlijcken leuen en
de houwelijcken worden gelaten om te aenveerdē
de eenrachticheyt der oneerbaerheyt ende der on-
wettelijcker generatien. Nochtans en segge ic niet
de constitutie en es redelijcken ende godlijcken ge-
sciet. Maer mits den gebreke vanden ouerste heeft
dese constitucie de sonde der oncijscheyt so gemei-
ghemaect onder mans ende vrouwen dat si en ach-
ten op scaemte noch op oneere. Ende nu tertijt en
worde outheit van. xij. iaren tot. lxxx. iaren niet we-
ghenomen. Ende dat bi fauten van corrigeringen
vanden priesters die met hen meysens of concubi-
nen so ghemeynlych ende so stoutelijck hups hou-
wen als de ghehouwelijcke lieden. **¶** Wie es de sake
deser dolinghen/anders dan de prelatten die inden
priesterlijcken staet ontsaen koken/palferniers/bal-
taerden ende gendarmen/dye nauwelijck haren
naē lesen en connen. **¶** Heden tsdaechs mits de auc-
toriteyt der princen/ en de ezels deerste gemittert en
met grooten beneficien gheladen.

¶ Vanden ghenen die heden tsdaechs
de beneficien hebben

¶ De ghene die de macht der eele hebben worden
met soertsen ende mit violentien gekosen of gestelt
inde bissdomen ende inde abdijen: en crige gewapē
der hāt gene d; bi de godlijke gracie en inspiratie dē
duchdelijckē behoorde gegeuē te wordē gelijc mē
d; dē heilige bisscoppē in voerledē tīdē gegenē best

De goede religiose die haren regelen wel en duechdelijcken gehouden hebbē bliuē althijt rechte bruerkens/ende de grote clercken bliuen rechte capellanen sonder beneficie. Maer eenich apostlaet rupfice re/ dobbelare/ oft blasphemeerder gods/ die sijn getiden noyt gheheelijck en las. Of eenich ionc melc mupl die hem nauwelijck te rechts snuten en can sal vijf of ses beneficien hebben ende sal de administratie ende tregement hebben van dertich oft veertich busent sielen/ om deswille dat hi van hooger alscomste es. Niemant hoe geleert hi es en derf hem pooghen inder kercken versien te wordene dan mit soertisen/ met violencien ende met processen. Es dat niet saken ghenoech om grootelijckere geplaecht te wordene dan die van sodoma ende gomorra.

**Vander spmonien ende
van haer specien**

Wat sullen wi voerts segghen vander spmonie die nu tertijs inder kercken regneert. Mijne heeren ghi prelaten ende andere vol beneficien/ sidi ghehoften gheweest in v bisdommen en in v abbdien heeft dat niet ghesiet doer onghedoerloefde ghiften ende compacten. Mijne heeren ghi collatoers en neem di niet twee cleyn cueren om mildelijckē eene te confereren. En houdi in uwen boesem niet de beneficie om de abbdie oft het bisdom te papene dat ghi bedinghet/ die ghi eenen anderen die ontfanchelijc es behoort te gheue. Ende ghi die v leuen langhen tijt becommert hebt om ghelt te vergaderen en wissel di v ghelt niet tegen de beneficien. Hoe ghesien he-

den tsaicho de mangelinghen vanden beneficien. Sheefdi niet vijf oft ses hondert ghuldenen eenen collatoer die niet veel en dooch ende gherne goede chiere maect/ op dat hi v gheeft de prebende oft cure die in sijn collatie vaedreert. Ghi die om de beneficien dinghet en pardi die niet met gelde ontdesele van segghen dat in recompencien des veruolghers es voer spne costen. Wat dynckti mijn heeren ghi die v gods dienaers noemt sijn dese voernoemde stucken gheen specie van spmonien. Ick segghe v ende laet v dat ghenoech wesen dat het alder minste vanden voernoemden specien v inden ban doet vallen ende v onweerdich maect om beneficien te hebben/ ende dat noch argere es/ het maect v onweerdich de heplige sacramenten der kerckē te ontfane. Leest de rechten ende beraet v my den alder wijssten/ ende ghi sult vinden dz uwe hoochmoedege eerghiericheit ende uwe ghiericheit v leiden sullen tot de ewighe verdoemenesse. **D**auid voersienende de dolinghen die dachlijcx inder kercken geschpen heeft de ghene ope onrechtuerdelijcken de gheestelijcke goeden ons liefs heeren afnemen gelijk hen erue ghecondamneert te sijn ghelijck dz rat daeraf dat bouensse beneden comt. Ende daerom al eest dat de kercke die midts haer heplicheit so grootelijcken begaest es gheweest ende gheert met veelderhande preuelegien ende met wiheden verchiert/ nu tertijs om de groote misdaden ende ontalijcke sonden die haer dienaers doen/ gepersequert ende bespot wort en derfmen n̄ verwondre.

Want gelijc ezechiel scrift Christus ghehinet dat de
heplighe plaetsen gheuioleert worden om ter neet
te bringhen de onuerlijche hoeruerdicheyt der geen
re die mits hen hoedmoedicheyt hen die eere ende
de heerfcapie toe feicken: al eest dat nochtans de god
lijche moghentcheyt ongeuioleert blijft ende de hei
lighe plaetsen die hi gheheplicht heft en sijn om de
onwerdich: der mitschen niet onwerdich gemaect
Maer de oneere ende de sonde blijft op de fculdege
Daeromme al eest dat de priesters foudichlijc leue
geen menfche hoe grooten heere dat si en pijn him
de kercke te beroouene noch haer dienaers Want
de mifdaet fonde ghedaen sijn tegen god en niet te
gen de dienaers der kercken. Ende fodaenigen fide
waer faken ghenoech om continerlijchen ende lant
fchapen te vergane Maer heues de prince macht
pooghe hem te verweruene fo goeden reformatie
datter ons heere niet te vreden si: ende dat een iege
lijck trecke tot sijn paffoerfchap op datt hem wach
te dat de wolf sijn fchapen niet en verbite als dat hy
metten voffen niet gherekent en worde

Whi paffoers wilt uwe fchapen behoeden
Voer de woluen die daer na loeden.
Ende die ten duechden inftrueren
Op dat de onnofele bloeden
Niet en dalen inder hellen gloeden.
Want ten oerdele fonder onubren
Sal criftus fcerpe reheninghe begheren

Van sijn fchapen die hi met sijn bloet gherocht heft
Wee hem dan die sijnf felfs profijt ghelocht heft.

Vander iusticie ende van haer dienaers Ca. xij:



Der de vermaninge der berrender begeer
ten die minen lichaen en mijn herte bedwac
noch voerder te gane al waert dat ick moede ghe
noech was fo continueerde ick nochtans ighene dz
ick beftaen hadde. Ende ghynck alfoe langhe dat
ick onder e eenen grooten boom vout eenen wolf
in eens rechters ftael fit ende fzeuen den welcken
veel voffen ftonden ghelijck ofte procuruers ende

aduocaten geweest hadden ende voer hen stonden
een grote menichte hanē hinen en anū geuogelte
Bouen de welcke gescreuen stont Hen rechtters in
woluen Sophonie Ca. iij Ende bouen den wolf en
de vossen stont Dat rijk sal van deen volck in dan
der gain om de orechtuerdichede wille ende om de
bedrochlijcheden Welck de woerden ecclesiastes
sijn int thienste capitele De welcke ick so langen
tijt in mijn verstant ghehouden hebbe als dat si mi
te kinnen ghegeuen hebben dat bidese figure ver
staen worden de officiers ende dienaers der iusticie
en **O** ghi conynghen onder de welcke de iusticie
vanden hongeregen woluen bedient es aenhoort
de deerlyche nuwe tidingen van plais die sept **O**
het rijke gaen sal van deen volck totten anderen **O**
de valscheden die daer in ghesien De hooge recht
uerdeghe iusticie en soude niet connen verdragen
dat de ghene die den sonden onderdanich sijn ouer
de menschen domineren souden en heerscapie heb
ben **M**aer om de sonden die si doen worden hen co
nincrycken ende heerscapien getranspoerteert vā
deen hant tot in die andere. Ende de redene es dese
Want alle dinghen hebben van eenen dinghe hen
wesen ende hen gheduericheyt **N**u eest soe dat alle
moghentheyt en alle heerscapie comen sijn vā god
daerō eest in hem die te onderhondē alser de verdiē
ste es oft die om haerō sonden wille te nicute te doē
Ghelyck hi gedaen heeft van Saul: dien hi deerste
coninc maecte en gaf hem den ceptre der mogent
hy int lant van ysrahel en de saluinghe der gracen

om sijn volck te regierene **W**elck volck hem vrede
lijcken in sijn rijke hiel totter tijt toe dāni om sine
sonden inden stride bleef: ende sijn orie was van de
conincrycke berooft **V**an welken conincrycke da
uid doer dat ghebodt ons heeren coninc ghesalft
wort vāden prophete samuel: welcke dauid in volc
duechdelijcken ende met goeder iusticien regierde
Mits den welken hi voerspoedelijc leefde sonder
van sine vianden verwonnen te worden Ende reg
neerde alle den tijt sijns leuens inder liefden gods
totter tijt dat hi sijn voerslepde conincryck sinen so
ne salomon ghaf die dat ghelijck hi vriedelijcken be
sat Ende al waert so dat de vleeschelijke genoechte
die salomōs sinnē te seer verkeerden (als hi om de
vrouwen te belieuen sondichde ende de afgoden aē
bede) swaer genoeg waren om hem van voerslep
de conincrycke te stellen **S**o waren nochtā de ver
diēsten sijns vaders so machrich dat de puntie ge
reserueert wort op sinen sone roboam De welcke
na de doot sijns vaders om dat hi den raet vanden
wysen ouders versmaethadde ende den raet van
den dwasen ionghers ghehouden waren hem de
thien deelen des rijcs afgenomen: ende regneerde
alleenlijck ouer de twee gheslechten **W**elck was de
sake **D**at was de sonde vā salomon ende den dwa
sen raet van roboam **S**laet op uwe oogen ghi pē
ten ende ouerdruket met ootmoedegher herten
tegene dat onse lieue heere van v ghesproken heeft
dat doer hem de coningen regneren ende weest ge
dachrich dat den eersten coninc van hem gheslele

hi sinen ceptre beroofde: ende den vierde vermind
de hi sijn heerlijcheit: ende al om hen sondege mes-
daet En vermoeyt n: dat ghi meer gepreuelegeert
sijt dan si noch en aenveert nabugodonosors crone
der hoouerdicheit niet die om de punitie van sijn
ouermoedicheit ofte verwaentheit seuen iaren
inder wildernessen leefde met de wilde beesten O
rijcke noch v heerscapie en es niet eewich Maer re-
uotable als den grooten coninck beliet En als om
uwe sonden oft om de sonden ws volcx de reuoca-
tie ghedaen es oft dat v punitie ghegheuen es dat
en sal niet sijn dan na dauid Om wiens sonde tsel-
rich dupsent menschen van sijn volck stouen. Ende
daer na Sederchias die om de mesdaet sijns oñersa-
ten van onsen lieuen heere ghepuneert was ende
in handen der assyriens gheleuert die hem de oogē
wt sinen hoofde braken En de redene es dese Wāt
ghelijck deen ijsere dat ander ijsere vñt des ghelijc
ke castijt de sondeghe mensche sijns ghelijke ende
wort een instrument der godliker iusticien En of
iemant argueren wilde segghende dat naden text
der hepligher scriftueren de sone niet en behoort te
draghen de mesdaet sijns vaders. maer dat een te
ghelijck den last sijnder sonden sal moeten dragen
So antwoerde ich dat de wercken gods onse von-
nessen verwerpen: ende dpe doende sijn si in sine
oneyndeliche moghentheit gherechtuerdicht en
de heeft onbedwonghen iusticie die van haer seluē
gherechtuerdicht es.

Waerom dat de coninck ghepuneert
wort om de sonde sijns volcx
ende volck om de sonde
des coninx.

Maer nochtans om te scuene den torbele diemē
hier soude mogen sonderen De goede duechdelijc-
he deuote coninck doet sijn volc charitatijf ende de-
uoet wesen. Ende in contrarien als hi onduechde-
lijck ende vol sonden es so vervult hi sijn ondersaet
met valscheden ende met onghereghelicheden.
De welcke navelgen derempele haerder ouersier
hen voegen ten onduechden ende ten sonden. Wāt
ghelijck de onderste leden des lichaems hen geuoē-
len van die pine des hoots Also ghelijckelijck geuoē-
len hen de ondersaten van die onduecht des princē
Daer om en berfmen niet verwonderē al worden
de ondersaten om de sonde des coninx gepuneert
ende de coninck om sine ondersaten Want bi soert
sen moet de onduecht des princen die een gemeyn
persoon es diens quaet leuen vniuersale blamacie
ende schade gheeft gheeft oock alsulcken generael
h: der pinen Maer nu mocht iemant segghen Al-
leest dat de coninck onduechdelijck es en sijn volck
quade exempelen geeft: nochtans en eest niet moge-
lijc dat onder so grooten menichte van volcke en sijn
goede duechdelijcke menschen die so vele tijtelijc-
ker scade en teghelspoet hebben als si emmermeer
verdraghen moghen Ende andere syndere die de

pine ende den denck der oerloghen draghen al eest
dat si nochtans aengaende den ghemeynen saken
gheen officie noch behulp en hebben.

**¶ Vanden teghespoet der duech
delijcher menschen**

¶ Voer een antwoerde dat de goede menschen soe
haest of meer teghespoet hebben dan de quade: biē
ghe ick u voer ooghen het exempele dat sinte ihero
nimus stelt inde prologhe der prophetien van aba
cuch daer hi seyt Dat de medecijn den siecken niet
te drincken en gheeft ten appetite van sinen dorst.
Maer hieft en verbept de huere dienende ten pro
fite sijndere gheloucheit. Ende al eest dat de siecke
elaecht van sijn te seer grooten hitte ende alteratie
nochtans en behoort de medecijn daerom niet ghe
hoorsam te sine om deswille want sine compassie
soude den siecken scadelijck wesen. **¶** Desghelijcke
onse lieue heere die de duechdelijcke menschen niet
loonen en wilt niet met de tijtelijcke goeden die corrup
tible ende vergheanchelijc sijn. maer met de hemel
sche goeden die ewich duerende sijn/ghedoocht dē
die duechdelijcke menschen in deser merelt liden en
de teghespoet hebben. Niet om de sonden haers pri
en. Maer om haren loon na dit verganchelijc le
nen te vermeerderen. Want onse heere heeft doer
den mont vā dauid gesproken Dat hi de roede der
sondaers niet en sal laten vallen op de rechtuerde
ghe menschen op dat si hen handen ter onduecht nē
en sonden repcken. Ende aengaende dat de ghene

den hen den ghemeynen saecken niet en onder wi
den meer van god gepuneert worden ende dicwil
der dan de groote regierders die de mesbaet doen:
dwelch schijnt te sine teghen den reghele van salo
mon die seyt datmen ghepuneert wort metten sel
uē daer men niet gesondicht heft. Daerop segge ic
dat de gene die openbaerlijc dwere der sonden doet
en verthoort god niet alleene. Maer de consenteer
ders sijn des oock sculdich die de ghene sijn dpe de
fortune der sondaers favoriseren die hen manpe
ren navolghen die hen pdelhept onderdanich sijn
ende die de sonden der princen voeden hen ghelate
de oft si niet en wisten dat si sondichden sonder dpe
daer af te onderwisen. **¶** Wat hoe de prince meer ge
uoelt dat hem sijn sonden niet ghestraeft en wordē
vanden gheleerden ende vanden deuoten mensce
ofte van eenighe andere sine ondersaten: hoe hi be
reerder es te sondegghen. Ende de somige vepsen dē
niet te willen weten houden daer de hant ane son
der de ghemeyne ghebreken te weersane mits dē
welken de menichsculdicheit der sonden voertcōt
Ende andere sijnder die duechdelijc geheeten wor
dē die doer te veel oisichs der onduechdelijcher pri
ten de scande haerder wonderlijcher mesbaet opt
side stellen: daer om al eest dat si namaels daer om
te lidenē hebben en behooren si teghen god niet te
murmeren: want si der sonden sculdich ende me
dedeelachtich sijn.

¶ Waerom de coninghen gheoerdoneert sijn.
¶ Oerliche coninghen wepnich duerende die ide
m 49

rechters stoelen te omphceert ten coste ende van de
pine des arbeys uwer ondersaten. Doet inde hei
lighe scriftuere waerom ghi coninghen gheordi
neert waert. Ende ghi sult vinden dat niet en is om
uwe ghenoechten te nemene om pompueselhe en
de oneerlyck te leuene noch uwe ondersaten met
nieuwe impositien te verlastene. Maer om die in
peple te houden om hen quaetheit te weerstane en
de om de quade te straffene. Want wi alle adās kin
deren sijn van eenen gelijcken bloede voertromē
Ende althijt hebben onse voersaten ghelijc geweest
in heerscapie totter tijt d; desonde de quade oduch
delijcke menschen den goeden duechdelijcken men
schen onderdanich ghestelt heft. Ende hadden alle
menschen duechdelijck gheweest so en ware don
sich der heerscapien niet nootelijck gheweest noch
ten ware gheen noot dat men heeren hadde. Ende
ghelijck d'apostel sept de coninc en es den duechde
lijcken menschen gheen ontsich noch vrees. maer
den quaden. Ende eest dat sijn volck quaet doet hy
es des sake om dat hi dy e nyet en castijt noch en
doit castien; ende de wrake comt so wel op hem als
op sijn volc. De grote blasphemie die hedē is d'ichs
te ghen god geschijen de dienerien de soertsen ende
de violencien en regneren onder den menschen an
ders niet dā doer de onaremhceit ende bi sauten d;
si niet ghecastijt en worden. Wie sal daer af redene
gheuen ten oerdele gods anders dan de ghene die
te gement heeft. Een arm bloet die des coninc als
miste officier meson hadde sou veel eer gepuncert

worden dā oft men den naē gods geblasphemceert
oft vermaledijt hadde. Meendi dat niet ghewrohe
en sal worden. Jaet oft de heplighe scriftuere (die n;
liegghen en mach) sal lieghen.

Van die princepale duecht eens princen.

Ghi en doest gheen excusatie nemen op uwe offi
ciers die den dienst der iusticien hebben. Want een
coninc moet mijsch hebben die drie deelen in haer
hout. Te weten memorie verstant ende voersienic
heit die in voerleden tiden met oefeninge ende mi
ghetrouhept den comen deden hebben der we
reit heerscapie. De prince dan of de gouerneur der
gemeynder saken moet ter memorien bringen de
gloriose septen der vromer menschen des voerleden
tijts en tgoet regement vā dien om die na te volge.
Ende behoort de misdaden te weten om de welcke
veel conincrycke gedeftruceert en vergaē sijn om die
te scouwē. Hi moet ooc verstat hebben o in sijn conic
rycke oerdenācie te stellen en princepalijc ind iusti
cien die sine ondsaten geoeffent en bediēt moit sijn bi
duechdelijckē mensē en n; corōpeerlijc. Ooc moft
hi hebbē voersienich; o te voersie de inconueniēten
die bi sautē vā goed policie in sijn conicrycke toecomē
mochte. En sondees dāle digē en mach eē conic n;
lāge regnerē noch ooc de gemei sake voerspoedich
sijn. **V**āden presidenten raetslieden en rechters
Presidenten raetslieden en coninclyche rechters
des lants die de heele administracie der iusticen
hebt: ia vanden gheheelen conincrycke antwoert
my quijtri v na de godlijcke wet in uwer officien/

oeffendi de iusticie ghelijck de coninc dat meent en
de ghelijck ghi dat geswoeren hebt Es de arme mē-
sche in uwer banck so haeste ghehoort als de rijke
Doedi de cleyn dief kens niet hangen o andere den
scijn van goeder iusticien de grote bi haer dieuerie
te laten leuen Gerghiericheyt en ghiericheyt ruste
die niet in uwen rechterstoel.

Vanden coopers der officien.

Coopti de officien so diere om die te oeffenē na de
wet gods ende na des coninc meeninghe Sidi de
hongerereghe wolf nyet dpe inden stoel der iustici-
en sidi ghelijck de prophete sophonias sept. Vree-
se/ liefde/ ghonst ende ghierich/ worden die in uwē
vonnessen niet vonden Wat doen comperen ende
commeren/ vrienden en magen/ gaen si de iustice
niet besoecken/ die ghelegghen es/ ende dragen haer
ouervloedicheyt van speterien. Ich en weets niet
Maer tghemeen vslck bedaghes hem ende roept
op v wrake dat ghi de roouers puneren sout/ ende
ghi berooft god ende de werelt Ma mijn heerē ghi
gheleerde clercken die de rechten in uwen verstan-
de hebt oft behoort te hebbene wil di van duecht on-
duecht maken ende wil di corromperen de iusticie/
tfondement van alle den anderen duechden die in-
gheset es om eenen ieghelijcken recht te doene En
ghi dienaers der iusticie oft onusticie/ ic gebracche
mit aen tgene datter af es/ maer uwe sauten sijn te
seere bekint/ meendi onsen lieuen herre te bedriege-
re/ hi en sals niet ghehinghen.

Van thof des parlemens ende van an- dere ter iusticien dienende

Mi vrouwe thof die v noemt voestere des rechts/
hinderen der iusticien: waer es goedertierenhe dpe
v teender ramentieren ende teender dienstmaecht
gheoerdeneert es. Waer hebdi redene uwe hoede
ghesonden Waer houwet dat si niet ter muelen en
comt Siedi dachlijcx niet hondert personen voer
uwer doelen die recht ende iusticie begeren En aen
siedi niet tgroot verlegghen ende den grooten cost
die si doe om tveruolch/ om dwelcke datter vele be-
druuen sijn ende dleuen verloren hebben. En excu-
seert niet dat het recht noch niet spreken en mach
Want die excusatie waer v te vele verwijtelijcx aen
gesien dat ghi meer dan hondt iaren out sijn en ten
hout niet dan aē v dat si den lieden geene expeditie
en doen Hooft ghi rechtters hooft/ wat o se lieue hee-
re moses gheboort als hi tot hem seide Ghi sult in
allen hoecken des lants rechtters stellen die volck
met rechtuerdegghen rechte recht doen sullen/ son-
ghenepcht te sine tot die eene partie oft tot die and-
ende sonder de persoonē te aen siene oft gisten Wāt
de ghisten verblinden die wise ende verwandelen
de sinnen der rechtuerdigher menschen. Maer d-
recht es/ veruolcht dat rechtuerdelijck. Mijn hee-
ren ghi rechtters doedi also Wordi niet ghecorrom-
peert met ghisten oft met beden Dongeoerdineer-
de begheerte doetse v niet ingeren teghen reden en
de teghen de wet En heeren vreesse ofte liefde v ver-
stant niet vanden waerachtigen wech der iusticie.

De arme roept ende en wort niet ghehoort De rijke spreect ende alle de werelt heeft hem ghehoort. Ecclesiastes sept: dat de rijke ghesproken heeft en men en seide n: een woert mair sine woerden heeft men totten wolcken verheuen

Vanden negligenen rechters die geen corte expedite en doen

En vercoopt recht niet om puer ghelt oft om te veel langhen vertreck van ronneste der processen te gheuen: om tveruolch vanden welken de vernolghers alle hen goet ouerbringen Setre lout n: (waert gederloeft) de helft haers goets dē rechters gegeven om corte expedite van een proces te hebben dan al met verdiete ende met karmuichedē te verteren int veruolch van dien processe ende hē sel uē int perijckel der doot te stellen Want wat proces dat es tū ghewonnen oft verloren het cost den veruolgere meer dan de vrucht der sentencien beloopt Ende oft daer in restitucie leyt daer af beueel ic de questie der consciencien der rechters.

Vanden aduocaten

Hier met swighich meer te spreken vande rechters en keere mi tuwaert mijn heerē ghi aduocatē die in subtilheden ende in scilcheden den vos gheijckende sijt voersprekende voer de hoendrē Ontsluyt uwe ooren ende aenhoort dat groote geroep dat de arme menschen tegen v doen. de welke ghi met uwen valschen verdoemenden raet gheselt hebt in dpe griffie der broellerpen ende processen

daer si niet wt comen en mogen sonder hen bederf fenessen ende scadelijche confugie Hen clachten besaghen v bloedege dropelen ende wreedde wraecke ghelijck iheremias sept. Hen maledictien beropdē v dē wech der hellen ten si dat ghi v betert Ende de be ternesse van dien es restitucie

De hac restitutione argu. est in. l. nō est ignotum C. de. ad. tu.

Maer hoe soude ic restitucie gedoen sept de aduocaet dpe anders gheen goet en hebbe dan tghene dat ich met valschen rade vercreghen hebbe Daer af moet men raet nemē aen sinte Mathews die seit Ten profiteert den mensche niet dat hi wint en vercrijcht alle tgoet deser werelt als de siele midts dīē scade en achterdeel heeft als si vanden lichame scēden moet Ende om te comen ten propoeste vand sghueren De vossen na dat si voerden wolf de sake der hoendren ende der scapen bescermt hebben etē de vossen de hoenderen ende en worden daer af n: begrepen om deswille dat hen rechtre de scapē eet Ich heb sodanighen vossen ghenoech gekint die de vette boeren ten ghedinge bringen dien sijt al doē verteren om ten inde der boeren erflijcheit voir eē cleyn somme ghels te gheerighene.

Vā die vercregen goeden der quader aduocaten **D**it sijn de goeden die mī heerē de aduocatē hē dē tsaecht vercregē die in so cortē tijt rijk wordē. Ic segge dat si hen waerachtelijckē verdoemē en de d: de oorle sal hē goet n: besitten. maer enich quaet belep sal dat onnutelijckē ouerbringē Si en dickē niet

dat moet ghesonnen sijn: ende dat een god es voer
den welcken elc selue in persoon moct rekeninge
gheuen. sonder wemeninghe der personen of gif
ten. De deerlijche doot van somigen aduacaten die
eenen quaden naem hadden inden tijt haers leuens
soude hen een exempel wesen rechtuerdelijken hē
partien te beschermen: hen voert meer wachtende
sodanighen goeden te vercrigene. **Maer** dat ghooft
der eerghiericheyt ende der begheerlicheit hen de
ooghen so bedect dat si niet eenen sleet en sien

Vanden procureurs.

Sijn desgheltjke niet de procureurs die de scale
heden ende de middelen vinden met den aduocatē
een proces thien iaren langhere te doen dueren dat
van rechts weghen behoort. **Ma** de ordinarijs delap
en maken si nieuwe verlinghinghen die ter mate
rien niet en dienen om lāge te doen dueren de qua
de sake die si onderhouden teghen god ende tegen
hen conscientie/ althit der partien gelt wt lockende/
Ja de ghene die meest boeuerien vinden connen dē
sijn de meeste gepresen. **Ich** en segge niet meer om
mijnder eeren wille ende om dat ich van dien amb
achte ben. **Maer** ich hebber so veel boeuerien en
de trōperien ghesien dat ich mijn sprake niet weer
houden en can. **Si** sweeren den eet daer si dachlijcx
teghen doen noch si en achten hen meynedicheit
niet: en **si** die hen leuen wel aenmerct dat
si gheloooue noch weten hebben ende dat si god niet
en kunnen

Vanden condicien des goeden procuriers
De goede procuruer behoort te hebben principa
lyck drie dinghen/ getrouheyt/ nersticheyt/ en waer
achtich: des gedraech ich mit ten ghenen dat daet af
es/ of men gheen vonden heeft oft en vint/ die haer
der partien saken vercocht hebben/ hoe datter ee
nich quaet registre/ appoentement oft proces af ge
maect es om een gouden croone oft twee te winnen.
Dwerf bewijst de nersticheyt/ het worden veel goe
de saken verlorē doer de negligencie d' procureurs
ende bi ghebreke van goede veruolghinge. **Al**en gā
de der waerheyt/ des gedraghe ich mit tot mijn hee
ren den procuruers vanden parlemēte de meeste
loghenaers vander werelt. **Om** tghelt te gherrige
ne belouen si althit proces te indene/ daerna verge
ten sijt sonder eenichsins te houdene tgene dat si be
loeft hebben. **Ich** vraghe v oft de ouertredinghe vā
desen drie voerscreuen dinghen niet dootelijc ende
verdoemelijck ghelondicht en es/ ende ofter restitu
tie behoort. **Ich** segghe v ende tes waerachtich/ eest
sake datter eenich proces verloren wort by fauten
van diligentien/ bi ghebreke van getrouheyt/ oft
om de waerheyt niet ghehouden te hebben/ oft om
niet ghedaen te hebben tgene dat uwer officien be
hoort: ghi sijt ghehouden op de pene der ewigher
verdoemenessen/ den genen die dair bi verlies heft
sijn schade op te rechtene totten wtersten penninc.

Vanden notarisen ende griffiers.

Vanden notariē die de valsche contractē passerē
ende die de valsche attestacien maken/ en spreec ic

niet noch vandē griffiers die meer of min registre
ren dan si behooren midts ghonsten oft ghisten

Vanden sarianten

De sarianten die onder den schijn hender officien
de dachlijcsche pilleringhen ende roouinghen doe
die latich de scolieren castien na dyen datse de rech-
ters draghen sonder die te willen castien. Ende te
der conclusien segghick dat bi ghebreke der goeder
oerdmancien ende dooghe op de officiers te hebbē
dat de wolf de scapen verlonnen sal ende de vossen
sullen de hoendren eten ende dat iusticie voirdane
niet meer en sal ghebruyct worden. Naer onrecht
uerdicheyt ende alle quaetheyt. Midts den welckē
sal moghen volbracht worden de prophecie vandē
prophete psalms bouen gheruert

Princken inde rechterstoelen gheseten

Dinct dat ghi sult worden ghemeten.

Netter seluer maten.

Daer ghi niet hebt ghemeten.

Daerom studeert nerstelijck inden decreten.

Ende doet rechtuerdich rechte wt caritaten.

Ouer rijck arm ende ouer alle staten.

Sonder om ghelt goet vrienden oft maghen.

Dat in eenigher manieren te laten.

Entfermt der gheenre die opter straten

Om recht roepen nachten en daghen

Oft anders sijn ons nakende veel plaghen.

Want gods wraecken die menichfuldich sijn

Comen op donnosele/als dies schuldich sijn



Vander gods wraeken ende van sine verstoorch;
Ca.rij.

Verbaest ende al beroert vanden voerscreuē
dinghen ghinc ich ouer dat gheberchte tot
dat ich quam op dat ouerste des seluen gheberchte
ende vermoept sijnde van minen arbeide hiele ic
wat stille in een cleyn bosselken dwelck aen de ghe-
noechlijcheit sijns wesens/bidē oerlone der natue-
ren artificialijck daer toe sceen gheoerdoneert te si-
ne Int welcke ich een wepnich mijn verstant rustte
dwelc lage genoeg gearbeijt hadde o de iterpreta-
cie vāden figuerē voernoēt En int oſspringē mijns
laeps vōdic mi swaermoedich vā te veel slapens

ende doer de bitterheyt des smaect der melancoliē
warich heel onlustich Mits den welcken ic bedwō
ghen was dien nacht in dat bosselkē te bliuen Daer
ich om mijn verdriet te verghetene alle de plaessen
des bosselkens doer sochte In sulcker maniere als
dat ich na dat ich veel diuersche verborgen holach-
tighe diepten ghepasseert hadde. Vondic mi in eē
seer breede plaesse Ende hier en daer siende saghic
op den houele des berchs eenen grooten recht staē
de lintworm die de manieren vanden voerscreuē
vossen verbaesdelijck ghenoech aensach Dese lint-
worm was in sinen eenen poot oft claw een bloot
sweert houdende ende inden anderen poot of claw
we eenen ghespannen boghe Ter rechter hant vā
desen worm stont ghescreuen aldus Ten si dat ghi
v bekeert sijn sweert heeft hi gelinstert sinen boge
gespannen ende heft dien berept Psal. ca. viij. Dwelc
dauids woerden sijn Ende aen de lincke side ghe-
screuen stont Ick sal ouer v stormen mine ontweer-
dicheyt ende alle den thorn in jnder ghestoortheyt.
Sophonie tercio capitulo Dwelt de woerden oē
liefs heeren sijn die hi tanderen tiden ghesproken
heft doer den mont vāden prophete sophonias En
bouen den seluen lintworm ghescreuen stont. Gōt
vergadert alle beesten der eerden haest v te verslā
den Jheremie. xij. Welcke woerden gelesen hebbē
de was ic meer dā te vorē bedroeft En mī hoot ter
eend ende ter ander siden keerende saghic op bep-
de de wterle inden des gheberchs twee wildernis-
sen oft bosschen wt den enen quam een leeuw ende

eenen bere die heel verhonghert waren Bouen de
welcke ghescreuen stont Een bristende leeuw ende
eenen hongherighen bere es een onghenadich pri-
te ouer arm volck Proverbiorum. xxix. dwelck sijn
de woerden ons heeren En wt den anderen bosch
quam enen draec die vier en vlamme spoech wt sinē
muele ende wten nasegatenn Bouen den welckē
ghescreuen stont aldus Ick sal de berghen verslin-
den ende verbranden de woestinen ende ich sal wt
doen dat groene als vier Ecclesi. xij

¶ Welcke voerscreuen beesten mynen angst ende
myne veruaertheyt vermeerderden ende verstor-
beerden mijn cranch verstant so seer dat en hadde
ghedaen den onderstant der ioncheyt ich soude vā
veruaertheden minen gheest ghegheuen hebben.
Ende na dat ich wederomme tot minen verstande
gheromen was poochde ich mi om te peisene wat
dese figure beteeckenien mochte ende de ghescriptē
ondersoeckende behinde ic dat biden lintworm die
claerdere ende scerppere siet dan eenige ander cre-
atiere verstaen wort Onse god onse gesontmakier
die alle voerleden teghewoerdighe ende toetomē-
de dinghen siet ende behint dien alle de ghedachtē
der menschen con sijn De welcke ghestoor sijn de
vanden iniurien die de misdadeghe menschen hyper
voren biden vossen gepresenteert hem dachlijcx doē
de sijn de selue dreycht groffelijcken te punerene
ende berept wreede wraecke tegen hem Te wetene
sweert wter schepen ghetoghen berept ende ghe-
reet om met haestichede onvlienlijck doot te slane/

ende den hoghe ghespannen ont te scieten de scichten der pestilencien Daer toeriep hiden leeuw en de bere om den vossen oerloghe te doene Si de welcke na de leeringhe van salomon verstaen sijn de quade princen die de conincrycken oft lantschapen ver oerloghen ende destruerende darin volck berooude de verderuende ende in armoede stellende. Hi riep ooc den draeck die wt sijn der helen en wt sine nosen gaten vier spoech om te verderuene ende te verdroghene en onvruchtbaer te makene alle de groenicheden daer dit verkeerde geslachte der vossen woode. **O** ghi vossen der werlt vol quaetheit vol valscheden en in sonden versteent peist op de figuren bouen verclaert en aensiet niet alleenlijck de pourtratuere die niet dan een bewysenisse van uwer openbaren sonden en es. **M**aer aensiet oock de sentencien ons heeren die teghen u wt ghesproken sij doir den mont van Dauid Iesaias Iheremias Salomon ende ander propheten. **O**uerleest int langhe de heplighe scriftuere en ghi sult vinden dat onse lieue heere niet langhe verbeiden en sal sonder de sentencien realijck ende metter daerte doen executere. **D**aer gheent appellatie teghen en sal moghen die men. **W**anden waerhen gods inden ouden tiden. **E**n dinct nu dat ghi meer gepreueligeert sijt dan de ghene die alleenlijck om eene sonde so swaerlijck gepuneert sijn geweest vanden welcke der eplen heel gemein. **W**eeft gedachtich o groter delinquenten ende der confusen van sodomia ende gomora die alle

lijck ghesriede om de sonde der oncuyscheit. **S**egge mi waer sijn bliuen de edele ouden steden gelijc babilonien die voertijts so costelijcken ghesicht was. **E**nde nu worde vanden serpente bewoent. **N**ieuwen de edele stadt Tropen de groote Thebes de besette bewoent met volcke doen tertijt Athenen de fonteyne der wijsheyt ende den oorspronck der hooggedochten der philosophien Catargien ende meer andere die te lanc waren te noemene sijn si nu tertijt niet ghedestruert ende onbewoent. **T**e werde de sonnighe midts de vleeschelijcheit der gheenre die se bewoenden. **D**andere doer hen ghiericheit ende ouermoedeghe verwaentheden. **E**nde dandere bilsaunen van iusticien. **W**eeft ghedachtich den tege spoeden die onse lieue heere v ende uwe vaders gesonden heeft midts uwen ende haren sonden binnen hondert iaren tot nu hebdi niet gemeene dier tijt stercken ende oerloghen ghehadt.

Wanden teghespoet der lombarden

Ende ghy lombarden millanopsen ende pralianen. **W**aerom heeft v onse lieue heere alle dese persecutien gesonden die ghi dachlijck hebt dan onse sondege ouerdaet. **M**eeendi dat de propheten liege. **D**raecht der stat van iherusalem (wiens destructie so vele bescrept wort van iheremias diewille dat si in haer glorie en pompeusheyt was) wat haer hare obstinacie ende versteentheyt ghebaet heeft. **I**ch en ben gheen prophete noch geens propheten kind. **M**aer de dinghen te nemene ghelijc die sijn ofte ghelijc die gheweest hebben soch so swaerlijck

Dat onse obstinaetheyt ende onse versteenheyt/scadelijck wesen sal

¶ Van dat proffyt der bekinder teghenheyt ende vander scanden die si den onpacienten ende den obstinaten menschen doet

¶ Van desen neemt exempele aen enen vader des hupsghesins die sijn kind wt liefden met een cleyn roepken castijt. Eest dat het kind om dat castiement hem betert so sal de vadere dat kind lief hebbē. Maer en betert hem dat niet met dat saeste castiement ende in sijnder quaetheit verbert blijft de vader saelt hatende worden ende en sal dat ten lesten moghen sien noch hooren ende sal hem allet quaet doen dat hi can. Also eest met ons verblinde sondege mensche die binnen cortten tiden soe vele cleyn gractelijche castiementen ghehad hebben nochtans en beterē wi ons niet. Daer om duchtich dat god onse groot vadere hem verstooren sal op ons ende dat hi ons senden sal de onweerdicheyt sijns thorens

¶ Vanden teekenen die binnen thien oft tweeſcaren ghesiet sijn

¶ Segt mi wat beteekenen de rop crupcen dye int lant van luidich vielen vanden welcken bloedege druppelen drupten die hem in andere crupcen verschiepen

¶ Wat beteekent de grote ketterie des priesters die te parijs gepuneert was/ en de ketterie vanden iongen scolier die te parijs gesiede int iaer vijftienhondert ende drie. Welghelijcke vanden kinde dat sijn moeder doode inde selue stadt

¶ Wat selen wi segghen van veelderande monstren die ghebooren sijn. Principelijck een inder stat van parijs dat het sautsoen hadde gelijc eē verchē dwelck terstont alst ghebooren was bestont te knorren ende liep onder een bedde. Ende was nochtā gegenerereert van vader ende van moedre die duechdelijche personen gheacht waren.

¶ Wat sullen wi segghen vanden woluen vā bepe die binnen een spacie van rīde verslont hebbē veel mans/vrouwen/ende kinderen ende quamen om hen betach tot inde hupsen sonder datment gheremedieren conde.

¶ En hebdi niet gheweten dat veel menschen hem seluen verhanghen/verbroncken ende bleuen ghenomen hebben wt desperatien. Wat beteekent dyt anders dan dat wi van gode verlaten sijn

¶ Wat sullen wi segghen van die groote siecte der lazarien ghelijckende die onse lieue heere bynnen twintich iaren den luxuriosen menschen toe gezonden heeft: de welck anders niet en quam dan doer donghemanierde castinghe der vrouwen: vanden welcken veel groote personagien/groote clercken ende wel geachte personen natuerlijck gestorue sijn

¶ Wat sullen wi seggen vanden caterren die dachlijcx den ghenen toecomen die in weelden leuen gelijck den appetijt hen dat oerdoneert de welke onversienlijck steruen sonder te spreken teghen priester oft costere.

¶ Wat sullen wi segghen van een ander ongheselsche siecte vā welck veel grote personagien

des rechts ende veel officiers ghestouen sijn/bupt
hare sinnen ghelijck dulle menschen/sonder god te
bekinnen ¶ En bekindi bi dese voernoemde dingē
niet dat onse lieue heere tegen ons versloot es/die
ons diuersche persecutien ende drepghinghen sent
ende meerdere dan hi dede den coninck pharaon.
En siedi niet dat wi doer de versceidenheyt der son
den hebben versceyden sietten die sochlijck sijn dē
lichame ende der sielen ¶ Dinct hier om en aenhoort
dat ghene dat dauid seyt. Dat eest sake dat wi ons
niet af en keeren ende beteren van onse sonden/on
se heere heeft sijn sweert ghetoghen/sinen boge ge
spannen ende bereypt om op ons te scietene ende os
te bederuene Ende doet ons seggen doer sinen pro
phete sophias dat hi de sondaers senden sal sine on
weerdicheyt ende de gramscap sijns thorns. Ende
noch sal hi senden den leeuw ende den bere/dat sijn
de quade princen/mit den draecke die verslondē sal
(ghelijck ecclesiastes seyt)de gheberchten en sal de
woestine verbernen/ende doen de groenheden ver
droogen gelijck dat vier knout en smaect wel dese
woorden die hert sijn te verterene Ende of ghi sien
wilt sodanigen doochlijken gedikenesse:so leest dē
derde capittel vā psaias.en therte sal v vā vernaeft
heden scromen ¶ Want ghemerct het gebreck der ne
ringhen ende onse sonden die dachlijcx wassen/en
dat wi niet teghestaende den tekenen ende dreige
menten die ons god dachlijcx toescient om ons te cast
ten/deen quaet op dand doen/en dat wi de duecht
meer verdruckende sijn dan men noyt in eenigen

voerspoedeghen tiden ghedaen heeft dunct mi na
mijn simpel verstant dat de hant gods op ons ghe
heuen es ende de gramscap in cortten tide de gheef
sele der persecutien te wercke stellen sal/eest dat wi
ons niet corts en beteren. Dat ic veel anders seggē
wildi/ich en soude nyet moghen. ¶ Want sijn gods
woorden die hi gesproken heeft doer den mont der
propheten:daer de tonghe des menschen noch die
pennē niet toe doin en mach dan bi contemplacien
¶ Maer weet waerachtelijcken dat ons groote pla
ghen nakende sijn eest dat wi onse quade gewoen
ten niet en veranderen.

¶ De offerhanden alleene god ghedaen en mogen
sine gramscap niet weden noch weerhouden
¶ Men sal hem niet verlaten op de offeranden vā
herffen ende van gelde diemen onsen heere en sine
hepligen doet/want die alleene en mogen dē thorn
gods niet papen noch te weden stellen. ¶ Maer oor
moedicheyt en belijen onser sonden ende beternes
se ons leuetis Daerō eest vanden wisen mā gescre
uen/dat de gehoorzaamheyt der herten onsen lieue
heere behaechlijcker es dan de sacrificie van beeste
¶ Want de gene diet al voedet en heeft geen noot mit
onse sacrificien gheuodt te sine ¶ Noch dat licht van
den heersen diemen hem offert en can gheen licht
ghegheuen den ghenen dpe de ouerste sonne es.
Ende soedanighen offerhanden en sijn nyet dan fi
ghueren der heerscapien ende der onderdanicheyt
die onsen heere niet en behaghen dan om de weer
dicheyt van die sacrificien. Die alleene den thoorē

gods niet ter neer legghen en moghen ghelijc dauid tot hem seyt hem willende te weden stellen/ aldus Haddi ghewilt mijn heere ick hadde v sacrificie ghegheuen/maer waerachtelijche ghi en hebt gheen behagen inden roock des wieroocks. **M**aer de waerachtige sacrificie die ghi begheert es eenē droeuen gheest ende berouwenesse der sonden/ende ick weet wel dat ghi dat niet versmaden en sult: maer ghisult dat bedroefde herte verhooren d; ootmoedelijcken gracie versoecht ende verghiffenesse. **D**aerom eest sake dat wi de grāscap gods ter neer legghen willen die hi teghen ons heeft om onse sonden wille: wi moeten ons verootmoedegen/ de ghewoente te sondeghen laten/ biechte der sonden spreken na de oerdonantie der hepligher kercken/ berouwenesse der sonden hebben ende betamelijche restitucie doen. **E**nde dat ghedaen sijnde hem biddē om sijn godlijche ghenade. **E**nde bi dier manieren sullen ons onse sonden vergeuen worden ende onse lieue heere sal de executie sijns ghestoorthept ver trecken. **G**helijck ons de heplige scriftuere beloeft heeft. **D**ie seyt so dicwils ende also menichweruen als wi ons verootmoedegen ende onse sonden bescrepen also dicwils sullen ons die van onsen lieue heere vergheuen worden:

Hoemen gheuoelt dat god verstoort ende verthoent es

Ende om deswille dat wi so vele van die ghestoorthept ende vander gramscap gods ghesprokē hebben mochtē hier eenige seggen dat ghestoorthept en

gramscap menscelijche gebreke ende passien sijn en teekenē der onvolmaecth; **D**aerop ic antwoerde dat de mensce gods oerdeelen n; bekinnē en mach noch sijn godlijche volmaecthept/ dā menscelijche gelijk die menscen menscelijche oerdeel dat begrippen can/ dwelck onvolmaect es. **D**aerō als de mensche de godlijche punicien geuoelt. so seyt hi d; god verstoort en thoernich es gelijcherwijs als de menscen: en als die punicien cesseren/ seyt de mensce d; god gepapt es. **M**aer dese veranderinghe en es in god n; si es in v die punicie ontfact na d; ghi verdiēt hebt oft verscepdelijcken gracie van hem. **S**elijc de sonne die so wel op de quade sijnt als op de goede. **W**at de gene die sijn vespstre open doet ontfact dat licht: en de gene die sijn vespstren tegē de sonne sluic blijft in dupsternessen. **S**ochtās en es de sonne daerom n; te claerō noch te dōcherō. maer blijft in haer cracht. **D**esgelijche ooc na d; scriftuerē die vanden grāscap gods spreekt en scrijft god die n; toe o eenighe veranderinge die hi in hem ontfact. **M**aer om de passien die ghi doer der iusticien lijt datraf de sculde in v es en in hem blijft de eeuwige geduerich; van sinen hepligen ewigen wille. **D**aerō mogen wi wel segghen metten prophete Sophontas die n; en liecht dat ons god senden sal de onweerdich; sijns thoers seer coorts/ ten si dat wi ons sondich leuen betrē. **E**n daer mer heeft ons god langen tijt gecrept inder hepliger biblen daer hi seyt. **W**ant ghi niet en hebt willen hooren de stemme van uwen god noch sine gebodē en scrimonie en hebt willē doe noch houdē

De welcke ic v geboden hebbe Daerom sullen op v
comen dese navolgen maledictien Ghi sult ongelu-
ckich sijn inden steden Ongheluckich in de vrucht
baerheyt ws lans Ongheluckich in de bewarenis
se ws roens Ende de vruchten ws bux ws lans
ende uwer beesten sullen ongeluckich wesen. God
sal v toe senden hongere diertiden en verderffenes-
sen in allen uwen werckē tot dat ghi doer hem ver-
douen en te nieute ghebrocht sijt En dat mits den
sonden om de welcke ghi mine geboden gelaten
hebt Och sal hi v pestilencien geuen tot dat hi v vā
der eerden gedaen heft hi sal v plagen met armoe-
den met coisen met hitte met coude met roode ge-
torompeerde lochten en sal v persecueren so lāge
tot dz ghi te nieute sijt Deutromi. xxviij. ¶ Itē leest
voirts tgene dz hi leuitice geseit heft tegē de obstina-
te versteen menschen Geseit dz ghi wādelc (sepe hi) ter-
siden en dz ghi mi niet hooren en wilt ic sal uwe tri-
bulatien en uwe persecutien ind ewich; doe dūerē
om uwe sonden En ic sal v sendē de beesten der vel-
den die v en uwe vee verslōnen sullen en sullen al-
le substantie te nieute brigen in sulcher manieren
als dz uwe gemelne wege woest en obewoēt sullē
sijn En en wildi mine leerige n; ontsaē. maer tegē
mi murmereert. so sal ic tegē v comen en ic sal v se-
uwerf voer eēs persecuerē o uwe zoden en ic sal v
tsweertenden die de ouertredinge mijnē aliācien
wreken sal En vliedi ide steden ghi sult pestilenciē
hebben in midden van v en sult inde handen uwer
vlāden geleveri wordē leui. xxi. ¶ mīscen i uwe

sonden versteen ende verbert die om de saefte viss-
taden gods v niet berren en wilt noch v sondich le-
uen laten dir... op dese wreede beloften. En dicit n;
dat boerden sijn noch dinghen wt gendechten ghe-
maect Maer het sijn de woerden der hepliger scrif-
tueren na de welcke wi ons leuen behoore te belep-
dene. ¶ Voerts heeft hi ghesep als hi inder werelt
was ghelijck lucas scrift spreken van die versteet
hept der menschen Dat deen volck teghen dat and-
op staen sal ende deen conincrijcke teghen dander;
ende dat tot veel plaetsen der werelt groote beruer-
te sijn sal: ende het sullen regnerē pestilencien dier-
tiden veruāerheden des hemels ende ander groo-
te teekenen En in dier tijt sullen de bevruchte vrou-
wen ende de voestren ongeluckich sijn ende datter
groot veruolch ende grāscap des volcx sijn sal: En
de al isamen om de versteenhept ende om de obsti-
naethept der herten Luce primo Dit sijn de woer-
den der onsprekelijcker waerachtich; seer vreeselijc
en seer veruairlijc o hooren Ja mogen genoich om
hertter hertē dā steen of isere te vermoewen mits
dē welcken ic mi verwōde dz ghi v n; en veruāert:
en dat ghi die wel verstaen v n; en keert tot god die
ghelijck sinte gregori? sepe inden hemele gheseten
es ende vermaent ons dat wi ons bekeeren soudē
Ende vertoont ons bi openbaren teekenen dat m
oerdeel naken es s; ochtās en wilt hē o; hoorhmoē
dich gedachte tot geend betemessen voegē Wat seg
di hiertoe ghi; o; dairs die dē sperreware gelijc die
mits te hoge vliegē tgesicht vliest meēdi dz god geē

macht en heeft om u te casten d' deswille d; ghi gro-
te heeren sijt en om dat ghi conincliche en heersca-
pien besit. Antwoert mi arme menschen vā lucife-
re verleit als de prelaet sijn ondsatē corrigerē mach
de heere sijn dienaers/de meestre sijn scolieren om
hē melbaet en als de rechte ter doot verwijzē mach
de dienen/de roouers/de weersporighe en de veria-
ds des prien hoouerdige inobediente ouertreders
d' wet gods/ouerspeelds uwer sielen blasphemier
ders vā god en van sijndre moedre. **W**airom en sou
de god n; (die ons scepp/ons verlosser/ons meester
ons prelaet/ons rechte/ons heere es en die domi-
natie heeft ouer alle dingen/om de groote misdact
en sonden die wi dachlijcx tegen hem misdain heb-
ben/en die mits een verdoemelycke gewoente ver-
dienen datmen ons slaet/vermoert/geeffelt/en per-
sequert met oerlogen/met diertiden/m; pestilencie
met bliemen/met tēpeesten/m; diluuij/met vie-
re/met geduerigen siecten/met verstoortheden des
verstaes/met wāhopen/met violencien der princen
met scattingen/met onuerliende haestige diuerse
wreedde doot/en ten lesten onse siele en onsen licha-
me bedorue/ōs en onse hoouerdich; inden afgront
der hellen worpt heeft hi niet de macht dit te doene
Ten es geen mensce diet soude moghen loochenen
Wāt hi selue die de vader der waerachtich; es hese
dat selue gheseyt in deser manieren. **E**est dat ich
mij mes scherppe ende dat mijn hāt het oordeel aē
veert/ic sal wraeche nemen ouer mine vlanden en
ouer de gene die mi ghaet hebben salic mij scichtē

int bloet senden en mijn mes sal dat bloet der men-
schen verslonnen **Deutro. xxij.** Dit sijn de dreyghin-
ghen die god den quaden menschen doet en den ghe-
nen die in sine tekenē geloouen en die hen tot hem
niet en keeren. **M**aer met versteend herten in hen
sonden versteent bliuen.

Dit seyt plutarchus.

En dicti ghi sondeghe prien den thoren sijnder
gramscap te ontgane meer dā pompeus die heel
alsen den roomscen keiserhc onddanich maecte en
de triōpheerde so dicwijls en pitepalijc ind' stat vā
rome bracht hi. **xxvi.** conigen/de handen en de voe-
ten ghebonden rochtans en mocht hi de grāscap
gods niet ontgaen

Craffus boighere en ingheseten der stat van roo-
me/die so seer rijcke ende so seer machtich was/ge-
uoelde hi niet de gramscap gods doen hi oerlogē
was op de parthen van hen katiuelijken verflagē
ende ter doot bracht wort.

Mari? doer wiens middele rome so menichwer-
uen victoriues was/en was hi npet mits sine ver-
diensten ghebannen ende sterf vileynlijck.

Scila dictatoer van rome die so eerlijchen oder
de romepnen ghelest hadde/was hi ooc niet desge-
lijcke wt rome verdreuen/en ghebannen:ende liet
sijn leuen daerna versmadelijcken.

Titus luuius seyt

Scipius dastepcaen geuoelde hi niet de grāscap
gods/na dat hi carthagien tonder bracht hadde/en
de na datti den lof/den prijs/ende de glorie der stat

van rome vermeerbert hadde en was hi niet scan
delijcken wter seluer stadt verdieuen

Iustinus scrift in sijn tweede boeck

Perles de coninck van persien die om de geseckē
te beuechtene ende te bederuen maecte sijn volc ge
reet ende quam met seuen hondert duysent mans
van sijn conincrycke ende drie hondert duysent vī
de met thien duysent scepen daer af de riuieren al
bedect waren De welcke doer so groten hoouerdic
heyt gheregiert was dat hi als heere der natuerē
vanden berghen ende vanden vallepen gemeyne
opene wegghen maecte: ende doer sommige dāgerue
se loopen der zee zekere sceppinge was hi nochtā
niet vāder gramscap gods so weedelijc bestormt
dat hi al confus ende verwonnen wederom keer
de in een scap alleene: ende was ten leste so verachte
van sijns selfs volck van wapenen d; hem sijn pre
uoest arthabanus seer felijcken versloech

Emilius probus

Miliciades de mogende hertoge van athenē na
de gloriose victorie die hi hadde tegē dāri den conic
vā persien daer af den roep en dē lof alle de werelt
dore gespreyt warē en was hi n; doer sine verdien
stē so swaerlijken vā god gepuneert d; hi vā die vā
athenen geuāgen wort en gecondēpneert op vijf
hondt talenten gouts: de welcke hi n; betalen en cō
de en wort dairō ind stat openbare geuākenesse ge
stelt daer hi hatuelijckē stierf Gest vā noode ander
empelen voert te bringen om de waerh; te bewijzē
vādē swarē puniciē voertijt gesiet ouer de zōdairs

na hen groote werelijche voerspoedicheyt. Teest ic
lange Titus liuius Valerius Probus. Plutarch?
ende ghi sult meer andere exempelen vinden Der
romeynen historien ende and boeckē die vādē tri
omphen der ouders ghemaect sijn sijn al vol van
den hatuegen ende scandelijcken puniciē en tegē
spoeden De heplige scriftuere en spreect eensdeels
vā gheenē anderen digen dan vanden punicien
der gheentre die de gheboden gods ouertreden heb
ben ende die ghene die hem niet en hebben willen
onderdanich sijn Ende teender resolucien laet v ge
noech wesen dat pausen cardinalen bisschoppen
keysers coninghen hertoghen grauen tpranten
rijcke noch arme groote noch clepne en hebbē mo
gen ontgaen de moghenheyt gods noch sine grā
scap **W**at hi heeft selue ghesproken Deutro. xxiij. ca
Ick sal dooden en doen leuen Ick sal slaen ende ge
niesen en dair en es niemāt die mīnd hāt noch mī
d mogent; d; gaen mach **T**e seluen propoeste heft
dauid na hem geseit ald? **E**li ic ide hemelen ghi sijt
daer **D**al ic ind hellen ghi sijtter teghewoerdch **N**e
me ic mī vlogelen en wonic ide diepre der zee uwe
hāt sal mi beleeden en v rechter hāt sal mi houden
Alle dese woerden sijn om den mēscē te kinen te ge
uen dat hi god moet vreelen en lief hebben sond iet
te doi d; hem meschaechlijc es en leuen naden gebo
den gods **W**aerō dā hatuige zōdaers blijfō so lan
ge gelijck versteende menscen i uwe sonden **W**aer
om en dincti niet op de voerscreuen punicien ende
op de puniciē van lucifer van onsen eersten ouds

van dathan ende abiron die alleenlijck om eene; o
de so swaerlijcken gheplaecht waren En bekint
niet aen de teekenen die dachlijcx ghesien dat god
teghen u versloot es: ende nochtans en betert ghy
u daer om niet/maer midts eene versteende obsti-
naetheyt wordi alle daghe lanch so quader. **N**een
di daeraf onghelaecht te bliuene eest dat ghi u
en betert ende remedie daer tegē soect De remedie
es dat ghi u verootmoedicht tegen god ende u stelt
ouder sine moghentheyt hem bidende sonder afla-
ten om sine godlijche ontfermherticheyt: ende aen
hem deuotelijck begherende dat hi ons beweghen
wille ten rechten wege der duechdē ende onse ma-
nieren reformeren: op dat wi den thoren sijner grā-
scap ontgaen moghen Ende indelijcken na de try-
bulatiē deser alendegher werelt comen moghen
inde ewighe glorie Amen

Cum gratia et preuilegio

Gheprint inde princelijche Stadt van bruesel Int
jaer ons heeren duysent vijf hondert ende seuentie
ne Den. xvij. dach in septembre

Z 3825.

Litt. VI of Belg.
Poetae.
16. lea

